



ISSN 1642-8129
INDEKS 368261

super tydzień

krasnostawski

Nr 38
(1137)

PONIEDZIAŁEK – NIEDZIELA • 18 - 24 września 2023 r. • Cena 4,80 zł (w tym 5% VAT)



STRAŻAK RAFAŁ BEREZA
MISTRZEM ŚWIATA I EUROPY!

WYPADEK PODCZAS PRAC POLOWYCH

ROLNIKOWI URWAŁO LEWĄ RĘKĘ



2

ROWERZYSTA ZMARŁ NA MIEJSCU

5

MIESZKANIEC
GMINY
GORZKÓW
NAJECHAŁ
NA LEŻĄCEGO
NA JEZDNI
65-LATKA



ZNALEŻLI ZABYTKOWE ŻARNO



TEN ARTEFAKT MOŻE MIEĆ TYSIĄCE LAT!

3

WOJSKO NA WSCHÓD OD WISŁY MUSI BYĆ!

9

BUDOMEL
Sp. z o.o.



**PŁYTY STROPOWE
BETON TOWAROWY Z POMPA
NADPROŻA DO 360 cm**



Chel'm. ul. Jagiellońska 64
tel. 82 563 24 66, 887 338 886
info@budomel.pl
www.budomel.pl

7257

**AGRO
RADEK**  www.agroradek.eu
Kryłów BIURO: 798 323 525
667 306 679

- ◆ Sprzedaż kwalifikowanych mieszanek poplonowych, traw
- ◆ Usługi broną talerzową 5 m + siewnik APV
- ◆ Usługi rwaczką i zbiór fasoli Double Master IV
- ◆ Czyszczenie, suszenie nasion

**ZAPRASZAMY PLANTATORÓW DYNI na pokazy zbioru dyni
nowym modelem KOMBAJNU OZKAN B3 PLUS**
26 września 2023 r. o godz. 11.00
KRYŁÓW, ul. HRUBIESZOWSKA 104

**NAJNOWSZE
INFORMACJE**

WWW.SUPERTYDZIE.N.PL



● **CHEŁM** Mateusz walczy o swoje marzenia

Chełmianin w Top Model!

W sobotę, 9 września, na antenie TVN został wyemitowany drugi odcinek 12. sezonu programu „Top Model”. Wystąpił w nim chełmianin Mateusz Dziezic, który w maju walczył o srebrny bilet w tym programie.

Mateusz ma 24 lata, pochodzi z Chełma, uczył się w Zespole Szkół Ekonomicznych i Mundurowych. Jak mówi, od dziecka marzył o karierze aktorskiej i modelingu, do czego zachęcała go babcia.

- Dzieciństwo spędziłem z mamą i babcią na wsi, na obrzeżach Chełma. Moi rodzice rozstali się, kiedy miałem 4 lata i od tego czasu mieszkaliśmy u babci... - wspomina Mateusz.

Mama 24-latk, **Edyta Gajdulewicz** opowiedziała o tym, ile dla jej syna znaczyła babcia, czyli jej mama, która sprawowała pieczę nad chłopakiem, kiedy ona wyjeżdżała do pracy za granicę.



- Pod każdym względem była numerem jeden. Strata babci to był dla niego cios w serce - mówi mama Mateusza.

24-latek opowiedział w programie o ciężkiej pracy, jaką włożył w to, aby schudnąć i zmienić swój wizerunek.

- Ważyłem 115 kg, schudłem do 80 kg. Zmieniłem wygląd i stwierdziłem, że czas spróbować swoich sił - podsumował

Dziezic. I dodał: - Myślę, że babcia czuwa nade mną. Zawsze mocno mi kibicowała i byłaby na pewno dumna ze mnie, że robię to, co kocham.

Mateusz po nominacji do grona 5 osób, które mogą otrzymać srebrny bilet, stwierdził, że właśnie zaczyna spełniać się jego największe marzenie - został dostrzeżony. Z tego, co wie sam zainteresowany, zabrakło



mu niewiele, aby dostać się do etapu bootcampu.

- Wysyłając zgłoszenie na casting, nie oczekiwałem niczego. Dostałem nominację do srebrnego biletu i byłem z tego bardzo zadowolony, czułem się wyróżniony. Potem pomyślałem, że na castingu mogę się fajnie zapre-

zentować, ale przede wszystkim pokazać się takim, jakim jestem - mówi Mateusz.

Chełmianin otrzymał wszystkie cztery głosy jurorów na TAK. **Joanna Krupa, Kasia Sokołowska, Marcin Tyszcza i Dawid Woliński** nie mieli wątpliwości, że 24-latek aspiruje do kariery w modelingu.

Mateusz w rozmowie z nami

dobrze wspomina atmosferę podczas castingu.

- Praktycznie nie było czuć rywalizacji. Każdy każdemu kibicował, było megaprzyjaźnie. Wszyscy robiliśmy sobie zdjęcia czy rolki. Kiedy okazało się, że to już moja kolej, pojawił się lekki stres, ale też podekscytowanie, że to już ten moment, w którym mam okazję się pokazać. Wycho- dząc przed jury, tak jak już mówiłem, nie oczekiwałem niczego, a kiedy usłyszałem 4 razy „TAK”, po prostu nie wierzyłem w to, co się dzieje. To jest duży krok w moim życiu, a emocje temu towarzyszące są trudne do opisan- ia - opowiada nam Mateusz.

Mateusz przeszedł także etap bootcampu i wszedł do domu modeli. Jego poczynania w programie możemy oglądać w każdą niedzielę o 20.

- Pamiętajcie, marzenia są po to, by je spełniać. Dziękuję za wsparcie i trzymajcie za mnie kciuki - podsumowuje chełmianin.

AW

Poszukiwacze znaleźli broń w Jeziorze Białym

● **POW. WŁODAWSKI** Policjanci z Włodawy poinformowali o znalezieniu w Okunince karabinu typu Mauser. Z wody wydobyli go członkowie Stowarzyszenia Odkrywców Ziemi Włodawskiej po otrzymaniu anonimowego zgłoszenia.

Broń została znaleziona we wtorek, 12 września. O zdarzeniu natychmiast zostali powiadomieni funkcjonariusze Komendy Powiatowej Policji we Włodawie.

- Po godzinie 17 jeden z mieszkańców Włodawy poszukiwał ukrytych lub porzuconych zabytków na terenie miejscowości Okuninka. Idąc brzegiem Jeziora Białego, zauważył unoszący się na wodzie karabin typu Mauser, pochodzący prawdopodobnie z okresu drugiej wojny światowej - informuje aspirant sztabowa **Kinga Zamojska-Prystupa** z KPP we Włodawie.

O znalezisku poinformowali również członkowie Stowarzyszenia Odkrywców Ziemi Włodawskiej.

- Życie jest pełne niespodzianek, o czym przekonaliśmy się dzisiaj. Kilka dni temu na adres naszej siedziby wpłynął anonimowy list zawierający informację, że podczas kąpieli w jednym z jezior naszego regionu w jego mulistym dnie podczas kąpieli odnaleziony został karabin Mauser. Mimo dość dziwnej formy przekazu informacji, korzystając z ostatnich dni sło-



fol. Stowarzyszenie Odkrywców Ziemi Włodawskiej

necznej pogody i ciepłej wody postanowiliśmy to sprawdzić - czytamy na facebookowej stronie włodawskich poszukiwaczy.

Dodają, że dzięki pomocy starosty włodawskiego **Andrzeja Romańczuka** w błyskawicznym tempie otrzymali zgodę na prowadzenie poszukiwań na dnie jeziora. Identyczne wsparcie otrzymali ze strony chełmskiej delegatury Wojewódzkiego Urzędu Ochrony Zabytków w Lublinie Delegatura w Chełmie. Decyzja administracyjna została wydana w ciągu jednego dnia.

- Uzbrojeni w „wykrywki” i magnesy neodymowe weszliśmy do wody. Po godzinie udało się! Informacja była prawdziwa, znaleźliśmy i wydobyliśmy karabin Mauser 98/GEWEHR 98.

Z uwagi na rejon znalezienia wysoce prawdopodobne jest, że jest to pamiątka po walkach z roku 1920, broń taka znajdowała się na wyposażeniu naszej armii. Zgodnie z obowiązującymi przepisami prawa i zapisem decyzji wydanej przez konserwatora niezwłocznie znalezisko przekazaliśmy wezwanemu na miejsce patrolowi policji. Potrzebujemy izby pamięci, aby takie odnalezienie przez nas artefakty mogły pokazywać historię ziemi włodawskiej... - informują członkowie Stowarzyszenia Odkrywców Ziemi Włodawskiej.

- W tej chwili broń trafiła w ręce policji, ponieważ musi zostać zneutralizowana, czyli pozbawiona cech bojowych. Stowarzyszenie Odkrywców Ziemi Włodawskiej liczy na to, a wręcz

prosi o przekazanie jej po neutralizacji do naszej Izby Pamięci, którą prawdopodobnie lada moment będziemy posiadać - mówi **Józef Grochowicz**, prezes tego stowarzyszenia. - My przekazaliśmy ją policji w taki sposób, że została ona namoczona i owinięta mokrymi ręcznikami, a następnie włożona do nylonowego worka. Wszystkie te działania były potrzebne, aby zachowana była wilgoć, ponieważ po wysuszeniu broni, kolba mogłaby łatwo się rozsypać - dodaje prezes.

Policjanci przypominają, że posiadanie broni palnej bez wymaganego prawem zezwolenia jest karalne. Sprawca tego rodzaju występku podlega karze do 8 lat więzienia. Karane jest nie tylko nielegalne posiadanie broni wykonanej fabrycznie, ale także tzw. samodziłowej, czyli zrobionej metodami chałupniczymi. Samo wejście w posiadanie broni palnej, na przykład w wyniku jej kradzieży, powoduje, że sprawca odpowiada zarówno za kradzież, jak i za jej nielegalne posiadanie.

- Również samo posiadanie amunicji, choćby jednego naboju w celach pamiątkowych, czy kolekcjonerskich, wywołuje ten sam skutek prawny - sprawca ponosi analogiczną odpowiedzialność karną, jak za posiadanie broni - podkreśla asp. szt. **Kinga Zamojska-Prystupa**.

AF

Rolnikowi urwało lewą rękę

● **POW. KRASNOSTAWSKI** Z poważnym urazem załoga Lotniczego Pogotowia Ratunkowego zabrała do szpitala w Lublinie 48-letniego mieszkańca gminy Rudnik.

We wtorek (12 września) po południu oficer dyżurny krasnostawskiej komendy policji został poinformowany o wypadku w Mościskach-Kolonii. Według wstępnych ustaleń 48-letni mieszkaniec gminy Rudnik wykonywał prace polowe ciągnikiem z podczepioną prasą.

- W wyniku niezachowania ostrożności mężczyzna doznał poważnego urazu ręki. Na miejsce wezwano załogę Lotniczego Pogotowia Ratunkowego, która przetransportowała poszkodowanego do szpitala w Lublinie. Mundurowi wyjaśnią teraz

wszystkie okoliczności tego zdarzenia - informuje starsza sierżant **Anna Chuszcza**, oficer prasowa Komendy Powiatowej Policji w Krasnymstawie.

Policjanci apelują o zachowanie ostrożności podczas prac polowych. Najczęstszą przyczyną wypadków w rolnictwie jest nieprzestrzeganie podstawowych zasad bezpieczeństwa, pośpiech, nieuwaga i zmęczenie.

- Wykonując prace w gospodarstwie, pamiętajmy, by nie podchodzić do nich w sposób rutynowy. Z pozoru proste czynności wykonywane wbrew zasadom bezpieczeństwa mogą być niebezpieczne dla zdrowia, a nawet życia - przestrzega rzeczniczka krasnostawskich policjantów.

GD



fol. OSP KSRG Żółkiewka

super
tydzień
chelmski



Stosujemy Kodeks Dobrych Praktyk Wydawców Prasy

Redaguje zespół:
Piotr Pyrkosz (redaktor naczelny / dyrektor do spraw wydawniczych)
Agnieszka Pastuszek-Maksim (z-ca redaktora naczelnego)
Grzegorz Drozdalski, Krystyna Szeremeta (korekta), Marcin Petruk,

Ukazuje się na terenie powiatów: chełmskiego, krasnostawskiego i włodawskiego

Rafał Czyżyk, Tomasz Kliszcz, Anna Wietrak,

Grafika i DTP:
Mateusz Gendek, Wojciech Kopczyński

Sekretariat:
Anna Wyczyńska

Biurowie Reklam i Ogłoszeń:
Joanna Derkacz (kierownik), Renata Kasprzak, Karolina Starzyńska, Edyta Kusiak, Krzysztof Kwiatek

Redakcja/Biurowie Reklam i Ogłoszeń:
22-100 Chełm, ul. Lubelska 31
tel./fax 82 565 27 05,
e-mail:
redakcja@supertydzien.pl
reklama@supertydzien.pl

Kolportaż:
PressTrans
tel. 604 494 479

Druk:
Seregini Printing Group Sp. z o.o.
ul. Matuszewska 14 hala B3.
03-876 Warszawa

Wydawca: Grupa Wydawnicza SŁOWO Sp. z o.o. 02-672 Warszawa, ul. Domaniewska 17/19/133

Redakcja nie odpowiada za treść reklam i ogłoszeń

● **POWIAT KRASNOSTAWSKI** Ten artefakt może mieć tysiące lat!

Znaleźli zabytkowe żarno

Do Muzeum Regionalnego w Krasnymstawie trafił kolejny wyjątkowy eksponat. Odnalazł go jeden z mieszkańców Siennicy Królewskiej Dużej. Wykopany z pola przedmiot może pochodzić nawet z epoki prehistorycznej!

Podczas wiosennych prac polowych zamieszkały w gm. Siennica Różana **Paweł Nowicki** wykopał nietypowy, przypominający umywalkę przedmiot. Z początku nie wiedział, co z nim zrobić. Rozwahał nawet wyrzucenie go do śmieci. Jego znajomy, **Mariusz Jonik**, zasugerował mu, że może to być artefakt i poradził, by obejrzeć go profesjonalści, którzy zweryfikują jego wartość historyczną. Pan Mariusz już wcześniej współpracował z krasnostawskim muzeum i od dawna przejawiał zainteresowanie regionalną historią.

– Kiedy tylko zobaczyłem to wykopalisko, od razu stwierdziłem, że mamy do czynienia z zabytkowym żarnem. Nie wiemy dokładnie, z jakiego czasu pochodzi – czy ze wczesnego średniowiecza, czy jeszcze z pradziejów, czyli czasów przedhistorycznych. Ale jest to niezwykle ciekawe i ważne odkrycie – mówi dr **Konrad Grochecki** z Muzeum Regionalnego w Krasnymstawie.



foto: Muzeum Regionalne w Krasnymstawie

Znalazcy artefaktu z wykopanym przedmiotem. Po prawej Paweł Nowicki, po lewej Mariusz Jonik

Doktor Grochecki twierdzi, że odnalezione żarno jest niezbitym dowodem na to, że w miejscu jego wykopania z pewnością funkcjonowała jakaś rolnicza społeczność. Natomiast to, czy przedmiot pochodzi jeszcze z neolitu, epoki brązu czy wczesnego żelaza – trudno powiedzieć. Przedmioty takie występowały bowiem we wszystkich tych epokach. Zazwyczaj dylematy takie rozstrzygane są „z kontekstu”, tzn. na podstawie wydobycia innych, towarzyszących im zabytkowych obiektów, których datowanie można wskazać znacznie precyzyjniej.

– W tym przypadku jednak

znalezisko zostało wyjęte z tego „pierwotnego kontekstu”. Ale to nic straconego, bo możemy za jakiś czas po prostu to miejsce przebadać. Można tam zrobić wykop i dowiedzieć się o wiele więcej. Najważniejsze, że znaleźliśmy to konkretne miejsce, co wskazuje na to, że była tu kiedyś jakaś osada. Dalsze badania na tym obszarze potencjalnie mogą przynieść jeszcze parę odkryć – dodał

archeolog z krasnostawskiego muzeum.

Dr Grochecki w porozumieniu z chełmską delegaturą Wojewódzkiego Urzędu Ochrony Zabytków w Lublinie, wraz ze znalazcą żarna, wykonał także tzw. weryfikację terenową. Pozwoliła ona nie tylko na udokumentowanie miejsca odkrycia, ale i odnalezienie kolejnych artefaktów. Znalazł się wśród nich m.in. kamienny rozcieracz. Wielce prawdopodobne jest, że stanowił komplet wraz z odnalezionym wcześniej żarnem. Ale to nie koniec znalezisk.

– Wydobyliśmy trzy fragmenty ceramiki pradziejowej, lepionej z gliny żelazistej, jak również 9 zabytków krzemienych oraz nieduży kamień wapienny, na którym widniały



foto: Muzeum Regionalne w Krasnymstawie

Pole Pawła Nowickiego z zaznaczonym miejscem odkrycia

linie po nacięciach. Dodatkowo odkryto nowożytną ceramikę naczyńową: 24 fragmenty ceramiki siwej, wypalanej w atmosferze redukcyjnej z gliny żelazistej oraz 3 fragmenty naczyń wypalanych w atmosferze utleniającej i polewanej szkliwem od wewnątrz i 3 fragmenty ze

szkliwem polewanych z obu stron naczyń. Należy podkreślić, że nie tylko pole należące do pana Nowickiego zawiera takie zabytki. Okoliczne działki dosłownie usiane są fragmentami ceramiki naczyńowej. Zebrano tylko niewielką ich część, która pomogła w określeniu chronologii: możemy je datować od końca XVI wieku po wiek XIX – zrelacjonował Konrad Grochecki.

Nie tylko krasnostawski archeolog, ale i cała społeczność tamtejszego muzeum są wdzięczni Pawłowi Nowickiemu oraz Mariuszowi Jonikowi za odkrycie pradziejowego żarna. Można je oglądać na ekspozycji archeologicznej w krasnostawskim muzeum. **TK**



Znalezione żarno można już podziwiać w muzeum

foto: Muzeum Regionalne w Krasnymstawie

Przez fałszywą córkę straciła 27 tysięcy

● **CHEŁM** W pierwszej połowie września na Lubelszczyźnie doszło do kilku oszustw, których ofiarami padli seniorzy. Jedną z oszukanych jest 83-letnia mieszkanka Chełma.

Na telefon stacjonarny do 83-latki zadzwoniła kobieta, podająca się za jej córkę. Poinformowała, że została zatrzymana przez policję w związku z wypadkiem drogowym. Twierdziła, że jest sprawcą tego zdarzenia i potrzebuje pieniędzy na kaucję.

– Następnie przekazała telefon kobiecie podającej się za policjantkę. Fałszywa funkcjonariuszka oświadczyła, że jeśli nie przekaże pieniędzy na kaucję, to córka zostanie zamknięta w więzieniu. Pokrzywdzona oświadczyła, że w domu ma oszczędności w kwocie 27 tysięcy złotych. „Policjantka” poleciła, by spakowała je w reklamówkę i przekazała umówione-

mu kurierowi, który przyszedł bezpośrednio do mieszkania kobiety - informuje aspirant **Kamil Karbowniczek** z zespołu prasowego Komendy Wojewódzkiej Policji w Lublinie.

Mundurowi przypominają, że policjanci nigdy nie żądają wypłaty pieniędzy ani też przelania ich na inne konto. Nie informują nikogo o prowadzonych przez siebie działaniach, zwłaszcza przez telefon.

– Jeśli odbierzemy telefon od nieznanej nam osoby z żądaniem wypłaty pieniędzy i przekazania ich „policjantom”, możemy być pewni, że rozmawiamy z oszustem. Pomimo na-

szych licznych apeli, zdarzają się sytuacje, że osoby starsze dają się zmanipulować i oszukać. Dlatego rozmawiamy ze swoimi bliskimi i przestrzegamy przed przekazywaniem swoich

oszczędności obcym czy udostępnianiem swojego konta - dodaje policjant. **GD**



foto: KWP Lublin

**SENIORZY
SZCZEGÓLNIE
ZAGROZENI**

Płomień
odpowiedzialne ciepło
Stożce 31, 22-151 stożce
PELLET · BRYKIET · WĘGIEL
☎ 794 318 020 www.plomien.eu

**SKŁAD
MATERIAŁÓW
OPAŁOWYCH**
hurt-detal

**GROSZEK
BOGDANKA**
PPHU SZYMAŃSKI
CHEŁM,
UL. KOLEJOWA 45 A
☎ 510 67 13 14

Tragiczny finał kąpieli

● **GM. WŁODAWA** Mężczyzna zasłabł podczas kąpieli w jeziorze. Mimo szybkiej reanimacji zmarł w szpitalu. Od kilku dni uskarżał się na ból w klatce piersiowej...

Do tego tragicznego zdarzenia doszło w niedzielę (10 września) po godzinie 10. Jak się okazało, 42-latek wszedł do jeziora wykapać się. Nagle zasłabł w wodzie. Natychmiast wyciągnął go na brzeg 30-letni kolega i rozpoczął reanimację. Wezwano też pogotowie. Nie-



foto: Freepik/onemtask

przytomny mężczyzna został zabrany karetką do szpitala. Niestety, pomimo wysiłku lekarzy zmarł na SOR-ze.

Mężczyźni na wypoczynek nad Jeziorem Białym przyje-

chali z Krakowa. Jak się dowiedzieliśmy, 42-latek od trzech dni skarżył się na ból w klatce piersiowej.

Pamiętajmy! Ból w klatce piersiowej może stanowić zagrożenie życia, dlatego nie powinno się go bagatelizować. Chory musi zgłosić się do lekarza w przypadku, gdy dolegliwość nie ustępuje mimo podania leków. Jeśli ból jest silny i towarzyszą mu inne objawy, należy niezwłocznie wezwać pomoc medyczną. **(apm)**

◀ **ECO HARPOON** ▶
Recycling Sp. z o.o.



**BEZPŁATNY ODBIÓR
DUŻYCH ELEKTROŚMIECI**

⇒ chłodziarki ⇒ kuchenki
⇒ pralki ⇒ telewizory
⇒ zmywarki ⇒ itd.

Masz pytanie? Zadzwoń
tel. 728 44 33 27

odbierając
duże sprzęty,
zabieramy również
drobne AGD,
baterie

ul. Cementowa 20
Rejowiec Fabryczny
www.ecoharpoon.pl

● **KRASNYSTAW** Młodzi cykliści będą mieli gdzie się szkolić

Podstawówki dostały mobilne miasteczka



Foto: Urząd Miasta Krasnystaw

W trzech krasnostawskich podstawówkach uczniowie będą mieli możliwość nauki zachowania się na drodze z wykorzystaniem profesjonalnego sprzętu. Mobilne miasteczka ruchu drogowego to prezent od miejscowego magistratu.

Uczniowie Publicznej Szkoły Podstawowej nr 1 im. Adama Mickiewicza, Publicznej Szkoły Podstawowej nr 4 im. Jana Pawła II oraz Publicznej Szkoły Podstawowej nr 5 im. Orłąt Lwowskich będą mogli uczyć się zasad ruchu drogowego i przepisowego poruszania się rowerem po mieście w komfortowych warunkach.

– W mobilnych miasteczkach przeciwzyć można różne zachowania i scenariusze, które mogą zdarzyć się na ulicy. Są tu drogi,

ścieżki, przejście dla pieszych, rondo czy przejazd kolejowy. Wszystko jest opatrzone odpowiednimi znakami drogowymi. Dla bezpieczeństwa wyłożone jest matami gumowymi, które imitują asfalt. Są też sygnalizatory świetlne, których wprawdzie nie uświadczymy w naszym regionie, ale obycie z nimi na pewno pomoże dzieciom – poinformował burmistrz Krasnostawu **Robert Kościuk**.

Burmistrz, wraz z sekretarzem miasta **Renatą Stangryciuk**, symbolicznie przekazali zestawy wszystkim trzem miejskim szkołom podstawowym. Nauczyciele będą mogli teraz organizować zajęcia związane z ruchem drogowym. To nieoceniona pomoc, zwłaszcza dla uczniów, którzy chcieliby zdobyć kartę rowerową.

– Mobilne miasteczka ruchu drogowego stanowią jeden z elementów projektu, którego głównym celem jest poprawa bezpieczeństwa pieszych i rowerzystów w naszym mieście – przekazała sekretarz Stangryciuk.

Projekt, którego łączna wartość sięga niemal 330 tys. zł, zakłada także wykonanie wyniesienia przejścia dla pieszych na ul. Sobieskiego, azylu dla pieszych na ul. Okrzei, zamontowanie wyświetlacza prędkości przy ul. Okrzei oraz przy ul. Piłsudskiego.

Dodatkowo krasnostawskie podstawówki wzbogacą się o urządzenia pozwalające trenować czas reakcji na bodźce. Projekt ma być zakończony jeszcze w tym roku. Magistratowi udało się pozyskać na ten cel dofinansowanie wynoszące niemal 280 tys. zł. **TK**

● **KRASNYSTAW** Prace kosztowały prawie 3,5 miliona

Remonty na finiszu

Placówki opiekuńczo-wychowawcze i oświatowe, dla których miasto Krasnystaw jest organem prowadzącym, przechodzą szereg modernizacji, które znajdują się już na przysłowiowym finiszu. W niektórych przypadkach ich efekty widać na pierwszy rzut oka.

Odmalowano elewację Publicznej Szkoły Podstawowej nr 1 im. Adama Mickiewicza. Przeprowadzono roboty remontowe wewnątrz i na zewnątrz budynku. Wykonano nowe place zabaw przy Jedynce i Publicznej Szkole Podstawowej nr 4 im. Jana Pawła II. W Czwórcie wymieniono także część okien oraz wyremontowano toalety.

W Publicznej Szkole Podstawowej nr 5 im. Orłąt Lwowskich przemalowano elewację, wymieniono drzwi wewnętrzne i zewnętrzne oraz przeprowadzono remont części pomieszczeń. Z kolei w przedszkolach i żłobku pojawiły się centralne wentylacyjne w pomieszczeniach kuchni. Wyremontowano też dachy.



Nowy plac zabaw i elewacja „Jedynki” Foto: Urząd Miasta Krasnystaw

– Większość spośród przewidzianych w planie prac została już zakończona. Niektóre jeszcze są wykonywane, aczkolwiek należy podkreślić, że ich przeprowadzanie nie koliduje z funkcjonowaniem szkół i przedszkoli. Wszystkie zadania powinny zostać ukończone przed listopadem bieżącego roku – poinformował **Paweł Pastuszek**, kierownik wydziału inwestycji, budownictwa, dróg i gospodarki przestrzennej.

Na modernizację budynków oświatowych samorządowi miejskiemu udało się pozyskać dofinansowanie w kwocie niespełna 3,5 miliona złotych. Pochodzi ono z rządowego programu inwestycji strategicznych Polski Ład. **TK**

formował **Paweł Pastuszek**, kierownik wydziału inwestycji, budownictwa, dróg i gospodarki przestrzennej.

Na modernizację budynków oświatowych samorządowi miejskiemu udało się pozyskać dofinansowanie w kwocie niespełna 3,5 miliona złotych. Pochodzi ono z rządowego programu inwestycji strategicznych Polski Ład. **TK**

Prawie pół miliona do podziału

● **GM. GORZKÓW** Trwa seria zebrań wiejskich w sprawie przeznaczenia funduszu sołeckiego na przyszły rok. To szansa na zgłaszanie pomysłów, które posłużą poprawie życia mieszkańców.

Do podziału na 23 sołectwa jest ok. 490 tys. zł. Pieniądze wydzielone zostały z budżetu miejscowego samorządu. Gmina może jednak złożyć wniosek do wojewody o 25-procentową refundację poniesionych kosztów. Będą dzielone według kryterium liczby mieszkańców. Zgłaszane przez nich propozycje muszą spełniać trzy podstawowe warunki: być zadaniami własnymi gminy, służyć poprawie życia mieszkańców oraz być zgodne ze strategią rozwoju gminy.

– Zachęcamy, żeby były to wydatki majątkowe i inwestycyjne, a także, żeby łączyć kilka sołectw w obrębie jednego zadania. Wtedy łączna kwota może już odegrać konkretną rolę. Natomiast gdy fundusz jest rozdrabniany na poszczególne sołectwa, to nie przynosi to żadnego konkretnego efektu. Żeby te wydane środki finansowe były widoczne, to trzeba przeznaczyć je na ogólnodostępny i ważny dla wszystkich cel – mówi **Piotr Cichosz**, zastępca wójta gminy Gorzków.

Gminni urzędnicy zwracają także uwagę na dwie kwestie. Po pierwsze, ich zdaniem w znacznej części społeczeństwa wciąż



Obraz autorstwa rawpixel.com na Freepik / UG Gorzków

pokutuje przeświadczenie, że pieniądze z funduszu sołeckiego należą do samych mieszkańców i mogą oni nimi dowolnie dysponować. Po drugie – często pada zarzut o nietrafione wybory konkretnych zadań i inwestycji.

– Nie zawsze frekwencja na zebraniach jest zadowalająca. Paradoksalnie zdarza się, że wyłączenie kilku osób stanowiących mniejszość danej miejscowości decyduje o wyborze konkretnych zadań czy rozwiązań, bo po prostu są obecni na prowadzonych przez nas konsultacjach. A nieobecni często mają później pretensje, dlaczego dokonano takiego, a nie innego wyboru – dodaje Cichosz.

Najbliższe zebrania wiejskie w sprawie funduszu sołeckiego odbędą się z myślą o mieszkańcach: **Baranicy** (19 września o 14 w miejscowej świetlicy

wiejskiej), **Gorzkowa-Osady, Gór i Zamostka** (20 września, godz. 17 w CSK w Gorzkowie), **Czystej Dębiny i Czystej Dębiny Kolonii** (22 września, godz. 17, świetlica wiejska w Czystej Dębiny), **Widniówki** (23 września, o godz. 15 w domu sołtysa), **Piasek Szlacheckich** (23 września godz. 17, remiza miejscowej OSP), **Antonówki** (24 września, godz. 13, remiza OSP), **Wielobyczy** (24 września o godz. 14 w świetlicy wiejskiej), **Wiśniowa** (24 września o 15 w świetlicy wiejskiej) i **Wielkopola** (24 września, godz. 16 w świetlicy wiejskiej). Ostatnie dwa spotkania odbędą się 28 września w miejscowościach **Felicjan** (o godz. 16 w świetlicy wiejskiej w Orchowcu) i **Orchowcie** (godz. 17, również w miejscowej świetlicy, dotyczy również mieszkańców sołectwa **Bogusław**). **TK**

Strażacy mają nowe wozy



Foto: PSP Krasnystaw

● **POW. KRASNOSTAWSKI** Z udziałem ministra spraw wewnętrznych i administracji **Mariusza Kamińskiego** w piątek (8 września) odbyła się uroczystość przekazania nowych wołów, które będą na wyposażeniu krasnostawskich strażaków.

Komenda Powiatowa Państwowej Straży Pożarnej w Krasnymstawie otrzymała m.in. ciężki samochód ratowniczo-gaśniczy GCBA 5/32. Pozyskany został przez Komendę Główną PSP w ramach projektu „Usprawnienie systemu ratownictwa na drogach – etap V”.

Na wyposażeniu będzie także lekki samochód operacyjny marki Kia Sportage zakupiony ze środków samorządu powiatu krasnostawskiego oraz miast i gmin, a także ze środków Wojewódzkiego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej w Lublinie.

Do ochotniczych jednostek straży pożarnej został natomiast przekazany sprzęt, który

był do tej pory na wyposażeniu Komendy Powiatowej PSP w Krasnymstawie. Do OSP Siennica Nadolna trafił ciężki samochód ratowniczo-gaśniczy GCBA 5/32 (2006 r. produkcji). OSP Krakowskie Przedmieście w Krasnymstawie dostała lekki samochód operacyjny marki

Honda CRV (2005 r. produkcji), a OSP Krasnystaw otrzymała lekki samochód operacyjny marki Skoda Octavia (2006 r. produkcji). Ponadto dwa ciężkie zestawy hydrauliczne zostały przekazane druhom z Krzywego i Fajskławic. **GD**

Koło Gospodyń Wiejskich w Równiankach „Wszyscy Razem” informuje, że jest realizatorem zadania „Nasza wspólna historia” finansowanym ze środków PROW 2014-2020 w ramach projektu grantowego LGD „Krasnystaw PLUS” pn. „Wzmocnienie kapitału społecznego poprzez rozwój potencjału organizacji pozarządowych na obszarze LGD”. Projekt realizowany jest w okresie 02.06.2023 r. - 30.09.2023 r., a kwota dofinansowania wynosi 12 600 zł.

Zakres grantu obejmuje zakup strojów ludowych oraz organizację spotkania integracyjno-szkoleniowego dla społeczności lokalnej. Dzięki pozyskanym środkom finansowym zwiększony zostanie potencjał rzeczowy naszego Koła.



„Europejski Fundusz Rolny na rzecz Rozwoju Obszarów Wiejskich: Europa inwestująca w obszary wiejskie”.

Materiał współfinansowany ze środków Unii Europejskiej w ramach realizacji operacji pn. „Wzmocnienie kapitału społecznego poprzez rozwój potencjału organizacji pozarządowych na obszarze LGD” w ramach działania 19 Wsparcie dla rozwoju lokalnego w ramach inicjatywy LEADER: poddziałanie 19.2 Wsparcie na wdrażanie operacji w ramach strategii rozwoju lokalnego kierowanego przez społeczność Programu Rozwoju Obszarów Wiejskich na lata 2014-2020.

Materiał opracowany przez Koło Gospodyń Wiejskich w Równiankach „Wszyscy Razem” Instytucja Zarządzająca PROW 2014-2020 – Minister Rolnictwa i Rozwoju Wsi.

● **REGION** Ratownicy szukali łosia i rozbitego auta

System wzywa, a kolizji nie ma

Nietypowe wezwanie otrzymali w środowy (13 września) wieczór krasnostawscy strażacy. System eCall przesłał na numer alarmowy 112 informację o wypadku pojazdu, który wydarzył się w innym powiecie.

Ratownicy z Krasnegostawu i Izbicy niezwłocznie udali się na miejsce, które wskazał system. Miała być to miejscowość Wał, przez którą przebiega droga krajowa nr 17. Mimo poszukiwań nie znaleziono żadnego pojazdu, który w tamtym rejonie mógłby brać udział w zdarzeniu drogowym.

Jak się okazało, system elektroniczny nie zawsze jest precyzyjny. Po kontakcie dyżurnego



fot. Dariusz | nadesłane

krasnostawskiej komendy Państwowej Straży Pożarnej z kierowcą osobówki, okazało się, że do niebezpiecznej sytuacji doszło w oddalonej o ponad 30 kilometrów miejscowości Kolonia Siedliszczki w powiecie świdnickim.

Mimo tak znacznej rozbieżności krasnostawscy strażacy dotarli na miejsce, gdzie wyszła

na jaw przyczyna kolizji. Kierowca samochodu osobowego (z wbudowanym systemem eCall) zderzył się z łosiem. W zdarzeniu brał udział także samochód ciężarowy.

- Kierowcą osobówki był 21-latek z Lublina. Ze wstępnych ustaleń naszych policjantów wynika, że łos nagle wtargnął na jezdnię, wprost pod nadjeżdżającego hyundaia. Truchło dzikiego zwierzęcia usunęły powiadomione o tym zdarzeniu służby Generalnej Dyrekcji Dróg Krajowych i Autostrad. Nie było większych utrudnień w ruchu - informuje starsza aspirant Elwira Domaradzka, oficer prasowa Komendy Powiatowej Policji w Świdniku.

AW, GD

Budują obwodnicę, są zmiany w ruchu

● **POW. CHEŁMSKI** Postępują prace budowlane na obwodnicy Chełma, która będzie częścią drogi ekspresowej S12. Największe zmiany kierowcy mogą obserwować w pobliżu drogi krajowej nr 12 w Janowie, gdzie powstaje węzeł drogowy Chełm Zachód.

Obecnie trwają tam prace ziemne, zdejmowany jest humus. Ze względu na wyjazd z terenu budowy zmieniono organizację ruchu na około kilometrowym fragmencie DK12. Wprowadzony został zakaz wyprzedzania oraz ograniczenie prędkości do 50 kilometrów na godzinę.

- Wykonawca rozpoczął także roboty ziemne w miejscowości Horodyszcz, w okolicach planowanego węzła Chełm Północ. Na części terenu przeznaczonego pod drogę ekspresową wykonano rozpoznawanie saperskie, które umożliwiło rozpoczęcie badań



fot. GDDKiA Lublin

archeologicznych - mówi **Mirosław Czech**, dyrektor lubelskiego oddziału Generalnej Dyrekcji Dróg Krajowych i Autostrad.

Obwodnica Chełma o długości 13,5 km będzie drogą dwujezdniową z dwoma pasami ruchu w każdym kierunku. W ramach inwestycji powstaną cztery węzły drogowe: Chełm Zachód, Chełm Północ, Chełm Okszów oraz Chełm Wchód. Wybudowane zostaną trzy mosty, dziewięć wiaduktów, przejścia dla zwierząt oraz kładka dla pieszych w Horodyszczu. Przy węźle Chełm Północ zlokalizowany zo-

stanie także obwód utrzymania drogi ekspresowej.

- W ramach prowadzonych robót zaplanowano wykonanie około 900 tysięcy metrów sześciennych nasypów i miliona metrów sześciennych wykopów, a także wbudowanie około 20 tysięcy ton stali oraz 13 tysięcy metrów sześciennych betonu. Planowane jest również ułożenie 630 tysięcy ton masy bitumicznej. Powstanie też 20 kilometrów dodatkowych jezdni dróg poprzecznych i obsługujących przyległe tereny - dodaje szef oddziału GDDKiA w Lublinie. **GD**

Miał ponad 1000 porcji dilerских



● **POW. CHEŁMSKI** Blisko 300 gramów suszu i dwie rośliny zabezpieczyli policjanci z komisariatu w Dorohusku u 22-latka, który nielegalnie posiadał i uprawiał marihuanę.

Mundurowi zatrzymali mężczyznę w czwartek (14 września) na terenie gminy Dubienka. Przypuszczali, że mieszkający tam 22-latek może posiadać



fot. Policja Chełm

narkotyki. Był bardzo zaskoczony widokiem policjantów.

- Funkcjonariusze przeszukali miejsce jego zamieszkania i użytkowany przez niego pustostan. Znaleźli tam i zabezpieczyli susz marihuany w ilości pozwalającej na przygotowanie ponad 1000 gotowych dilerских porcji oraz niewielkie ilości amfetaminy. Ich uwadze nie umknęły również dwie rośliny konopi indyjskich - informuje

komisarz Ewa Czyż, oficer prasowa Komendy Miejskiej Policji w Chełmie.

Mężczyzna w piątek (15 września) został doprowadzony do prokuratury z wnioskiem o zastosowanie środka zapobiegawczego. Posiadanie znacznej ilości środków odurzających zagrożone jest karą do 10 lat więzienia.

GD

● **GMINA KAMIEŃ** To był tragiczny wypadek przed domem...

Skazany za przejechanie brata autem

Na rok pozbawienia wolności w zawieszeniu na trzy lata próby - taki wyrok usłyszał 71-latek z gm. Chełm, który nieumyślnie przyczynił się do śmierci ciotecznego brata i nie udzielił mu pomocy. Gdy cofał, nie zauważył, że mężczyzna leży w trawie i dwukrotnie na niego najechał. Za to tragiczne zdarzenie postanowił sam poddać się karze.

Decyzją sądu ma też zapłacić 8 tys. zł bliskiej osobie zmarłego. Dodatkowo przez czas próby jest pod „skrzydłami” kuratora sądowego. Wyrok z 11 września musi się jeszcze uprawomocnić.

Przypominamy, że do zdarzenia doszło 8 czerwca ub. r. Kuzyni najpierw jeździli do banku, potem spotkali się z są-

siadem. Siedząc na krzesłkach przed domem, pili alkohol. Gdy skończyli biesiadowanie, sąsiad poszedł do siebie, a bracia do domu oglądać telewizję.

Gdy 71-latek obudził się rano, stwierdził, że powinien już jechać do Chełma. Nie mógł znaleźć brata, wołał go, ale bezskutecznie. Włączył silnik i zaczął wycofywać samochód. Nie wiedział, że niedaleko w trawie leży jego kuzyn. Przejechał po nim dwa razy, potem wyjechał za bramę posesji i zobaczył przez siatkę ogrodzeniową leżącego na ziemi mężczyznę. Nie zatrzymał się jednak. Jak ustalili śledczy, nie sprawdził, czy coś mu się nie stało, tylko pojechał na swoją działkę. Próbował potem dozwonić się do brata...

Późnym wieczorem ciało

71-latka znaleźli inni członkowie rodziny, którzy przyjechali sprawdzić, co stało się ze starszym panem. Nie mogli się bowiem z nim skontaktować. Leżący w trawie mężczyzna nie dawał oznak życia. Miał rany na głowie. Później okazało się, że też wiele innych obrażeń: połamane żebra, kości łonowe, stawy biodrowe...

Sprawca tego tragicznego zdarzenia został zatrzymany. Przyznał się do winy. Twierdził jednak, że gdy cofał auto, nie poczuł, że po czymś przejechał.

- Usłyszał dwa zarzuty: nieumyślnego spowodowania śmierci i nieudzielenia pomocy poszkodowanemu - mówił zaraz po zdarzeniu **Lech Wiczerza**, szef Prokuratury Rejonowej w Chełmie.



Akt oskarżenia w tej sprawie został skierowany do sądu pod koniec grudnia ubiegłego roku. Mężczyźnie groziło do 5 lat pozbawienia wolności. Miał zakaz opuszczania kraju. Pod dozorem policji czekał na decyzję sądu. Sam zresztą postanowił poddać się karze.

Nie został skazany na bezwzględne więzienie. Sąd przystał na ustalony z prokuratorem wymiar kary - rok pozbawienia wolności w zawieszeniu na trzy lata próby.

(apm)

**WYWÓZ
NIECZYSTOŚCI
PŁYNNYCH**

Usługi Asenizacyjne
Indywidualna negocjacja cen



tel. 501 131 580

**KUPIĘ ZA
GOTÓWKĘ**

**DZIAŁKĘ lub
MIESZKANIE**

■ własnościowe ■ spółdzielcze ■ inne

■ może być zadłużone
lub do remontu

ZADZWOŃ TERAZ 723 770 311

PELLET DRZEWNY
sprzedaż hurtowa i detaliczna

**BRYKIET
DRZEWNY
TORFOWY**

Producent:
Graf Pellet, Sielec 136 B tel. **509 311 488**
biomass.produkcja@gmail.com www.grafpellet.pl

● **GMINA ŁOPIENNIK GÓRNY** Fragment powiatówki doczekał się remontu

Droga przez Żulin poprawi połączenie z Rejowcem

Mieszkańcy wschodniej części gminy Łopiennik Górny w końcu doczekali naprawy nawierzchni na drodze biegnącej do Rejowca. Kierowcy podróżujący tą trasą od dawna zwracali uwagę na nagłą potrzebę przeprowadzenia prac remontowych na tym odcinku.

Modernizacji doczekał się fragment „powiatówki” o długości niespełna 300 metrów. W jej ramach właśnie wykony-

wana jest jezdnia o szerokości 5,5 m, która w obu kierunkach okalana będzie umocnionymi kruszywem poboczami gruntowymi. Ważną częścią zadania jest także wykonanie kompleksowego odwodnienia drogi.

Prace obejmują także montaż urządzeń bezpieczeństwa ruchu drogowego. Standardowo wykonawca zobowiązany jest również do umiejscowienia odpowiedniego oznakowania. To wszystko kosztować będzie ponad milion złotych.



foto: Starostwo Powiatowe w Krasnymstawie

Patrząc przez pryzmat długości odcinka, suma nie jest mała.

– Koszty tego zadania oczywiście nie należą do najniższych. Wpływ na to ma jednak zakres przeprowadzanych prac. Początkowo szacowaliśmy, że kwota inwestycji zamknie się w przedziale 950 tys. złotych, ale najniższa złożona oferta była o prawie 52 tys. zł wyższa od naszych planów – poinformował starosta krasnostawski **Andrzej Leńczuk**.

Połowa środków pochodzi

z dotacji rządowego funduszu inwestycji strategicznych.

– Zgodnie z umową, jaką zawarliśmy na samym początku, kosztami wkładu własnego dzielimy się sprawiedliwie i po równo z władzami powiatowymi. Wprawdzie ta droga należy do powiatu, ale jednak znajduje się ona na terenie naszej gminy i korzystają z niej w dużej mierze osoby związane z Łopiennikiem Górnym – przekazał z kolei wójt **Artur Sawa**.

TK

Podpisali umowę na „czystą” energię

● **GM. SIENNICA RÓŻANA** Za około 16 miesięcy dziesięć budynków należących do gminy zyska nowoczesne instalacje fotowoltaiczne, wraz z magazynami energii. Zostaną one ulokowane na ważnych obiektach.

Oczyszczalnia ścieków w Siennicy Królewskiej Małej, Szkoła Podstawowa im. Synów Pułku w Siennicy Różanej, hydrofornia w Kozieńcu i świetlice wiejskie. To tylko część obiektów użyteczności publicznej, które zyskają nowe zasilanie, oparte na odnawialnych źródłach energii. W ten sposób miejscowy samorząd chce obniżyć koszty energii elektrycznej.

– Według naszych kalkulacji pozwoli to zmniejszyć przeszło o połowę dotychczasowe koszty prądu w tych obiektach. Dotychczas musieliśmy za energię elektryczną dostarczaną tradycyjnie „z sieci” płacić. Po realizacji tego zadania, dzięki fotowoltaice i magazynom energii, będziemy mieli w tych budynkach wyprodukowany własny, „czysty” prąd – powiedział nam



Obraz autorstwa senivpetro na Freepik

Dariusz Turzyniecki, sekretarz gminy Siennica Różana.

Niezwyczajnie korzystnie dla sienniczanki ułożyła się także sytuacja na rynku instalacji opartych o odnawialne źródła energii. Spadki cen fotowoltaiki pozwoliły bowiem firmom na przedstawienie korzystnych ofert w przetargu na wykonanie zadania.

– Pierwotnie przyjęliśmy, że wartość kosztorysu projektu wyniesie ponad 2 mln 800 tys. złotych. Ostatecznie, pomimo tego, że postępowanie prze-

targowe w tej sprawie trwało znacznie dłużej, niż zakładaliśmy, wszystko ułożyło się po naszej myśli. Nie dość, że zrealizujemy zadanie, to jeszcze uda nam się zamknąć je poniżej 1 mln 800 tys. zł – poinformował siennicki wójt **Leszek Proskura**.

Zaledwie 5% z powyższej kwoty stanowić będzie wkład własny gminy. Pozostałe środki pochodzą z rządowego funduszu Polski Ład. Prace mają zakończyć się na początku 2025 roku.

TK

Zafundowali remont za 460 tysięcy

● **GM. FAJSŁAWICE** W Centrum Promocji Produktu Lokalnego w Boniewie zakończyły się już prace remontowe. Mieszkanie dla przebywających tam uchodźców z Ukrainy, wspólny salon, łazienki, duża kuchnia zostały w pełni wyposażone. Po półrocznych intensywnych pracach nadszedł czas na symboliczne otwarcie i oddanie ich do użytku.

W piątek (8 września) do Centrum Promocji Produktu Lokalnego w Boniewie zawitali przedstawiciele Fundacji Leroy Merlin Polska, dzięki której udało się zrealizować tę inwestycję. To właśnie ze środków Funduszu Solidarnościowego Leroy Merlin Polska przeprowadzono remont pomieszczeń na kwotę ponad 460 tys. zł.

Zakres prac obejmował wykonanie nowych posadzek, ścian działowych, podwieszanych sufitów, instalacji wentylacji mechanicznej. W powstałych łazienkach położono nową glazurę, terakotę i białe wyposażenie. W pomieszczeniach zmontowano drzwi wewnętrzne, panele podłogowe, pomalowano ściany, sufity i parapety.



fot. UG Fajslawice

W kuchni zamontowano meble kuchenne i sprzęt AGD. Całości dopełnił montaż oświetlenia i osprzętu elektrycznego.

– Realizacja tej inwestycji znacznie poprawiła warunki mieszkalno-sanitarne dla uchodźców z Ukrainy, korzystających ze wspólnych pomieszczeń: kuchni, łazienek, salonu i odrębnego mieszkania na parterze budynku. W wyremontowanym mieszkaniu zamieszkała rodzina uchodźców z niepełnosprawnym ojcem i dwójką dzieci, dzięki czemu poprawiły się ich warunki bytowe – informuje **Aleksandra Granat** z Urzędu Gminy Fajslawice.

W spotkaniu wzięli udział przedstawiciele Fundacji Leroy Merlin Polska z prezes **Agnieszka Bolek** na czele. Gminę reprezentował zastępca wójta **Mieczysław Paluch**, sekretarz gminy **Jacek Kęcik** oraz skarbnik gminy **Renata Mendel**. Nie mogło również zabraknąć przedstawicieli firmy, która przeprowadziła prace remontowe.

– Wyremontowane pomieszczenia będą doskonale służyć potrzebującym uchodźcom. Po ich wyjeździe przeznaczone będą na cele społeczne dla mieszkańców naszej gminy – dodaje **Aleksandra Granat**. GD

Jaś dostał wyprawkę

● **GM. KRAŚNICZYN** Czy trzy-nastka musi być pechowa? Niekoniecznie. Przynajmniej nie w gminie Kraśniczyn i nie dla małego Jasia. Jest on 13. dzieckiem tam urodzonym, które otrzymało od miejscowych władz powitalny prezent.

Najmłodszy kraśniczynianin urodził się w połowie sierpnia.

– Jaśkowi życzę wszystkiego, co najlepsze, a rodzicom satysfakcji i zadowolenia ze swojego syna. Mam nadzieję, że w naszej gminie wszyscy oni znajdą dogodne warunki do życia i rozwoju – mówi wójt **Monika Grzesiuk**.

Jak widać na zdjęciu z przekazania jednorazowego zestawu wsparcia rzeczowego, młody kraśniczynianin w urzędzie czuł się bardzo swobodnie. We wtorek, 12 września, towarzy-



Foto: urząd gminy w Kraśniczynie

szyl swojej mamie w odebraniu prezentu o łącznej wartości ok. 500 zł, jaki otrzymał od wójta Grzesiuka. Znalazły się w nim: grzechotka, pieluchy mu-

ślinowe, śpiochy kocyk, kołderka, kokon niemowlęcy i rożek. Młody Jan otrzymał także okolicznościowy list gratulacyjny.

TK

W Joanie powstaje droga za przeszło 3 miliony

● **GM. RUDNIK** Prace drogowe postępują szybko i sprawnie. Mieszkańcy już wkrótce będą mogli korzystać z wyremontowanego blisko kilometrowego odcinka.

Umowa obliguje wykonawcę do stworzenia szerokiej na 5,5 metra nawierzchni asfaltowej, która zgodnie z projektem dodatkowo ma być poszerzona w pobliżu ostrych zakrętów. Ponadto w ramach zadania firma wykonuje zjazdy do posesji, perony przystankowe, odwodnienie drogi i utwardzenie poboczy kruszywem po obu jej stronach.

– Współpraca samorządu gminnego i powiatowego, przy wsparciu środków rządowych przeznaczonych na inwestycje prowadzone w popegeerowskich miejscowościach owocuje. Widzimy to doskonale na przykładzie



foto: Zarząd Dróg Powiatowych

inwestycji prowadzonej w Joanie. Dzięki temu zyskują wszyscy, a w pierwszej kolejności lokalni mieszkańcy – stwierdził starosta krasnostawski **Andrzej Leńczuk**. Całkowita wartość zadania

przekracza 3 miliony złotych. Ponad połowa tej kwoty pochodzi z rządowego funduszu celowego. Na pozostałą część składają się sprawiedliwie samorząd powiatu i gmina Rudnik.

TK

Mamy mistrza świata i Europy!

● **REGION** Kapitan Rafał Bereza z Komendy Miejskiej Państwowej Straży Pożarnej w Chełmie zakończył Mistrzostwa Europy w Niemczech w formule Firefit zwycięstwem w kategorii open oraz w swojej kategorii wiekowej. Tydzień później został mistrzem świata w Kanadzie.

- Czas, jaki uzyskałem, jest nowym rekordem Europy Firefit i wynosi 1.16.02. Jestem jedynym strażakiem, który jest aktualnym mistrzem Europy w amerykańskiej formule FCC oraz kanadyjskiej Firefit. Do tego w obu jestem rekordzistą Starego Kontynentu - pochwalił się kapitan **Rafał Bereza**, pochodzący z powiatu krasnostawskiego funkcjonariusz Komendy Miejskiej Państwowej Straży Pożarnej w Chełmie.

Dodaje, że takie chwile będzie długo wspominał. W niedzielę, 10 września, prosto z Niemiec pojechał na lotnisko w Warszawie, skąd jako członek kadry Polski strażaków wyleciał na mistrzostwa świata w Kanadzie. Zawody odbywały się w dniach 11-17 września.

- Na pewno będziemy walczyć o zwycięstwo w każdej konkurencji i godnie reprezentować PSP - zapowiadał Rafał Bereza przed wylotem.

W niedzielę (17 września) po północy napłynęły z Kanady rewelacyjne informacje.

- Polska drużyna strażaków



foto: Rafał Bereza

dała z siebie wszystko na Mistrzostwach Świata w Kanadzie i to z wielkim sukcesem. W kategorii indywidualnej nasi reprezentanci zdobyli tytuł mistrza i wicemistrza świata! Kapitan **Rafał Bereza** z czasem 1:10,98 z Komendy Miejskiej Państwowej Straży Pożarnej w Chełmie - MISTRZ ŚWIATA. Młodszy kapitan **Adam Spychała** (1:14,50) z KP PSP Ostrów Wielkopolski - WICEMISTRZ ŚWIATA. To prawdziwa duma dla Państwowej Straży Pożarnej oraz Polski! Serdecznie gratulujemy naszym bohaterom! - czytamy w komunikacie Państwowej Straży Pożarnej w mediach społecznościowych.

To może nie być koniec sukcesów polskich strażaków. Indywidualne wyniki zwiastały kolejne medale w tzw. tandemach i kategorii drużynowej. Finałowe zmagania odbyły się jednak po oddaniu tego wydania do druku.

GD

Docenili miejsca z klimatem



● **CHEŁM** W Chełmskiej Bibliotece Publicznej odbyło się podsumowanie pierwszej edycji konkursu organizowanego przez Stowarzyszenie Euroregionu Bug. Jego celem jest kształtowanie tożsamości marki Nadbużański Park Klimatyczny oraz promowanie terenów pogranicza, także w naszym najbliższym regionie.

Podczas wydarzenia, które odbyło się 14 września, wręczone zostały wyróżnienia osobom i instytucjom zaangażowanym w promocję regionu nadbużańskiego i propagowania idei ekologicznych.

Laureatami pierwszej edycji konkursu „Miejsce z klimatem” zostali: Gminne Centrum Kultury Sportu i Turystyki w Wojsławicach, Chełmska Biblioteka Publiczna im. Marii Pauliny Orsetti w Chełmie, Hrubieszowski Dom Kultury, Grodzisko w miejscowości Gródek (gm. Hrubieszów), Ogólnopolski Festiwal Teatrów i Monodramistów Wyżyna Teatralna (Gminny Ośrodek Kultury w Rudzie-Hucie),

Fundacja Hospicjum Starego Psa u Psiej Mamy (gm. Chełm), Skansen w Holi (gm. Stary Brus), Ośrodek Szkoleniowo-Wypoczynkowy Starosiele, ZHP Chorań Lubelska (Urząd Gminy Dubienka), Dwór nad Bugiem (gm. Wola Uhruska), Muzeum - Zespół Synagogałny we Włodawie, Kraina Rumianku (gm. Podedwórze, powiat parczewski), Zalew Maczuły w Horodysku (Urząd Gminy Leśniowice), Agroturystyka „Stara Szkoła” w Weremowicach (gm. Chełm) i Zwierzogród Leszczany (gm. Żmudź).

- Są to tereny czyste, ekologiczne, jeszcze można powiedzieć, że nieodkryte dla szeroko rozumianej turystyki, a mamy bardzo dużo wspaniałych miejsc. Biznes turystyczny wykonał bardzo dużo pracy. Także nasze samorządy. Teraz trzeba tylko to podsumować, opakować i ładnie pokazać. To jest pierwsza edycja, ale taki konkurs planujemy organizować co roku - mówiła **Galina Grabarczuk**, prezes Stowarzyszenia Euroregion Bug.

GD

● **POWIAT KRASNOSTAWSKI** Leżał na jezdni, obok niego rower...

Przejechany rowerzysta zmarł na miejscu

Mieszkaniec gminy Gorzków brał udział w wypadku na trasie Tu-robin-Żabno. W niedzielę (10 września) najechał na 65-latkę, który zmarł na miejscu zdarzenia.

Zgłoszenie o śmiertelnym wypadku dyżurny biłgorajskiej komendy otrzymał około godz. 19.25. Wstępne ustalenia policjantów, pracujących na miejscu wypadku, wskazują na to, że 33-latek najechał oplem na leżącego na jedni 65-letniego mieszkańca gminy Turobin.



foto: Policja Biłgoraj

- 65-latek wskutek odniesionych obrażeń zmarł na miejscu zdarzenia. Oprócz niego na jezdni leżał jego rower. Jak ustalili policjanci, kierujący oplem był trzeźwy. Decyzją prokuratora ciało mężczyzny zostało zabezpieczone do badań sekcyjnych. Obecnie ustalamy dokładne okoliczności tego tragicznego wypadku oraz apelujemy o ostrożność i uwagę na drodze - informuje aspirant **Joanna Klimek**, oficer prasowa Komendy Powiatowej Policji w Biłgoraju.

GD

Dachowali przez urwane koło

● **POW. WŁODAWSKI** Włodawscy policjanci wyjaśniają okoliczności zdarzenia drogowego, do którego doszło w poniedziałek (11 września) w pobliżu miejscowości Krukowo.

Ze wstępnych ustaleń funkcjonariuszy wynika, że przed godz. 7 kierująca samochodem osobowym marki Opel jechała w kierunku miejscowości Kołacz. W pewnym momencie straciła panowanie nad pojazdem, zjechała na pobocze, dachowała i uderzyła w drzewo.

- Sytuacja ta spowodowana

była nagłym oderwaniem się tylnego koła podczas jazdy. Z 40-latką z gminy Wyryki podróżowało trzech pasażerów w wieku od 38 do 53 lat. Jeden z nich z powodu bólu w klatce piersiowej został hospitalizowany. Przebywa na obserwacji we włodawskim szpitalu. Teraz funkcjonariusze będą wyjaśniać szczegółowe przyczyny i okoliczności tego zdarzenia - informuje aspirant sztabowa **Kinga Zamojska-Prystupa** z Komendy Powiatowej Policji we Włodawie.

GD



foto: Policja Włodawa

Jechali na podwójnym gazie

● **POW. KRASNOSTAWSKI** W ciągu drugiego weekendu września krasnostawscy policjanci zatrzymali 9 kierujących, którzy byli pod działaniem alkoholu. Pięciu z nich było nietrzeźwych, czyli mieli powyżej 0,5 promila w organizmie. Rekordzista miał prawie 3.

W dniach 9-10 września na terenie działania Komendy Powiatowej Policji w Krasnymstawie mundurowi zatrzymali do kontroli drogowej 3 osoby kierujące samochodami, które były pod działaniem alkoholu. Jedną z nich miała w organizmie ponad 1,5 promila. Wpadł też motorowerzysta z ponad promilem alkoholu w organizmie oraz 5 rowerzystów, z których rekordzista wydmuchał blisko 3 promile.



foto: Policja Krasnostaw

Rowerzyści zostali ukarani wysokimi mandatami, a pozostali kierowcy będą odpowiadać przed sądem. Za prowadzenie pojazdu w stanie nietrzeźwości grozi im do lat 2 więzienia.

- Pamiętajmy, nietrzeźwi kierowcy pojazdami stwarzają realne zagrożenie nie tylko dla siebie, ale także innych użytkowników dróg. Nawet najmniejsza ilość wypitego alkoholu zmniejsza szybkość reakcji, powoduje błędną ocenę odległości, prędkości oraz własnych umiejętności - przypomina st. sierż. **Anna Chuszcza**, rzeczniczka krasnostawskich policjantów.

GD

BUDMAN SP. Z O.O. - SP.K.
OFERUJE
sprzedaż ostatnich mieszkań na osiedlu Koniczynka
METRAŻ OD 46 DO 65 m²

Tel. kontaktowy 502 546 582 lub 82 565 04 94

Chełm, ul. Lwowska 13s/2, tel. 602 613 959
ZIMA 2023/24
EGZOTYCZNE PLAŻE JUŻ NA CIEBIE CZEKAJĄ!

Bezpośrednie loty DREAMLINEREM
Najpopularniejsze destynacje
Nowe kierunki: Margańka, Bohol, Wybrzeże Kokosowe i inne
DOBRZE WYBRANE WAKACJE

Chcesz mądrze pomagać? Zgłoś się!

● POW. KRASNOSTAWSKI

Szlachetna Paczka poszukuje wolontariuszy do 23. edycji programu. To oni spotykają się z rodzinami, otrzymującymi później pomoc. Poznają ich historie, określają potrzeby. Towarzyszą im w zmianie życia.

- Wolontariusze są trzonem tych akcji, dlatego ciągle jeszcze są poszukiwani. Żeby pomoc dotarła tam, gdzie jest największa bieda, potrzebni są ludzie. Poszukujemy więc osób energicznych, lubiących pracę z ludźmi, niebojących się wyzwań, by mogli działać na terenie miasta i powiatu krasnostawskiego - mówi **Agnieszka Sulikowska**, liderka tego rejonu Szlachetnej Paczki.

Dodaje, że w tym roku jeszcze więcej rodzin może potrze-



bować pomocy. Wolontariat w Szlachetnej Paczce to sposób na przeciwdziałanie nierównościom społecznym wśród rodzin mierzących się z trudną sytuacją materialną.

- Każdy może mieć wpływ na życie konkretnych osób w potrze-

bie, które mieszkają w lokalnej społeczności. Niosąc im mądrą, dopasowaną do potrzeb pomoc, można uruchomić zmianę społeczną w najbliższym otoczeniu. Aby zostać wolontariuszem, należy zarejestrować się na stronie szlachetnapaczka.pl - dodaje sze-

fowa lokalnego sztabu.

Otwarcie bazy potrzebujących pomocy nastąpi 18 listopada. Finał, czyli tzw. Weekend Cudów odbędzie się 16 i 17 grudnia. Poprzednim razem ekipa z Krasnegostawu pomogła 18 rodzinom. **GD**

Droga kosztowała prawie 3,2 mln

● **GM. ŻÓŁKIEWKA** Mieszkańcy gm. Żółkiewka doczekali się. Ukończono już prace przy remoncie drogi powiatowej z miejscowości Średnia Wieś w kierunku wsi Siniec. Zarząd Dróg Powiatowych jest obecnie na etapie finalizowania nadzoru nad tą inwestycją.

Przeszło 1,2 km odcinek drogi zyskał nową nawierzchnię bitumiczną o szerokości 5,5 metra. Pobocza gruntowe zostały umocnione kruszywem. Mają metr szerokości.

- W ramach wspomnianej inwestycji odwodnienie drogi wykonano w sposób powierzchniowy: za pomocą spadków poprzecznych i podłużnych do

przydrożnych rowów. Dodatkowo wykonawca zobligowany był do wykonania zjazdów indywidualnych, a także wymiany oznakowania pionowego drogi oraz dodatkowych urządzeń bezpieczeństwa ruchu drogowego - zrelacjonował starosta krasnostawski **Andrzej Leńczuk**.

Łączny koszt realizacji zadania wyniósł niespełna 3,2 miliona złotych, z czego powiatowym samorządowcom udało się uzyskać niemal 1,8 mln dotacji. Pochodziła ona z Programu Rozwoju Obszarów Wiejskich. Pozostała kwota została zaś po równo pokryta z budżetów gminy Żółkiewka i Starostwa Powiatowego w Krasnymstawie. **TK**



foto: Zarząd Dróg Powiatowych

Zakupy w Złotym Rogu

● **KRASNYSTAW** To już pewne. W Krasnymstawie powstanie nowy obiekt handlowy, za który odpowiada spółka **Origo Group**. Jego otwarcie planowane jest na drugą połowę przyszłego roku.

Jeszcze nie ukończono budowy kompleksu marketu Kaufland, a już zaplanowane jest jego najbliższe sąsiedztwo. W narożniku Ronda Lubelskiego, u zbiegu ulic Okrzei i Polewanej, vis a vis Galerii Krasnostaw powstanie nowoczesny obiekt handlowo-usługowy. Powierzchnia parterowego budynku wy-

niesie 2000 metrów kwadratowych.

Jak podkreślają przedstawiciele inwestora, miejsce to ma uzupełnić lokalną ofertę skierowaną do mieszkańców Krasnegostawu, jego okolic, a także osób przejeżdżających przez miasto. Przypomnijmy, że zaledwie 200 metrów dalej znajduje się droga krajowa nr 17.

Zgodnie z zapowiedzią spółki w centrum znajdują się lokale przeznaczone dla operatorów wielobranżowych, drogerijnych, branży RTV AGD i innych. **TK**



Wizualizacja: Materiały inwestora

Pożegnanie po ksawerowsku

● **GM. FAJSŁAWICE** Lato powoli odchodzi, a mieszkańcy po raz kolejny postanowili pożegnać je dobrą zabawą. Impreza odbyła się w niedzielę, 10 września, przy świetlicy wiejskiej.

Spotkanie było okazją do zaprezentowania efektów prac remontowych w budynku. Przeprowadzone zostały w ramach otrzymanych środków z Programu Rozwoju Obszarów Wiejskich poprzez Lokalną Grupę Działania „Krasnostaw PLUS”. Odnowiona i w pełni wyposażona kuchnia stała się bardziej funkcjonalna.

- Głównym celem wydarzenia, zorganizowanego przez Koło Gospodyń Wiejskich „Razem Lepiej” w Ksawerówce, była profilaktyka przestępczości, dlatego wśród zaproszonych gości byli przedstawiciele służb mundurowych. Dzielnicy



fot. UG Fajslawice

Mateusz Sawa przeprowadził prelekcję dotyczącą zapobiegania przestępczości oraz zasad bezpieczeństwa. Było też wiele atrakcji, szczególnie dla najmłodszych. Zainteresowaniem

cieszyły się dmuchana zjeżdżalnia, konkurs plastyczny z nagrodami, gry i zabawy z animatorami czy przejażdżki bryczką - opowiada **Aleksandra Granat** z Urzędu Gminy Fajslawice.

Warsztaty kulinarne pod nazwą „Wykorzystanie ziół w kuchni” poprowadziła **Zofia Gieracz** z Gminnego Stowarzyszenia Aktywnych Kobiet w Fajslawicach. Chętni nauczyli się gotować zupę pokrzywową z dodatkiem fajslawickich ziół.

Gospodynie z Ksawerówki zadbały też o poczęstunek. Między innymi serwowały potrawę przygotowaną w kociołku nad ogniskiem. Nie zabrakło również słodkich domowych wypieków. Czas umilały występy gminnych zespołów śpiewaczych: Siedliszczanek i Fajslawianek. „Ksawerowskie pożegnania lata” zakończyła zabawa taneczna.

Wydarzenie zorganizowane było w ramach projektu „Z KGW Bezpieczniej”, finansowanego ze środków Funduszu Sprawiedliwości. **GD**

Hotelowiec z nowymi łazienkami

● **GM. KRASNYSTAW** Zakończył się remont w budynku wielorodzinnym w Siennicy Nadolnej, w którym mieszkają m.in. rodziny uchodźców z Ukrainy. Inwestycja właśnie została oficjalnie odebrana, a sfinansowała ją Fundacja Leroy Merlin.

Remont wykonany przez Fundację Leroy Merlin trwał około pięciu miesięcy, kosztował prawie 450 tysięcy złotych. Z nowych pomieszczeń będzie korzystać 17 obywateli Ukrainy.

Prace były prowadzone w łazienkach, rozmieszczonych na trzech piętrach tzw.



fot. UG Krasnostaw

hotelowca, w którym znajdują się mieszkania komunalne i socjalne, w tym te zamieszkane przez ukraińskie matki

z dziećmi. Każda z nich ma po kilkadziesiąt metrów kwadratowych powierzchni, a wewnątrz są między innymi:

prysznice, toalety czy umywalki oraz pomieszczenia z pralkami. Wszystko zostało gruntownie zmodernizowane, a po zakończeniu robót fundacja przekazała inwestycję gminie w formie darowizny.

- Oprócz estetyki teraz goście zza wschodniej granicy mają zdecydowanie lepsze warunki życia. Cieszymy się, że fundacja zdecydowała się na sfinansowanie tej inwestycji i jesteśmy otwarci na dalszą współpracę - deklaruje **Edyta Gajowiak-Powroźnik**, wójt gminy Krasnostaw. **GD**

Dziękowali za plony

● **GM. FAJSŁAWICE** W niedzielę (10 września) w Siedliskach Drugich parafianie i mieszkańcy okolicznych wsi dziękowali za zebrane owoce swojej pracy na roli.

Organizatorami tegorocznej uroczystości byli mieszkańcy wsi Siedliska Drugie Zachód, którzy przygotowali wieniec oraz chleb dożynkowy, dekorację zniwną, a także smaczne, domowe wypieki. Uroczystą dziękczynną mszę świętą w kościele Matki Bożej Królowej Pokoju odprawił w intencji rolników i zebranych plonów

proboszcz **Piotr Sagan**.

Role starostów przyjęli **Ewa i Waldemar Krawcowie**, a wieniec dożynkowy nieśli **Renata i Piotr Gnypowie** oraz **Alina i Andrzej Pituchowie**.

W uroczystości wzięli udział wójt gminy Fajslawice **Janusz Pędzisz** oraz przewodniczący rady gminy **Sławomir Michalak**, który był jednocześnie organizatorem lokalnego święta plonów.

- Wójt Janusz Pędzisz złożył wyrazy szacunku i wdzięczności dla ciężkiej, codziennej pracy rolników. Dziękował rów-



Więcej zdjęć na supertydzien.pl

fot. UG Fajslawice

niez uczestnikom za przygotowanie uroczystości - informuje

Aleksandra Granat z Urzędu Gminy Fajslawice. **GD**

OBWIESZCZENIE

W związku z ustawą o rewitalizacji z dnia 9 października 2015 r. Wójt Gminy Rudnik informuje o podjęciu Uchwały nr XLIII/362/2023 Rady Gminy Rudnik z dnia 08.09.2023 r. w sprawie przystąpienia do sporządzenia gminnego programu rewitalizacji.

Gminny Program Rewitalizacji Gminy Rudnik na lata 2021-2030 zostanie opracowany dla obszaru rewitalizacji wyznaczonego Uchwałą NR XLII/355/2023 Rady Gminy Rudnik z dnia 27 czerwca 2023 roku r. w sprawie wyznaczenia obszaru zdegradowanego i obszaru rewitalizacji na terenie Gminy Rudnik.

Gminny Program Rewitalizacji ma przeciwdziałać negatywnym zjawiskom społecznym oraz przestrzennym poprzez podjęcie działań zmierzających do aktywizowania lokalnej społeczności oraz zapobiegania procesom degradacji. Dokument ma na celu wyprowadzenie obszaru rewitalizacji ze stanu kryzysowego oraz stworzenie warunków do jego zrównoważonego rozwoju. Gminny Program Rewitalizacji stanowi narzędzie planowania, koordynowania i integrowania różnorodnych aktywności w ramach rewitalizacji.

Obszar rewitalizacji, na którym prowadzone będą działania wynikające z Gminnego Programu Rewitalizacji, charakteryzujący się szczególną koncentracją negatywnych zjawisk oraz mający istotne znaczenie dla rozwoju lokalnego na terenie Gminy Rudnik, został wyodrębniony z obszaru zdegradowanego określonego na podstawie sporządzonej analizy. Analiza obejmowała negatywne zjawiska ze sfery społecznej oraz uzupełniającą ze sfery gospodarczej, środowiskowej, przestrzenno-funkcjonalnej oraz technicznej.

Wójt Gminy Rudnik
/-/ **Paweł Kucharczyk**

Wojsko na wschód od Wisły musi być!

● **REGION** „Wojsko Polskie na wschodniej flance NATO w latach 2017-2023 - wyzwania, oczekiwania, zagrożenia” - taki temat przyświecał sympozjum wojskowo-samorządowemu, które odbyło się w Akademii Białskiej im. Jana Pawła II w Białej Podlaskiej. Na uczelni spotkali się naukowcy, parlamentarzyści, żołnierze, funkcjonariusze Straży Granicznej, oficerowie policji, przedstawiciele samorządów oraz studenci.

Zebranych przywitał rektor uczelni, prof. Jerzy Nitychoruk. Zwracając się do gości, podkreślił, że Akademia Białka była kiedyś „Atenami Podlasia”. Dziś jest przestrzenią łączącą ludzi: przedsiębiorców, samorządowców, rolników, studentów i innych. – W kształceniu młodego pokolenia bardzo pomagamy nam Ministerstwo Obrony Narodowej, z którym mamy świetny kontakt dzięki senatorowi Grzegorzowi Biereckiemu oraz posłowi Dariuszowi Stefaniukowi. MON jest opiekunem i sponsorem klas mundurowych w naszych akademickich liceach ogólnokształcących w Białej Podlaskiej i Terespolu – mówił prof. Jerzy Nitychoruk.

Żyjemy w niespokojnym świecie

Sympozjum odbyło się 15 września. Organizatorem wydarzenia był Departament Infrastruktury Ministerstwa Obrony

Narodowej, a wśród uczestników i prelegentów byli m.in.: senator **Grzegorz Bierecki** i poseł **Dariusz Stefaniuk**, przewodniczący Sejmiku Województwa Lubelskiego **Jerzy Szwał**, burmistrz Radzyna Podlaskiego **Jerzy Rębek**, starosta powiatu radzyńskiego **Szczepan Niebrzegowski**, rektor Akademii Białskiej prof. Jerzy Nitychoruk, pełnomocnik ministra obrony narodowej i dyrektor Zakładu Inwestycji Organizacji Traktatu Północnoatlantyckiego gen. bryg. **Dariusz Mendrala** oraz podpułkownik **Łukasz Ogrodowicz**, dowódca białskiego garnizonu.

Gen. Dariusz Mendrala wyjaśnił, że obrona wschodniej flanki Paktu Północnoatlantyckiego jest dziś trudniejsza niż kiedyś. – Żyjemy w niespokojnym świecie. Cechuje go zmienność, niepewność, złożoność i niejednoznaczność. Napięcia generowane są w zupełnie innych płaszczyznach na arenie międzynarodowej, niż było to dotychczas. Wschodnia flanką jest dziś najbardziej poważnym wyzwaniem dla NATO – podkreślił gen. Dariusz Mendrala.

Taka sytuacja spowodowała, że jest potrzeba wzmocnienia militarnego na wschodzie naszego kraju. Sympozjum było okazją do podsumowania dotychczasowej aktywności wojska w województwie lubelskim, a szczególnie na ścianie wschodniej Polski.

– Chodzi o interakcje ze społeczeństwem, o wsparcie samorządów. To tutaj zorganizowaliśmy mnóstwo ćwiczeń, naborów do wojska, popularyzowaliśmy wojsko, otworzonych zostało wiele klas mundurowych. W ten sposób zwiększamy bezpieczeństwo. Wojsko na wschód

od Wisły musi być! I zgodnie z tą doktryną działamy – mówił dyrektor Departamentu Infrastruktury MON, dr **Marcin Mazuryk**.



Bezpieczeństwo i rozwój

Bezpieczeństwo i rozwój



Powrót wojska na wschód Polski to impuls do rozwoju regionu, co spotkało się z przychylnością jego mieszkańców.

– Jako samorządowcy chcemy współpracować z wojskiem, ze Strażą Graniczną, z Policją, aby ludzie mieli normalne warunki do życia. Bezpieczeństwo jest podstawą rozwoju. Dzięki temu, że powstają nowe lub

rozbudowywane są obecne jednostki wojskowe, nabywane są nieruchomości gminne, powstają nowe miejsca pracy, zwiększa się prestiż danej miejscowości – zaznaczył sekretarz Gminy Kodeń, **Mariusz Zańko**.

Senator Grzegorz Bierecki podkreślił zaś, jak życzliwie mieszkańcy regionu przyjęli żołnierzy broniących granicy polsko-białoruskiej w związku z kryzysem migracyjnym. Ale stacjonowanie wojska na wschodzie kraju to przede wszystkim zwiększenie bezpieczeństwa. – Obecność wojska sprawia, że „ruski mir” już nigdy, nawet przez chwilę, nie będzie miał szans, by zapanować w Polsce. Także tej położonej na wschód od Wisły, a nie tylko po jej zachodniej stronie. Nie zawsze było to oczywiste – mówił **Grzegorz Bierecki**.

Wojskowe korzenie

Dziś w Polsce powstają nowe jednostki wojskowe oraz Wojska Obrony Terytorialnej.

– Nasz region ma korzenie wojskowe. Wojsko było w Białej Podlaskiej od zawsze. To stąd naczelnik państwa Józef Piłsudski ruszał na Rosję Sowiecką. To tu stacjonował 44 Pułk Piechoty, który bronił nas przed bolszewikami. To tu mieściła się Podlaska Wytwórnia Samolotów, która produkowała pierwsze samoloty dla polskiego wojska. Tej historii nie da się wymazać. To na wschodzie kraju młodzież garnie się do wojska, pamiętając o naszej historii i tradycji. Naszym celem jest umożliwienie jej kształcenia



i podjęcia pracy w swoim regionie, żeby nie musiała wyjeżdżać, a przede wszystkim zapewnienie jej bezpieczeństwa i warunków do rozwoju – podsumował poseł **Dariusz Stefaniuk**.

Justyna Lesiuk-Klujewska

1. Czy jesteś przeciwko obniżeniu kosztów opłat za ciepło dla mieszkańców aglomeracji Chełm?
2. Czy jesteś przeciwko obniżeniu kosztów funkcjonowania służby zdrowia w aglomeracji Chełm?
3. Czy jesteś przeciwko przedsiębiorcom wspierającym organizacje pozarządowe i rozwój sportu w aglomeracji Chełm?
4. Czy jesteś przeciwko rozwojowi aglomeracji Chełm w oparciu o nowoczesne i bezpieczne technologie?

www.ekoemka.com.pl/nasze-instalacje/



Seniorzy bardzo aktywni

● **CHEŁM** W sobotę (16 września) w Szkole Podstawowej nr 5 w Chełmie ponad 30 seniorów z naszego regionu brało udział w turnieju sportowym zorganizowanym przez Fundację Aktywni Dla Polski. Partnerami wydarzenia byli Polski Związek Kół Gospodyń Wiejskich oraz Ministerstwo Rodziny i Polityki Społecznej.

Seniorzy udowodnili, że wiek nie jest przeszkodą, aby móc aktywnie i sportowo cieszyć się życiem. Rywalizowali w kilku konkurencjach, za co zostali nagrodzeni dyplomami oraz medalami. Kibicowała im m.in. **Sandra Drabik**, jedna z najbardziej utytułowanych polskich sports-



menek. To pięściarka, mistrzyni świata i Europy w kick-boxingu, wicemistrzyni i brązowa medalistka igrzysk europejskich oraz mistrzostw Europy, wielokrotna medalistka krajowego czempio-



Kompleksowe Usługi Pogrzebowe

KOMPLEKS
Zakład Usług Pogrzebowych

24h

Chełm, ul. Rejowiecka 93
Rejowiec Fabr., ul. Dworcowa 4

☎ 82 566 40 53 ☎ 502 791 454

Wieniec, wiązanki
Znicze, wkłady
Akcesoria nagrobkowe
Kompozycje na zamówienie

Chełm, ul. Nowy Świat 1D (obok postoju taxi)
tel. 510-310-177, 780-022-777
e-mail: lawenda.chelm@wp.pl
facebook.com/lawendachelm1D

Chełmski Dom Pogrzebowy

Firma Łukowiec

Organizujemy pogrzeby na wszystkich cmentarzach i zajmujemy się transportem międzynarodowym zmarłych.

☎ **Chełm ul. Szpitalna 49**
☎ **82 564 36 07**
☎ **602 469 287**
🌐 **www.lukowiec.pl**

■ Przeprowadzamy kremację w ciągu kilku godzin.
■ Posiadamy własną kaplicę i chłodzię.

Nasza firma jest Zarządcą Cmentarza Parafialnego w Chełmie przy ul. Lwowskiej.

Wszystkie czynności związane z pogrzebem, ekshumacją, pracami kamieniarskimi i budowlanymi muszą zostać uzgodnione w naszym biurze:

USŁUGI CAŁODOBOWE - BEZGOTÓWKOWE
Wypłacamy Zasiłki Pogrzebowe ZUS i KRUS Przed Pogrzebem

listka igrzysk europejskich oraz mistrzostw Europy, wielokrotna medalistka krajowego czempio-

natu oraz olimpijka z Tokio. To także aktualna mistrzyni Polski senierek w kat. 51 kg. Sandra Drabik podzieliła się z uczestnikami wydarzenia swoim sportowym doświadczeniem.

W wydarzeniu w Szkole Podstawowej nr 5 brali również udział **Ryszard Madziar**, szef gabinetu politycznego ministra **Jacka Sasina**, poseł na Sejm RP **Anna Dąbrowska-Banaszek** i dyrektor Krajowego Ośrodka Wsparcia Rolnictwa **Kamila Grzywaczewska**.

red

Odeszli...

Jerzy Bajkowski, lat 57
Mirosław Zalewski, lat 60
Adam Guz, lat 75
Jerzy Popielnicki, lat 74
Bogumiła Lenart, lat 78
Kazimiera Raczyńska, lat 87
Zbigniew Mazurkiewicz, lat 68
Marta Zasuwa, lat 61
Angelika Grabczak, lat 37
Janina Bieleś, lat 87
Emil Prończuk, lat 44
Halina Stadniczuk, lat 87
Antonina Kuchnowska, lat 82
Stanisław Kalinowski, lat 64

Leżał przy drzwiach z nożem w klatce piersiowej...

● **GM. RUDA-HUTA** Co stało się w sobotę (16 września) w małej miejscowości w gminie Ruda-Huta, ustala policja. Mundurowi zostali wezwani do jednego z domów na interwencję. Gdy weszli do środka, znaleźli mężczyznę z nożem wbitym w klatkę piersiową.

Jak udało nam się ustalić, po godzinie 17.20 do dyżurnego

policji zadzwoniła przestraszona kobieta. Wzywała pomocy, bo były męża dobijał się do jej drzwi. Najwyraźniej bała się, że ją skrzywdzi.

Gdy mundurowi przybyli na miejsce, okazało się, że w wejściu do mieszkania leżał mężczyzna z nożem wbitym w klatkę piersiową. Był przytomny, natychmiast został zabrany karet-

ką pogotowia do szpitala. Na miejsce zdarzenia przyjechał prokurator. Śledczy ustalają, co stało się w tym mieszkaniu, zanim przybyli wzywani mundurowi.

W weekend kobieta została przesłuchana i zwolniona do domu. Wstępnie wykluczono udział innych osób w zdarzeniu. **apm**

Ukradł mało, ale grozi mu sporo

● **WŁODAWA** 22-latek odpowie przed sądem za kradzież szczególnie zuchwałą. Młody mężczyzna, kradnąc słodycze ze sklepu, wyrwał się pracownicy i ją odepchnął.

W środę (13 września) we włodawskiej komendzie pojawiła się pracownica jednego ze sklepów spożywczych, która zgłosiła kradzież słodyczy. Policjanci dowiedzieli się, że młody mężczyzna zaraz po dokonanej kradzieży został ujęty, lecz zaczął się szarpać. Następnie udało mu się wyrwać, odepchnąć kobietę i uciec. Wartość strat wyniosła kilkadziesiąt złotych.

- Komunikat wraz z opisem wyglądu sprawcy został przekazany policyjnym patrolom. Już kilka godzin później wskazany młody mężczyzna został zauważony i zatrzymany przez mundurowych w jednym z do-

mów we Włodawie. 22-latek trafił do policyjnego aresztu. Na podstawie zgromadzonego materiału dowodowego usłyszał zarzut kradzieży zuchwałej, do której się przyznał. Tłumaczył swoje zachowanie brakiem pieniędzy - informuje

aspirant sztabowa **Kinga Zamojska-Prystupa** z Komendy Powiatowej Policji we Włodawie.

Mężczyźnie grozi do 8 lat więzienia. Wobec 22-latka zastosowano środek zapobiegawczy w postaci dozoru policyjnego. **GD**



OGŁOSZENIE WÓJTA GMINY RUDA-HUTA

o wyłożeniu do publicznego wglądu projektu miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego dla terenów położonych w obrębach ewidencyjnych Iłowa, Ruda i Marynin, gmina Ruda-Huta

Na podstawie art. 17 pkt 9 ustawy z dnia 27 marca 2003 r. o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym (Dz. U. z 2023 r. poz. 977, z późn. zm.), zgodnie z art. 54 ust. 2 i 3 ustawy z dnia 3 października 2008 r. o udostępnianiu informacji o środowisku i jego ochronie, udziale społeczeństwa w ochronie środowiska oraz o ocenach oddziaływania na środowisko (Dz. U. z 2023 r. poz. 1094, z późn. zm.) oraz w związku z uchwałą Nr XXXVII/216/2022 Rady Gminy Ruda-Huta z dnia 15 grudnia 2022 roku w sprawie przystąpienia do sporządzenia miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego dla terenów położonych w obrębach ewidencyjnych Iłowa, Ruda i Marynin, gmina Ruda-Huta, zawiadamiam o wyłożeniu do publicznego wglądu projektu miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego dla terenów położonych w obrębach ewidencyjnych Iłowa, Ruda i Marynin, gmina Ruda-Huta wraz z prognozą oddziaływania na środowisko w dniach od 27 września do 17 października 2023 r. w siedzibie Urzędu Gminy Ruda-Huta, w godzinach pracy urzędu, na stronie internetowej Urzędu Gminy pod adresem: <http://www.ruda-huta.pl/konsultacje-spoleczne>, a także na stronie Biuletynu Informacji Publicznej w zakładce zagospodarowanie przestrzenne/ogłoszenia. Jednocześnie informuję, że dyskusja publiczna nad przyjętymi w projekcie planu rozwiązaniami projektowymi odbędzie się w dniu 13 października 2023 r. w siedzibie Urzędu Gminy Ruda-Huta, o godz. 9:00. Dyskusja publiczna prowadzona będzie w sposób umożliwiający wszystkim jej uczestnikom zabieranie głosu, zadawanie pytań oraz składanie uwag.

Zgodnie z art. 18 ust. 1 ustawy o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym każdy kto kwestionuje ustalenia przyjęte w projekcie planu miejscowego może wnieść uwagi. Uwagi mogą być wnoszone przez osoby fizyczne i prawne oraz jednostki organizacyjne nieposiadające osobowości prawnej do Wójty Gminy Ruda-Huta, w formie papierowej na adres: Urząd Gminy Ruda-Huta, ul. Niepodległości 44, 22-110 Ruda-Huta, oraz elektronicznie, za pomocą dostępnych środków komunikacji elektronicznej, w tym także poczty elektronicznej: sekretariat@ruda-huta.pl, w nieprzekraczalnym terminie do dnia 31 października 2023 r. Wnoszący uwagi powinien podać imię i nazwisko lub nazwę oraz adres zamieszkania lub siedziby, a także w zależności od przedmiotu uwagi oznaczenie nieruchomości, której uwaga dotyczy. Organem właściwym do rozpatrzenia uwag będzie Wójt Gminy Ruda-Huta.

Wójt Gminy Ruda-Huta

Klauzula informacyjna w związku z 13 ust.1 i 2 rozporządzenia PE i Rady (UE) 2016/67 (RODO)
Zgodnie z art. 13 Rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (Dz.U. UE L.2016.119.1 ze zm.) informuję, iż:
1) administratorem Pani/Pana danych osobowych jest Wójt Gminy Ruda-Huta pod adresem: ul. Niepodległości 44, 22-110 Ruda-Huta.
2) kontakt z Inspektorem Ochrony Danych możliwy jest pod adresem: iod@ruda-huta.pl.
3) Pani/Pana dane osobowe przetwarzane będą w celu realizacji zadania publicznego tj. dokumentu planistycznego na podstawie przepisów ustawy o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym.
4) przetwarzanie Pani/Pana danych osobowych odbywa się na podstawie ustawy z dnia 27 marca 2003 r. o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym (Dz.U. z 2023 r. poz. 977, z późn. zm.) w związku z art. 6 ust. 1 lit. c RODO.
5) Pani/Pana dane osobowe przechowywane będą przez okres 10 lat.
6) odbiorcą Pana/Pani danych osobowych mogą być podmioty uprawnione na podstawie przepisów prawa oraz podmioty, z którymi zawarto umowy powierzenia danych w tym zakresie.
7) posiadanie Pani/Pana prawo do żądania od administratora dostępu do danych osobowych oraz w przypadku, gdy dane osobowe nie zostały zebrane od osoby, której dane dotyczą – wszelkie dostępne informacje o ich źródle, jeśli nie wpływa to na ochronę praw i wolności osoby, od której te dane pozyskano, ponadto przysługuje Pani/Panu prawo do sprostowania danych, usunięcia lub ograniczenia przetwarzania.
8) podanie danych osobowych jest obowiązkowe w zakresie wymagany przez obowiązujące przepisy prawa.
9) brak podania przez Panią/Pana danych osobowych skutkuje pozostawieniem wniosku bez rozpatrzenia
10) ma Pani/Pan prawo wniesienia skargi do organu nadzorczego, którym jest Prezes Urzędu Ochrony Danych Osobowych z siedzibą ul. Stawki 2, 00-193 Warszawa.

● **CHEŁM** Inspektorzy kontrolują, MPGK usprawnia oczyszczalnię, a mieszkańcom dalej śmierdzi...

Uciążliwy smród. Pojawia się i znika...

Odór, którego nie mogą już znieść chełmianie, nadal o różnych porach unosi się nad miastem. Ludzie są bezradni i rozżaleni. Mimo dodatkowych działań przeprowadzonych przez MPGK i urzędników z Urzędu Miasta Chełm, którzy zapewniali, że kontrolują sytuację, nadal żyjemy w oparach smrodu. Na dodatek okazuje się, że za złowonne substancje nikogo ukarać nie można...

O tym, że w mieście, a szczególnie w niektórych rejonach, mocno śmierdzi, pisaliśmy już niejednokrotnie. Jednak chełmianie nadal nie uzyskali konkretnej odpowiedzi, dlaczego i kiedy ten koszmar się skończy...

Są wściekli, przerażeni i bezsilni jednocześnie. Zastanawiają się nad złożeniem zawiadomienia do prokuratury i skierowaniem do Chełma ekip telewizyjnych.

- Każdy człowiek ma jakieś swoje granice, ja na przykład jestem bardzo wrażliwa na zapachy. Tak nie da się żyć! Mimo tego, że nie otwieramy okien w domu, to i tak śmierdzi! Wczoraj i rano nie mogę wyjść na własne podwórko! - mówi nam **pani Monika**.

Mieszkanka ul. Budowlanej zadzwoniła do nas, płacząc wręcz do słuchawki. - Jestem chora i tak mi ciężko żyć. Biorę dużo leków. A wczoraj smród był tak intensywny, że aż wymiotowałam...

Docierają do nas też sygnały, że mieszkańcy okolicy ul. Włodawskiej muszą w domu zakładać maseczki z filtrem, bo nie są w stanie wysiedzieć w smrodzie.

- Żyjemy tutaj jak w jakimś filmie grozy! Codziennie zastanawiamy się po powrocie z pracy do domu, czy znów zacznie się ten wieczorny koszmar... - dodaje **pan Tadeusz**. - To nie jest normalne. Jesteśmy bezradni, bo na dodatek nie wiemy, skąd wydziela się ten odór. Jedni podejrzewają oczyszczalnię, inni wspominają o śmierdzącym zbożu. Prezydent na Facebooku pisze, że to prawdopodobnie nie jest wina oczyszczalni ani innego zakładu pracy. To, co w końcu tak śmierdzi? - irytuje się chełmianin.

- Jestem przerażona na myśl o tym, że to się nigdy nie skończy. Wstyd zaprosić gości do domu. Przez głowę przechodzą nam już desperackie myśli o sprzedaniu domu i wyprowadzeniu się stąd, tylko kto go teraz kupi... - żali się mieszkanka Okszowa.

Radny też ma dość

Sprawą zainteresował się też radny Rady Miasta Chełm **Dariusz Grabczuk**, który zresztą mieszka w strefie smrodu.

- Problem w Chełmie na pewno występuje i to nie tylko na osiedlu Rejowiecka, ale jest też odczuwalny na wielu innych osiedlach. W związku z tą sytuacją złożyłem interpelację z prośbą o wyjaśnienie i wskazanie przyczyn tego problemu. Otrzymałem też wiele telefonów od mieszkańców w związku z odczuwalnym

odorem - mówi radny.

Grabczuk rozmawiał o sprawie także z prezesem MPGK **Jakubem Oleszczukiem**, który zaprosił radnego do oczyszczalni. Okazało się, że w południe, w momencie wizytacji, odór nie był aż tak odczuwalny, jak w godzinach porannych czy wieczornych.

- Ludzie są zbulwersowani tą sytuacją i oczekują jakiegoś wyjaśnienia, a przede wszystkim podjęcia kroków w tym kierunku, aby cały ten odór zneutralizować i to w jak najkrótszym czasie. Chełmianie są już tym po prostu zmęczeni. To wszystko trwa zbyt długo... - dodaje Grabczuk.

MPGK stara się, żeby nie śmierdziało...

Oświadczenie w tej sprawie wydało Miejskie Przedsiębiorstwo Gospodarki Komunalnej w Chełmie.

- W ostatnich dniach, a nawet tygodniach wielu mieszkańców Chełma spotkało się z zapachami złowonnymi w różnych rejonach naszego miasta. Część z nich pochodziła z oczyszczalni ścieków Bielawin i jako spółka jesteśmy tego świadomi.

ces oczyszczania ścieków można podzielić na kilka etapów. Pierwszym jest przyjęcie i mechaniczne oczyszczenie ścieków. Drugim biologiczne zanieczyszczenia rozpuszczonych wraz z pobocznym etapem chemicznego wspomaganie procesu. Oraz na etap oczyszczania osadów powstających z dwóch wcześniejszych.

Jak zapewnia zarząd spółki, stały „zespół roboczy ds. odorów” pochodzący z oczyszczalni ścieków oraz urządzeń kanalizacyjnych”, przez ostatnie tygodnie wypracował szereg działań mających na celu zminimalizowanie emisji brzydkich zapachów na każdym z tych etapów.

- Doszczelniona została komora rozprężna przyjęcia ścieków. Ponadto wymieniono wypełnienie złoża biofiltra, który oczyszcza powietrze z części mechanicznej i osadowej oczyszczalni. Rozbudowano też system zamglawiaczy oraz kurtyn wodnych do wytwarzania barier antyodorowych, ograniczając rozprzestrzenianie się zapachów na części biologicznej. Spółka deklaruje, że zaszczepiony został nowy szczep bakterii z rodzaju *Bacillus*, który ma zintensyfiko-

zhermetyzowane zostały urządzenia wstępne oczyszczania ścieków i wszystkie obiekty przeróbki osadów, a po zakończeniu prac nad hermetyzacją części biologicznej, problem odorowości zostanie w pełni rozwiązany i będziemy jedną z niewielu w pełni zamkniętych oczyszczalni tej wielkości w kraju - zapewniają władze spółki.

- Mieszkańców prosimy o zgłaszanie występowania negatywnych zapachów z kanalizacji sanitarnej, pod numerem 994 - zakończyła swoje oświadczenie spółka.

Urząd nie wie, więc zleca kontrole

Tuż po wystosowaniu przez miejską spółkę komunikatu, Urząd Miasta Chełm szeroko opisał swoje działania podjęte w tej sprawie.

- W dniach 18 lipca - 2 sierpnia na wniosek zbiorowy mieszkańców Okszowa i części mieszkańców Chełma została przeprowadzona przez Wojewódzki Inspektorat Ochrony Środowiska w Lublinie Delegatura w Chełmie kontrola pozaplanowa, interwencyjna w Miejskim Przedsiębiorstwie

wicieli MPGK Sp. z o.o. W jego trakcie zostało zweryfikowane, czy wyczuwalna jest uciążliwość zapachowa w rejonach wskazywanych w zgłoszeniach oraz ustalenie jej potencjalnego źródła.

- Mieszkańcy wskazali różne działalności przemysłowe, z których potencjalnie może pochodzić uciążliwość zapachowa, w tym m.in. zakłady znajdujące się przy ulicach Kolejowej, Fabrycznej oraz Bielawin - piszą urzędnicy.

Departament Komunalny UM Chełm zwrócił się do WIOŚ w Lublinie Delegatura w Chełmie o podjęcie działań kontrolnych przy zakładach znajdujących się przy ul. Fabrycznej oraz ul. Kolejowej.

- Do tej pory nie uzyskano odpowiedzi na przesłane pismo, jednakże podczas rozmowy telefonicznej z pracownikiem uzyskano informację o braku stwierdzenia na tym terenie problemu nieprzyjemnego zapachu odorowego - dodają.

W związku z telefonicznym zgłoszeniem (5 września) mieszkanki z ulicy Jedność w Chełmie w sprawie uciążliwości zapachowej odczuwalnej przy ul. Kolejowej

nu samej oczyszczalni ścieków - mówi **Andrzej Wereszczyński**, p.o. kierownika chełmskiej delegatury WIOŚ. - Sprawdzane są wszystkie możliwe inne źródła występowania uciążliwości odorowych jak, chociażby rejon Dworca Głównego PKP, ul. Fabrycznej, Rejowieckiej, Kolejowej, Bielawin. Sprawdzono pod kątem uciążliwości zapachowej ponad 30 stacji przepompowni ścieków na terenie miasta. W trakcie trwających kontroli inspektorzy zwracają uwagę na możliwe emisje złowonnych substancji z zakładów na terenie miasta. W części kontrolowanych zakładów, gdzie występuje ww. emisja, jej intensywność wyklucza oddziaływanie dalsze niż bliskie sąsiedztwo zakładu.

Audytory twierdzą, iż na obecnym etapie nie można jednoznacznie określić innych źródeł występowania odorów o znacznej intensywności, które miały miejsce w różnych lokalizacjach miasta w ostatnich dniach.

- Inspekcja sprawdza wszystkie możliwe źródła i reaguje na każde zgłoszenie oraz sprawdza zgodność działania przedsiębiorstw z przepisami, w których prowadzone są kontrole - dodaje Wereszczyński.

I wyjaśnia, że specyficzne warunki pogodowe, takie jak wysoka temperatura czy bezwietrzna pogoda, powodują intensyfikację procesów biologicznych, czyli rozkład substancji organicznych, w tym procesów gnilnych. WIOŚ zauważa, że procesy te zachodzą nie tylko w zakładach takich jak miejska oczyszczalnia ścieków lub kompostownia, gdzie proces podlega kontroli, w systemach kanalizacji sanitarnej na terenie miasta, ale także w przydomowych kompostownikach, niewłaściwie obsługiwanych pojemnikach na bioodpady, zbiornikach bezodpływowych itp.

Czy podjęte przez urzędy działania przyniosą jakiś efekt? Co ciekawe, mieszkańcy nawet nie mają jak wyegzekwować usunięcia złowonnych zapachów.

- Emisja odorów w przepisach krajowych nie podlega regulacjom prawnym, co powoduje, że nie ma możliwości prawnych do jego jednoznacznej oceny i określenia stopnia uciążliwości zapachowej eksploatowanej instalacji, w związku z tym brak jest możliwości prawnych na wszczęcie postępowania administracyjnego w przedmiocie wymierzenia administracyjnej kary pieniężnej wobec sprawcy uciążliwości odorowych - mówi Wereszczyński.

Podsumowując: MPGK podejmuje wszelkie działania, aby odór nie wydobywał się z oczyszczalni, Urząd Miasta Chełm zapewnia, że szuka winnych złowonnych zapachów, ale znaleźć nie może. WIOŚ kontroluje, ale nadal nie wie, skąd konkretnie wydobywa się odór, a nawet jeśli się dowie, to i tak nie ma żadnych środków prawnych, by kogoś za to ukarać...

AW



Podkreślenia wymaga fakt, że każda oczyszczalnia z powodu specyficznej działalności, brzydko pachnie i nie da się tego zapachu w pełni uniknąć. Szczególnie w okresie letnim wszystkie tego typu obiekty zmagają się z takim problemem. Wysokie temperatury oraz sezon urlopowy przekładający się na znaczne zmniejszenie ilości przepływających ścieków, wpływają negatywnie nie tylko na procesy ich oczyszczania, ale także na sieć kanalizacyjną, w której dochodzi do rozkładu płynących nieczystości - czytamy w komunikacie.

Spółka podkreśla też, że dodatkowe problemy eksploatacyjne tworzą wrzucane do kanalizacji odpady, które powinny trafiać do pojemników na śmieci, które zamiast sprawnie płynąć w kierunku oczyszczalni, gniąją pod ulicami.

- Należy też wyjaśnić, że oczyszczalnia ścieków nie odpowiada za wszystkie brzydkie zapachy, które były zgłaszane z różnych rejonów miasta - stwierdzają władze spółki. - Pro-

wać proces oczyszczania ładunków zanieczyszczeń rozpuszczonych (w tym złowonnego siarkowodoru) - czytamy w komunikacie. - Wprowadziliśmy zmiany w technologii pracy słonecznych suszarni osadów. Prowadzimy także systematyczne prace polegające na czyszczeniu kanalizacji sanitarnej. W ostatnim czasie wykonano czyszczenie w rejonie ulic: Kąpielskowskiej, Piłsudskiego, Wołyńskiej, Fabrycznej, Łącznej, Nadtorowej, Rampa Brzeska, Rejowiecka. W najbliższych dniach będą to kolejno druga część Piłsudskiego, Jedność, Kolejowa, Lubelska.

Spółka informuje także o najistotniejszym w jej mniemaniu podjętym działaniu, czyli rozpoczęciu prac nad hermetyzacją Kaskadowego Reaktora Biologicznego.

- Ogłoszony już został przetarg na wykonanie prac projektowych, a także podjęto rozmowy nad finansowaniem inwestycji z Wojewódzkim Funduszem Ochrony Środowiska. Podczas ostatniej modernizacji

Gospodarki Komunalnej Sp. z o.o. w Chełmie, Zakładzie Wodociągów i Kanalizacji, ul. Bielawin 5 w Chełmie - Oczyszczalni ścieków. W wyniku przeprowadzonej kontroli WIOŚ w Oczyszczalni ścieków w Chełmie stwierdzono okresowe (szczególnie w godzinach nocnych i porannych) uwalnianie się substancji złowonnych - odorów z suszarni słonecznej służącej do suszenia osadów z oczyszczania ścieków po ich odwodnieniu mechanicznym w stacji odwodnienia osadów ściekowych. Kolejnym problemem, jakim zauważono, był punkt zlewny przyjmujący ścieki dowieżone. W czasie pracy - zrzutu ścieków, mimo hermetycznego systemu przyjmowania ścieków, złowonny zapach rozprzestrzenił się na tereny sąsiednie oczyszczalni - czytamy w komunikacie.

Urzędnicy opisują także, że 24 sierpnia br. od godz. 8.00 został przeprowadzony rutynowy wyjazd interwencyjny z udziałem Departamentu Komunalnego UM Chełm oraz przedsta-

wej, UM wystosował kolejne pismo do WIOŚ o podjęcie kontroli na tym terenie.

- Departament Komunalny UM Chełm podejmował liczne próby w przedmiotowej sprawie w celu identyfikacji przyczyn zwiększonego odoru. Na każde zgłoszenie podejmowana była natychmiastowa reakcja. Dokonano licznych objazdów terenowych w miejsca wskazane przez mieszkańców oraz wystosowano pisma o podejmowanie kontroli we wskazanych miejscach, potencjalnie będących źródłem nieprzyjemnego zapachu - czytamy w komunikacie.

Co robi WIOŚ?

O podjęte działania zapytaliśmy również Wojewódzki Inspektorat Ochrony Środowiska.

- Na wniosek prezydenta Chełma oraz mieszkańców prowadzone są kontrole interwencyjne bez zapowiedzi w zakładach na terenie miasta w rejonach występowania uciążliwości zapachowych, sąsiedztwa oczyszczalni ścieków oraz tere-

CHEŁMSKIE NIEDŹWIEDZIE BIZNESU 2022



**PATRONAT
HONOROWY**
STAROSTA CHEŁMSKI
PIOTR DENISZCZUK

**PATRONAT
HONOROWY**
PREZYDENT MIASTA CHEŁM
JAKUB BANASZEK

Patronat Marszałka
Województwa Lubelskiego
Jarosław Stawiarski

PATRONAT MEDIALNY

**radio
Bonton**
104.90 FM CHEŁM

Lubelskie
Smakuj życie!

JUŻ TYLKO PRZESZ TYDZIEŃ MOŻNA GŁOSOWAĆ NA SWOICH KANDYDATÓW!

Kto otrzyma tytuł Chełmskiego Niedźwiedzia Biznesu

Cały czas trwa głosowanie (na kuponach i SMS-owe) na Chełmskie Niedźwiedzie Biznesu! Wyróżniającym się firmom, ich właścicielom i menadżerom oraz samorządom honorowe tytuły zostaną przyznane już po raz siódmy. Laureatów poznamy podczas wielkiej gali Chełmskich Niedźwiedzi Biznesu, która odbędzie się 29 września w Ranczu Budrysa. Gwiazdą tego wieczoru będzie Robert Rozmus.



fot. Witold Spisz

Patronat honorowy nad wydarzeniem objęli: prezydent Chełma Jakub Banaszek i starosta chełmski Piotr Deniszczuk oraz marszałek województwa lubelskiego Jarosław Stawiarski.

Na łamach naszej gazety prezentujemy firmy i przedsiębiorców prowadzących działalność na terenie Chełma i powiatu chełmskiego. Dzięki głosom Czytelników i ocenie Kapituły wyróżniającym się firmom, ich właścicielom i menadżerom oraz produktom przyznany zostanie honorowy tytuł i statuetka Chełmskiego Niedźwiedzia Biznesu w kategoriach: Firma Mikro, Firma Mała i Średnia, Produkt Roku, Biznesmen Roku, Debiut Roku, Kobieta Sukcesu oraz Dobroczynca Roku. Wyłonimy również laureata w kategorii Inwestycja Samorządowa Roku.

Oryginalną statuetką uhonorujemy także Ambasadora Chełmskiego Biznesu. To tytuł przyznawany przez Kapitułę osobom, które z racji zajmowanych stanowisk w czołowych instytucjach i agendach państwo-

wych oraz korporacjach krajowych i zagranicznych lobbowały na rzecz rozwoju Chełma.

Na kandydatów można głosować na kuponie, który jest drukowany w naszej gazecie, do 22 września. Kupon można przynieść do redakcji, przesłać pocztą (na adres: Super Tydzień Chełmski, 22-100 Chełm, ul. Lubelska 31) lub wrzucić do jednej z naszych skrzynek ogłoszeniowych.

Uruchomiliśmy też głosowanie za pomocą SMS-ów. Potrwa do 24 września do godziny 23.59. Dla wygody głosujących założyliśmy trzy numery, zróżnicowane ilością głosów i ceną.

W drugim etapie nominowani zostaną poddani ocenie kapituły, która wybierze laureatów i wyróżnionych w każdej kategorii.

Zwycięzców poznamy podczas gali 29 września. Gwiazdą wieczoru będzie znany z telewizji Robert Rozmus, śpiewający aktor, gwiazda topowych musicali, szerokiej publiczności znany z Biesiad Zbigniewa Górnego, Kabaretu Olgi Lipińskiej i grupy Tercet czyli Kwartet (którą tworzy z Hanną Śleszyńską, Piotrem Gąsowskim i Wojciechem Kaletą).

W recitalu „Chwytaj dzień - przeboje Zbigniewa Wodeckiego” oddaje on hołd wielkiemu artyście, koledze z estrady. Rozmus i Wodecki spotykali się podczas różnych występów estradowych. Spotkaniem, które najbardziej utkwiło mu w pamięci, jest Gala Zbigniewa Górnego i Krzysztofa Jaślara. Wyjazdy po całym kraju i za granicę (Stany, Australia). Program odniósł niebywały sukces. Jeszcze dziś, (choć wystawiany znacznie rzadziej) przyciąga ogromną rzeszę odbiorców. A archiwalne nagrania Gal Biesiadnych często emitowane są w telewizji.

Zbigniewa Wodeckiego nie ma już wśród nas, ale Jego twórczość jest stale obecna. Nie brakuje wielkich, spektakularnych wydarzeń, które zapełniają wielotysięczną widownię. Robert Rozmus pamięta jednak o tym, że Zbyszek Wodecki jak mało kto, „znał także skromność małych estrad”. Stąd pomysł, by wyprodukować taki program, który można z powodzeniem wystawić także w małych teatrach, hotelach i ośrodkach kultury.

Silą projektu, oprócz wokalu Rozmusa, są aranże Tomasza Szymusia i Jakuba Lubowicza. Do udziału w koncercie Rozmus zaprosił utalentowaną altowiolistkę i wokalistkę Oliwię Kędziore-Skrzypczyk, znaną przede wszystkim z Filharmonii Dowcipu, w której występuje u boku Waldemara Malickiego. Oliwia to multinstrumentalistka, laureatka ważnych konkursów. Ma na swoim koncie wiele spektakularnych wydarzeń muzycznych, między innymi występ z Michałem Szpakim podczas Eurowizji w 2016 r., współpracę z Rodem Stewartem, Plácido Domingo, Andrea Bocellim, Edytą Górniak, Marylą Rodowicz, Waldemarem Malickim i właśnie Zbigniewem Wodeckim. **red**

JAK GŁOSOWAĆ SMS-em?

Wyślij SMS

o treści zaznaczonej **czerwoną** czcionką na numer:

73601 = 1 głos (koszt 3,69 zł z VAT)

7643 = 3 głosy (koszt 7,38 zł z VAT)

79567 = 5 głosów (koszt 11,07 zł z VAT)

W nawiasach przy kandydatach podajemy sumę głosów z kuponów z gazety (**kolor czarny**) i SMS-ów (**kolor czerwony**)

LISTA KANDYDATÓW

Biznesmen roku

- stbr.1** Arkadiusz Tofil, właściciel firmy Aza-Tech Sp. z o.o. (**55 g.**)
stbr.2 Jacek i Mirosław Kozak, właściciele restauracji Kozak (**31 g.**) (**3 g.**)
stbr.3 Grzegorz Jakimiak, właściciel Pstragowa (**2 g.**)
stbr.4 Radosław Stasiński, właściciel Sinko Energy (**36 g.**)

Debiut roku

- stbr.1** Duża Modna Moda Damska (**10 g.**) (**5 g.**)
stbr.2 Rolujemy sushi
stbr.3 Centrum Zdrowego Oddechu (**3 g.**)

Dobroczynca roku

- stbr.1** Edyta Kister (**1 g.**)
stbr.2 Katarzyna Rot (**65 g.**)
stbr.3 Krystyna Łukasik (**1 g.**) (**8 g.**)
stbr.4 Katarzyna Kalita (**7 g.**) (**44 g.**)

Firma mała i średnia

- stmp.1** Sinko Energy (**4 g.**) (**22 g.**)
stmp.2 Kozak S.C. (**10 g.**)
stmp.3 Spółem Chełm Sp. z o.o. (**115 g.**)

Firma mikro

- stmk.1** Restauracja Pstragowo
stmk.2 B-Tronic - serwis i akcesoria GSM (**7 g.**) (**25 g.**)
stmk.3 Sky Fotowoltaika (**8 g.**)
stmk.4 Restauracja Fragoli
stmk.5 Spółdzielnia Socjalna Dębowy Las (**5 g.**)
stmk.6 Metro Reklama (**4 g.**)
stmk.7 Verda Sp. z o.o. - Skład Opału Płomień (**2 g.**) (**77 g.**)
stmk.8 Smart Diet (**7 g.**)
stmk.9 Daw Bruk Bis Sp. z o.o. (**21 g.**)
stmk.10 Master Klim (**30 g.**)
stmk.11 KO-TOR Paweł Kostrzanowski (**36 g.**)
stmk.12 Beaufit Hair (**20 g.**)
stmk.13 Karol Zagórowski FizioGabinet (**22 g.**)

Samorządowa inwestycja roku

- stsi.1** Oczyszczalnia ścieków w Zawadówce (gmina Rejowiec) (**3 g.**)
stsi.2 Centrum Sportu i Rekreacji w Leśniowicach (**4 g.**)
stsi.3 Odnawialne źródła energii w gminie Wojsławice
stsi.4 Projekt - Budowa dróg gminnych warunkiem rozwoju Gminy Wierzbica (**2 g.**)

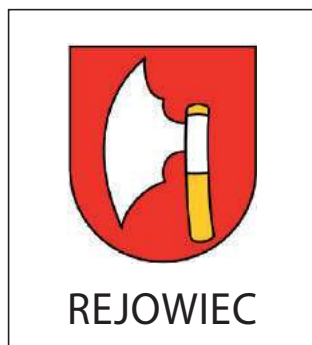
Kobieta sukcesu

- stks.1** Marzena Czebiera, właścicielka salonów Lady Marion (**104 g.**)
stks.2 Kinga Stachniuk, właścicielka salonów Super Optyk (**56 g.**) (**211 g.**)
stks.3 Katarzyna Moroz, właścicielka Studia Obuwia (**8 g.**) (**7 g.**)
stks.4 Agnieszka Karpiuk, właścicielka Gabinetu Fizjoterapii (**71 g.**)

Produkt roku

- stpr.1** Korepetycje (Centrum Korepetycji Black Sparrow) (**62 g.**) (**75 g.**)
stpr.2 Boxy imprezowe (Fest Food) (**8 g.**) (**120 g.**)
stpr.3 Burger (American Street Food Chełm) (**109 g.**)
stpr.4 Amorficzna ziemia okrzemkowa (Media Market)
stpr.5 Wiata parkingowa (Carport)
stpr.6 Piwo kraftowe (Kozak) (**61 g.**) (**3 g.**)
stpr.7 Masaż Kobido (Gabinet Kosmetologii Aleksandra Karpiuk) (**74 g.**)
stpr.8 System Safety Now (HABER Energia)

WYNIKI ZAKTUALIZOWANE W NIEDZIELĘ (17.09.2023) PO GODZ. 10:00



KATEGORIA: Firma Mała i Średnia

Kozak S.C.



Kozak to rodzinna firma, którą tworzą bracia Jacek i Mirosław Kozak. Na chełmskim rynku działa od kilku dziesięciu lat. To restauracja, hotele, a także browar.

- Pierwszą działalność gastronomiczną założyłem w 1993 roku, czyli równo 30 lat temu, a już po 5 latach otworzyliśmy z bratem na ul. Reformackiej stały punkt pod szyldem Kozak. I tak nasza wspólna firma działa już ponad 25 lat - opowiada Mirosław Kozak.

W Chełmie nie ma chyba nikogo, kto nie słyszał o braciach Kozak. Jeżeli nie kojarzy ich z piwem, to na pewno z pizzą, która stała się ich produktem flagowym. Opiekana jest w piecu opalonym drewnem, a swój smak zawdzięcza specjalnej niezmiennej od lat recepturze.

Bracia mają smykałkę do interesów. W zasadzie, czego się nie dotkną, zamienia się w sukces. Tak było w przypadku hotelu Kozak na ul.

Hrubieszowskiej, który otworzyli w budynku po byłej spółdzielni „Wyzwolenie”, przebudowując go i przystosowując do potrzeb prowadzonej działalności. Potem przyszła kolej na kolejny hotel i restaurację przy ul. 11-listopada.

„Kozak s.c.” zapewnia swoim gościom nie tylko przyjemne i stylowo urządzone pokoje spełniające indywidualne wymagania, ale oferuje dobrą ofertę z zakresu usług gastronomicznych.

Bracia nie bali się zaprosić też do siebie Magdy Gesller i poddać jej ocenę w „Kuchennych rewolucjach”. I z tego programu wyszli z tarczą. Lokal otrzymał od Gesller najwyższą notę - 3 poziomki.

Ale Kozak to nie tylko biznes. Panowie chętnie angażują się w różnego rodzaju akcje i działania sponsoringowe.

- Kochamy to, co robimy i mam nadzieję, że będziemy się w tym spełniać jeszcze długie lata - mówi pan Mirosław.

KATEGORIA: Produkt Roku

Piwo kraftowe

Ten szlachetny napój powstaje w Browarze Kozak, który powstał w 2022 roku. I, jak wszystkie niemal przedsięwzięcia braci Jacka i Mirosława Kozaków, jest firmą rodzinną.

Piwo w Browarze Kozak jest produkowane naturalnymi i sprawdzonymi metodami przy pomocy najwyższej jakości składników.

- Jego przygotowanie jest bardzo proste. Nie chcę tu zdradzać wszystkich szczegółów, ale jego wytwarzanie polega po pierwsze na młóceniu słodu, najczęściej jęczmiennego lub pszenicznego. Następnie gotowana jest war-

marcowe, do spożycia gotowe są dopiero po dwóch i pół miesiąca. Fakt, jest to trochę czasochłonne, jednak myślę, że jego smak to wynagradza. Wszystkie piwa w naszym browarze są produkowane w sposób naturalny. Jest naturalna filtracja, naturalne leżakowanie oraz naturalna fermentacja. Podkreślam jeszcze raz, że nic nie można tu przyspieszyć. Ponadto piwo jest niepasteryzowane, czyli jakby „żywe”, ponieważ cały czas się zmienia - tłumaczy pan Mirosław.

- Czym się wyróżnia? To trochę tak jak z chlebem. Można porównać taki zwykły, biały chleb przemysłowy, który jest



ka, a później następuje filtracja oraz dodawanie drożdży. Potem pozostaje już tylko fermentacja oraz naturalne filtrowanie przez osadzanie się pozostałych części białkowych i drożdżowych - mówi Mirosław Kozak, współwłaściciel Browaru Kozak.

Piwo kraftowe wytwarzane przez braci Kozaków od piw przemysłowych różni się przede wszystkim smakiem i sposobem przygotowywania. Warzone jest naturalnymi, autorskimi metodami, bez przyspieszaczy i ulepszaczy smaku.

- Duże koncerny produkują piwo w kilka dni. U nas ten proces trwa średnio około miesiąca, a niektóre piwa, takie jak

na polepszaczach, z chlebem tradycyjnym pieczonym na naturalnym zakwasie. Myślę, że trzeba się przyzwyczaić do tego, jak to piwo smakuje. Jest ono gazowane naturalnie. Powstaje przy fermentacji. Nie jest zagazowywane dwutlenkiem węgla, oznacza to, że jego smak jest łagodniejszy - dodaje Mirosław Kozak.

Dodatkowo, jak twierdzi współwłaściciel, jest bardzo odżywcze, ponieważ drożdże zawarte w piwie nie są martwe po pasteryzacji, więc w niedużych ilościach nie jest ono szkodliwe. Piwo można spożyć na miejscu w Restauracji Kozak lub kupić „na wynos”.

KATEGORIA: Firma Mała i Średnia

Jacek i Mirosław Kozakowie, właściciele Hotelu i Restauracji Kozak

Jacek i Mirosław Kozakowie są właścicielami Hotelu i Restauracji Kozak oraz Restauracji Lwów. Można u nich dobrze zjeść, a od ubiegłego roku również napić się jedynego w Chełmie rzemieślniczego piwa, które wytwarzane jest w ich browarze. Do tego dochodzi miła atmosfera i profesjonalna obsługa. Tam każdy może poczuć się VIP-em.

Jaki jest przepis na taki sukces?

- Myślę, że nie ma takiego przepisu. Uważam, że jest potrzebny przede wszystkim czas, wiedza oraz doświadczenie, których wcześniej przed otwarciem restauracji nie mieliśmy. Zaciętość, operatywność, wytrwałość i dążenie do celu to według mnie cechy dobrego biznesmena. Wiadomo, nie ma non stop hossy. Są upadki i wzloty, jednak nie zważając na okoliczności, trzeba ciągle się rozwijać i nie zatrzymywać w miejscu. Dlatego też m.in. następnym naszym krokiem było otwarcie browa-

ru, który jest naszym dalszym etapem rozwoju - tłumaczy Mirosław Kozak.

Sama restauracja to efekt wieloletniej i ciężkiej pracy pana Jacka i Mirosława Kozaków. Sami przygotowywali i remontowali lokal.

- Trwało to grubo ponad rok. W tym czasie wykonaliśmy większość prac, z czego jesteśmy bardzo dumni - dodaje pan Mirosław.

Działalność braci Jacka i Mirosława została nagrodzona w 2016 roku nagrodą KAJ-a. Statuetkę otrzymali w kategorii mecenatu. Choć od tamtego czasu minęło już siedem lat, oni wciąż wspierają różnego rodzaju wydarzenia kulturalne w Chełmie. Bardzo aktywnie włączają się również do organizowania cyklicznych imprez organizowanych na terenie miasta. Ponadto w ramach sponsoringu zapewniają noclegi i wyżywienie dla artystów występujących w mieście.

Więcej o działalności braci w tekście Kozak S.C.



Twój Agent
Ubezpieczenia
Kinga Jędrzejewska

**NAJLEPSZE
UBEZPIECZENIA
DLA CIEBIE**

Chełm, ul. Lwowska 13 R

798 707 260
663 065 989

Platforma Obywatelska

Biurowo Poselskie
Posła na Sejm RP
Krzysztofa Grabczuka

Chełm, ul. Lwowska 24
Zamość, ul. Żeromskiego 16
Biłgoraj, Pl. Wolności 13

SUCCESS
Logistics Group

Jagiełło
REGIONALNY BROWAR RODZINNY

POMIX

Wierzbiica - Osiedle
602 772 906
kontakt@pomix.com.pl
www.pomix.com.pl

WBS
WSCHODNI BANK SPÓŁDZIELCZY W CHEŁMIE

travelplanet.pl
dobrze wybrane wakacje

Salon Podróży
Chełm, ul. Lwowska 13s/2

602 613 959, 606 476 827
chełm_lwowska@travelplanet.pl

CEMEX CEMEX Polska Sp. z o.o. | ul. Fabryczna 6
Cementownia Chełm | 22-100 Chełm

INNOWACYJNOŚĆ PARTNERSTWO ODPOWIEDZIALNOŚĆ PROFESJONALIZM

SERWIS OPON

MOTO pol

Chełm, Aleja Przyjaźni 2
tel. 82 565 50 30

GOODYEAR DUNLOP FULDA DEBICA

KATEGORIA: Firma Mikro

MasterKlim



MasterKlim to kolejna firma, która została nominowana do prestiżowego plebiscytu Chełmskie Niedźwiedzie Biznesu 2022. Dla pracujących w niej ludzi na pierwszym miejscu zawsze jest klient i jego zadowolenie.

MasterKlim to profesjonalny oraz doświadczony w swoim fachu wykonawca, który świadczy usługi w zakresie montażu i konserwacji urządzeń klimatyzacyjnych, chłodniczych i pomp ciepła.

Pan Mariusz Matela, właściciel firmy MasterKlim, w branży tej pracuje już od 1995 roku. Natomiast własną działalność gospodarczą postanowił założyć w 2014 roku.

- Skąd zrodził się pomysł na jej utworzenie? Przede wszyst-

kim to przedłużenie wykonywanej profesji, ale w ramach własnej działalności. Pracowałem kiedyś w ZOT Chełm, pierwszej na rynku chełmskim firmie montującej klimatyzację. Pierwszy montaż wykonała ona w radiu Bon Ton w 1998 r. Miałem wtedy okazję z bliska zapoznać się z tym tematem. Spodobało mi się to na tyle, że postanowiłem założyć własną działalność - mówi Mariusz Matela.

Jak twierdzi właściciel, jego firmę wyróżnia przede wszystkim rzetelność, profesjonalne podejście do klienta i świadczonych usług oraz opieka nad urządzeniami zarówno podczas, jak i po okresie gwarancyjnym.

Placówka mieści się na ulicy Strażackiej 4 w Chełmie. **AF**

A tak było na gali w ubiegłym roku...



emitel



WWW.EMKA.COM.PL



PAŃSTWOWA
AKADEMIA
NAUK
STOSOWANYCH
W CHEŁMIE



Chełm, Armii Krajowej 9/2
tel. 82 563 99 33
www.stylowniachelm.pl

NOWOŚĆ!
Endermomasaż RF

ROMET
2597
pon - pt
9 - 18
sobota
10 - 15
Lubelska 115
przystacji kolejowej
Chełm Miasto
tel. 516 090 230

PRZEJAZDY OKOLICZNOŚCIOWE
USŁUGI TURYSTYCZNE
SPÓŁDZIELNIA SOCJALNA
JAN TRANS
608 043 674
Pokrówka, ul. Wiosenna 57

SPÓŁDZIELNIA SOCJALNA
Dębowy Las
Pełna oferta cateringowa
Obsługa uroczystości
rodzinnych oraz firmowych
Wołkowiany 28A
tel: 781 027 695

REGENT
HOTEL-RESTAURACJA
HOTEL • RESTAURACJA
SALA BANKIETOWA
ul. Lubelska 72, 22-170 Pawłów
tel: 82 566 40 25
mail: hotel.regent@wp.pl

LUBELSKI REGIONALNY FUNDUSZ ROZWOJU

DOBRY MŁYN
Sp. z o.o.
SKLEP
przysakładowy
W DNI ROBOCZE
7:00 - 17:00
Sprzedaż mąki i otrąb
Mąka prosto z młyna
SKUP ZBÓŻ: tel. 82 56 56 865 605 653 098

SINKO
POMPY CIEPŁA
FOTOWOLTAIKA
MAGAZYN ENERGII
CENTRUM OZE
CHEŁM
HRUBIESZOWSKA 102
737 828 758
WWW.SINKOENERGY.PL

WRÓB-EL
FACHOWCY, KTÓRYM MOŻESZ ZAUFAC
Hurtownia Elektryczna
WRÓB-EL
Chełm, ul. Rejowiecka 181
Montaż instalacji fotowoltaicznych
i pomp ciepła Panasonic - serwis
783 896 124
sklep@wrob-el.pl
Wrób-El Fotowoltaika
www.wrob-el.pl

CHEŁMSKIE NIEDŹWIEDZIE BIZNESU 2022
KUPON DO GŁOSOWANIA
WYBIERZ KATEGORIĘ
FIRMA MIKRO
FIRMA MAŁA I ŚREDNIA
PRODUKT ROKU
BIZNESMEN ROKU
DEBIUT ROKU
KOBIETA SUKCESU
DOBRO CZYŃCA ROKU
INWESTYCJA SAMORZĄDOWA ROKU
NAZWA FIRMY/KANDYDAT
DANE GŁOSUJĄCEGO
Imię i nazwisko
Telefon
Wyrażam zgodę na przetwarzanie moich danych osobowych na potrzeby konkursu organizowanego przez Grupę Wydawniczą Słowo.

Stachniuk
SUPER OPTYK
Chełm
Ul. Popietuski 7
Krasnystaw
Pl. Żołnierzy Wyklętych 1
Hrubieszów
Pl. Staszica 16

Five o'clock
Biuro tłumaczeń
Szkoła języka angielskiego
* ANGIELSKI * HISPZAŃSKI
➢ Angielski z native speakerami
➢ English and mindfulness - zajęcia dla Pań
➢ English for me and my parent
➢ Angielski Montessori - zajęcia dla Dzieci
➢ Angielski w szpilkach dla Pań
➢ Angielski pod krawatem dla Panów
➢ Kursy przygotowujące do egzaminów i matury
➢ NOWOŚĆ: Hiszpański - wszystkie poziomy
➢ Hiszpański dla Dzieci i Rodziców
Chełm,
Partyzantów 30
tel. 505 836 531

PROFESJONALNE CZYSZCZENIE FILTRÓW
DPF, FAP, SCR,
KATALIZATORÓW
METODĄ
HYDRODYNAMICZNĄ
Chełm, ul. Prusa 7
tel. 539 821 821

● **POWIAT KRASNOSTAWSKI** Mieszkańcy się nie poddają

Blokada przejścia dla pieszych na krajowej 17

W niedzielę, 10 września, odbył się kolejny protest mieszkańców powiatu krasnostawskiego, którzy sprzeciwiają się planom przebiegu linii kolejowej dużych prędkości w tym regionie. Tym razem manifestanci blokowali przejście dla pieszych w pobliżu byłej szkoły w Zakręciu (gm. Krasnostaw).

Protest, który zorganizował Społeczny Komitet Przeciwników Budowy Torowiska w Ramach Planów CPK na Terenie Powiatu Krasnostawskiego, był już 15. takim wydarzeniem, odkąd pojawiły się niekorzystne i niesprawiedliwe, zdaniem manifestantów, plany budowy tzw. szprychy kolejowej. W założeniach inwestorów ma ona połączyć odległe zakątki kraju z planowaną strategiczną inwestycją obecnego rządu – Centralnym Portem Komunikacyjnym. Zdaniem oponentów propozycja zupełnie nie uwzględnia dobra lokalnych społeczności.

Podczas niedzielnego protestu zgromadzili się zarówno mieszkańcy potencjalnie poszkodowani przyszłą inwestycją, jak i przedstawiciele władz samorządowych, w tym wójtowie i radni. Był też poseł **Krzysztof Grabczuk**. Reprezentująca Społeczny Komitet Przeciwników Budowy Torowiska w Ramach Planów CPK na Terenie Powiatu Krasnostawskiego **Marta Mazurek** przedstawiła krótki opis wydarzeń, które odbyły się od czasu ostatniej manifestacji. Wspomniała m.in. o nieprzychylnym głosowaniu w sprawie ustawy znanej potocznie jako ustawa ocenowa albo „Lex Knebel”, zakończonym podpisaniem nowe-

lizacji przez prezydenta. Pomiędzy tym, że komitet apelował do lokalnych parlamentarzystów reprezentujących różne opcje polityczne o głosowanie przeciw wprowadzeniu ustawy, jedynie troje z nich spełniło tę prośbę: **Krzysztof Grabczuk**, **Stanisław Żmijan** i **Teresa Hałas**, która jako jedyna z Prawa i Sprawiedliwości zagłosowała inaczej, niż partyjni koledzy.

– Nowelizacja wspomnianej ustawy zdecydowanie ogranicza wpływ społeczeństwa na etapie wydawania ocen środowiskowych, w przypadku realizacji inwestycji strategicznych, poprzez brak konsultacji społecznych, zarówno z właścicielami gruntów, na których powstaną te inwestycje, jak też z okolicznymi mieszkańcami. Nie przewiduje także konsultacji z samorządami. Inwestycje strategiczne będzie można forsować wbrew ich woli, a nawet wbrew zapisom miejscowych planów zagospodarowania przestrzennego – relacjonowała **Marta Mazurek**.

Przedstawicielka komitetu protestacyjnego dodała, że katalog zadań mogących być zakwalifikowanymi jako strategiczne jest bardzo szeroki i zależy od interpretacji rządzących, de facto sprawiając, że status ten będzie można nadać dowolnej inwestycji wskazanej w drodze rozporządzenia Rady Ministrów.

Do ustawy w swojej wypowiedzi nawiązał również obecny na zgromadzeniu poseł **Krzysztof Grabczuk**.

– Sejm swoją większością przyjął ustawę uwłaczającą polskiemu prawu. Nie może być ustaw, że oto kilku urzędników w Warszawie zdecyduje o tym, że dana inwestycja, nie

ma znaczenia, jaka ona będzie, nazwana zostanie strategiczną, zatem społeczność lokalna nie ma w tej sprawie nic do powiedzenia. Cały świat, a zwłaszcza świat demokratyczny, idzie w drugą stronę. Nie można łamać ludziom rąk, nie można wykręcać kręgosłupa, tylko dlatego, że kilku ideologów wymyśliło sobie jakąś inwestycję – stwierdził poseł **Grabczuk**.

Protestujący, pomimo mnożących się przed nimi trudności, zapowiadają, że nie ustaną w swych działaniach. Wsparcia i deklaracji walki do skutku udzielali im także obecni na zgromadzeniu samorządowcy.

– Wciąż mam nadzieję, że nasze manifestacje, jak i wszystkie działania podejmowane przez samorządy i komitety mieszkańców, przyniosą w końcu skutek. Liczę na to, że jednak pracownicy Centralnego Portu Komunikacyjnego, włącznie z panem ministrem **Horalą** i całą stroną rządzącą, pochylią się nad tym, o co prosimy. Mam nadzieję, że nie będą burzyć naszych domów, degradować całych regionów, tylko dogadamy się w sprawie opracowania rozwiązań pozwalających zminimalizować straty społeczne. Stąd też wspólnie z lokalnymi samorządami zaproponowaliśmy alternatywne trasowanie „szprychy” – powiedział **Jerzy Lewczuk**, burmistrz miasta i gminy Izbica.

Do wariantów społecznych opracowanych na zlecenie władz lokalnych, zaprojektowanych przez Instytut Kolejnictwa, nawiązał także wójt gminy **Łopiennik Górny**. Stwierdził przy tym, że stanowi to dowód próby porozumienia z inwestorem, który jednak jak dotąd konse-



kwentnie narzuca wyłącznie swój punkt widzenia.

– Te warianty alternatywne są rozwiązaniem dla wielu gospodarzy, wielu rolników, ale też wielu innych osób, które dotyka bezpośrednio problem sieci kolei dużych prędkości. Przypominam, że zaproponowane przez CPK trasy przecinają wiele prężnych gospodarstw rolnych. Tyle mówi się o kwestii zabezpieczenia bezpieczeństwa żywnościowego, a tu mamy przykład działań wręcz odwrotnych. Dlatego też my, jako samorząd, będziemy zawsze z mieszkańcami, bez względu kto będzie rządził – zadeklarował wójt **Artur Sawa**.

Wójt obiecał, że sprzymierzone samorządy będą do skutku lobbować za rozwiązaniami, które spowodują, że lokalne społeczeństwo nie zubożeje, bo gdzieś planowana jest „inwestycja strategiczna”. Dodał także, że tak jak strategiczny wymiar ma cały projekt CPK, tak samo ważne jest również rolnictwo.

Zebrani na proteście członkowie komitetu protestacyjnego i miejscowi samorządowcy ze smutkiem skonstatowali rów-

nież, że wszelkie ich pomysły i próby porozumienia z inwestorem są jak dotąd bezowocne. Spółka CPK albo nie odpowiada wcale, albo odrzuca pomysły, udzielając lakonicznych i wymijających odpowiedzi.

Tak też było w przypadku propozycji, jaką ponad 3 miesiące temu wystosowali radni miasta Chełm. Zaproponowali oni, że samorząd „niedźwiedziego grodu” z chęcią przejąłby niechcianą inwestycję. W przesłanym do władz CPK stanowisku podkreślano, że za postulowanym rozwiązaniem przemawiają zarówno argumenty ekonomiczne, jak i społeczne. Infrastruktura w mieście i regionie Chełma wymaga bowiem jedynie modernizacji, a nie budowy od podstaw, co przekłada się na znacznie niższy koszt inwestycji. Rządowa spółka pomysł jednak odrzuciła, informując jedynie, że z miastem łączone są inne plany.

„Choć Chełm nie jest położony w bezpośrednim sąsiedztwie planowanych nowych linii kolejowych dużych prędkości, to inwestycje na istniejącej linii kolejowej łączącej Chełm z Lu-

blinem będą również realizowane w ramach Programu CPK” – stwierdzono w odpowiedzi skierowanej do miejskich radnych.

Przedstawiciele komitetu apelowali także do innych mieszkańców powiatu, zwłaszcza tych, którzy krytykują manifestantów za rzekome sprzeciwianie się rozwojowi regionu.

– Apelujemy o solidarność ze wszystkimi, którzy mogą zostać poszkodowani i stracić dorobek swojego życia. Wesprzyjcie nas w tej nierównej walce. My nie jesteśmy przeciwni rozwojowi naszego regionu. Nie zgadzamy się jednak, aby taka inwestycja niszczyła życie tak wielu ludzi, aby niszczyła nasze środowisko, dewastowała przyrodę. Wprowadzane rozwiązania prawne sprawiają, że każdy z was może wkrótce stanąć na naszym miejscu, jeśli tylko dana inwestycja zostanie uznana za strategiczną. A ze względu na niejasne kryteria można tak określić każdy projekt. Dziś my, jutro być może wy staniecie w tej nierównej walce – nawoływał **Mariusz Wrona**, jeden z organizatorów blokady. **TK**

Wspominali mord i obławę

● **POW. KRASNOSTAWSKI** W piątek (8 września) w gminie **Fajslawice** i **Lublinie** odbyły się obchody 77. rocznicy obławy na oddział ppor. **Antoniego Kopaczewskiego ps. „Lew”**. W tym roku uroczystości miały wyjątkowo bogaty przebieg.

Inicjatorką i organizatorką obchodów była **Wioleta Paplińska**, członek rodziny **Zdzisława Dąbrowskiego ps. „Senator”** z oddziału „Lwa”. Uroczystości rozpoczęła msza święta w inten-

cji tragicznie poległych, która odprawiona została w kaplicy Najświętszego Zbawiciela przy ulicy Unickiej w Lublinie. Następnie na symbolicznym grobie oddziału „Lwa” zostały złożone wieńce i zapalone znicze, a apel pamięci wzmacniony został salwą honorową Wojska Polskiego.

– W uroczystościach wzięła udział dyrektor Gminnego Ośrodka Kultury w Fajslawicach **Ewelina Mazur-Kluch**, reprezentując gminę Fajslawice jako

współorganizatora uroczystości. Dołączyła do niej także młodzież z naszych gminnych szkół, a wśród nich harcerze wraz z dyrekcją i nauczycielami. Wszyscy zgromadzeni mieli okazję wysłuchać ciekawych wykładów, między innymi poświęconych działalności państwa podziemnego na Lubelszczyźnie – opowiada **Aleksandra Granat** z Urzędu Gminy Fajslawice.

Istotnym punktem uroczystości było oddanie hołdu zamordowanym członkom oddziału „Lwa” oraz rodzinie **Dziachanów**, na posesji której doszło do tragicznych wydarzeń. Obecni w ciszy i skupieniu wysłuchali słów wójta gminy Fajslawice **Janusza Pędzisa**, który podkreślił, jak ważna jest pamięć o lokalnej historii i jej bohaterach, a także przekazywanie szczególnie młodym wartości: Bóg, Honor, Ojczyzna.

– Obecni przy pomniku w Ignasinie złożyli kwiaty, zapalili znicze i chwilą ciszy oraz krótką modlitwą uczcili pamięć pomordowanych – dodaje. **GD**



Uroczystość przed pomnikiem w Ignasinie

foto: UG Fajslawice

Doceniony w województwie



Krzysztof Kowalik (czwarty od lewej) otrzymał wyróżnienie w konkursie „Nasz sołtys”.

● **GM. GORZKÓW** **Krzysztof Kowalik** z **Orchowca** otrzymał wyróżnienie w konkursie „Nasz sołtys”, organizowanym przez Urząd Marszałkowski Województwa Lubelskiego.

Celem konkursu było wyłonienie najbardziej aktywnego lidera społeczności lokalnej na Lubelszczyźnie oraz zachęcenie do zaangażowania w inicjatywy na rzecz rozwoju sołectw. Podczas oceny zgłoszeń brano pod uwagę takie aspekty działalności jak wpływ podjętych zadań na integrację społeczności lokalnej, działalność społeczną i jej materialne rezultaty.

Kandydatów mogli zgłaszać między innymi rady sołeckie, rady parafialne, a także organizacje pozarządowe i społeczne,

działające na wsi. **Krzysztof Kowalik** otrzymał w nagrodę pamiątkowy grawerton i czek na 2 tysiące złotych. **GD**

RADIO TAXI MPT

taximpt-chelm
www.taxichelm.pl/mpt

Google Play AppStore

19666 19623

NOWA INFOLINIA 500 115 113

19191

MPT

Wygrali turniej sołectw

● **POW. CHEŁMSKI** Tegoroczna, czwarta już edycja wydarzenia „Kultura, Tradycja... i Placki” w Rożęcinie była szczególna, ponieważ połączona została z Ziemniaczanym Turniejem Sołectw Gminy Wojsławice. Triumfowali mieszkańcy ulicy Krasnystawskiej.

W niedzielę (10 września) już od wczesnych godzin porannych na wojsławickim stawie rozgrywana była pierwsza z siedmiu konkurencji, czyli zawody wędkarskie. Zwyciężyło sołectwo Putnowice-Kolonia. Na drugim miejscu znaleźli się przedstawiciele sołectwa ul. Krasnystawskiej, a na trzecim sołectwa ul. Rynek. Kolejne pozycje zajęli mieszkańcy Turówca, Rożęcina i ex aequo Kukawki i ul. Chełmskiej. Zma-



Więcej zdjęć na supertydzien.pl

foto: GCKSiT Wojsławice

gania przeprowadził **Krzysztof Czechowski** ze Stowarzyszenia Wędkarzy Gminy Wojsławice.

Główna część imprezy rozpoczęła się o godz. 15 w Ośrodku Dawnych Kultur i Tradycji

w Rożęcinie. Uczestnicy turnieju od razu wyruszyli na tzw. wykopki. Wszyscy chętni mogli spróbować swoich sił w kopaniu ziemniaków przy pomocy motyki. Zapał był tak wielki, że

pole, które do najmniejszych nie należało, w ekspresowym tempie zostało przekopane, a ziemniaki wyzbierane.

Po wykopkach nadszedł czas na kontynuację Ziemniaczanego Turnieju Sołectw Gminy Wojsławice. Na uczestników czekały jeszcze dwie konkurencje kulinarne (na najlepszą zapiekankę ziemniaczaną oraz na najlepszą przekąskę ziemniaczaną) i cztery sportowe (dojenie krowy na czas, soltowa pyra, sadzenie ziemniaków oraz o wdzięcznej nazwie „Wbij to sobie do głowy”, czyli wbijanie gwoździ w pniak).

Po zaciętej rywalizacji, ostateczne wyniki przedstawiają się



Wykopki w Rożęcinie

foto: GCKSiT Wojsławice

następująco: 1. Sołectwo ulicy Krasnystawskiej, 2. Sołectwo Turówiec, 3. Sołectwo ulicy Rynek, 4. Sołectwo Putnowice-Kolonia, 5. Sołectwo Rożęcina, 6. Sołectwo ulicy Chełmskiej

Po udanym turnieju przyszła pora na zabawę. Na scenie zaprezentowały się: kapela Kwinty-Sekcja Band i Kapela Świcy. Szczególnie ważnym dla organizatorów występem był ten przygotowany przez Czerwoną Jarzębinę. Zespół wykonał pieśń specjalnie przygotowaną przez **Agnieszkę Szokaluk-Gorczycę**, która prowadziła warsztaty „Pieśni Ziemi Wojsławickiej” w ramach projektu „Źródła - Powrót do Kultury

i Tradycji w Gminie Wojsławice”, dofinansowanego ze środków z programu Narodowego Centrum Kultury „EtnoPolska Edycja 2023”.

To nie były jedyne atrakcje niedzielnej popołudnia. Na wszystkich przybyłych czekał kiermasz twórców ludowych oraz warsztaty rękodzielnicze „Siano, Drewno, Słoma”. Można było również skorzystać z poczęstunku przygotowanego przez Gminne Centrum Kultury, Sportu i Turystyki w Wojsławicach oraz odwiedzić stoiska kulinarne sołectwa Rożęcina, stowarzyszenia „Aktywni Wojsławianie” i spółdzielni socjalną „Wojsławianka”. **GD**



Uczestnicy zawodów wędkarskich

foto: GCKSiT Wojsławice

W Kaniem pożegnali już lato

● **GM. REJOWIEC FABRYCZNY**

W sobotę (9 września) w Kaniem przy remizie OSP zorganizowano festyn „Pożegnanie lata 2023 na ludową nutę”.

Było wiele atrakcji dla dzieci, warsztaty tańców tradycyjnych oraz potańcówka wiejska przy

dźwiękach tradycyjnej muzyki ludowej. Do tańców przygrywała Lubelska Orkiestra Rodzinna oraz Zespół JAK. Dla uczestników wydarzenia przygotowano również tradycyjny, wiejski poczęstunek.

Podczas imprezy odbył się

konkurs na najpiękniejszą stylizację ludową. Nagrodzona została **Sylwia Jakoniuk** z Wólki Kańskiej Kolonii.

Podczas festynu wicestarosta chełmski **Jerzy Kwiatkowski**, wójt gminy Rejowiec Fabryczny **Zdzisław Krupa**



foto: Starostwo Powiatowe w Chełmie

oraz dyrektor GOK w Pawłowie **Agnieszka Herda** wręczyli strażakom ochotnikom z OSP Kanie upominki w uznaniu ich zasług. Wicestarosta podziękował im za poświęcenie, odwagę i skuteczność podczas akcji gaśniczo-ratowniczych. Upominki ufundowali: powiat chełmski

oraz europosłanka **Beata Mazurek**.

Organizatorami wydarzenia byli: wicestarosta Jerzy Kwiatkowski, wójt gminy Rejowiec Fabryczny Zdzisław Krupa, Gminny Ośrodek Kultury im. Ryszarda Kapuścińskiego w Pawłowie, Ochotnicza Straż

Pożarna w Kaniem oraz Stowarzyszenie na Rzecz Ekorozwoju Wsi Kanie. Partnerem wydarzenia było Województwo Lubelskie „Lubelskie Smakuj Życie”, natomiast patronami medialnymi: BON TON Radio i Super Tydzień Chełmski.

oprac. APM

„Lato z Cemex” po raz czwarty

● **CHEŁM** Odbyła się kolejna edycja projektu „Lato z Cemex”. W programie wydarzenia znalazły się bezpłatne atrakcje dla dzieci, w tym warsztaty z robotyki. Projekt jest realizowany przez Cemex Polska we współpracy z Fundacją Cemex „Budujemy Przyszłość” oraz przy wsparciu lokalnych partnerów.

Firma Cemex Polska oraz Fundacja Cemex już po raz czwarty zaprosiły dzieci z Chełma do wspólnego spędzenia wakacji. Podczas wcześniejszych edycji wydarzenia dużą popularnością cieszyły się warsztaty z robotyki. Nie zabrakło ich także w tym roku.

Zajęcia, realizowane we współpracy z Chełmską Biblioteką Publiczną, prowadzone były w sześciu 20-osobowych



grupach, osobno dla dzieci młodszych i dzieci starszych. Uczestnicy warsztatów dowiedzieli się, jak tworzyć modele robotów i programować je do działania.

W ramach „Lata z Cemex” zaplanowano ponadto zajęcia

poświęcone bezpieczeństwu, skierowane do podopiecznych Klubu Wojskowego w Chełmie. Wydarzenie pt. „Bezpieczne wakacje z Cemex” jest poświęcone zagrożeniom, z jakimi dzieci i młodzież mogą mieć do czy-



nienia w okresie letnim. Uczestnicy dowiedzieli się, jak unikać niebezpieczeństw i w jaki sposób postępować w sytuacjach zagrażających zdrowiu i życiu.

– Lato kojarzy się z wakacyjnymi wyjazdami, ale ten

czas można też ciekawie spędzić w miejscu zamieszkania. Przykładem są zajęcia realizowane w ramach projektu „Lato z Cemex”, na które od kilku lat zapraszamy naszych sąsiadów. Cieszymy się, że nasza oferta

edukacyjna spotyka się z tak dużym zainteresowaniem lokalnej społeczności – mówi **Dominika Sztuka-Arak**, prezeska Fundacji Cemex „Budujemy Przyszłość”.

„Lato z Cemex” to inicjatywa Fundacji Cemex „Budujemy Przyszłość”. Ten cyklicznie realizowany projekt jest skierowany do lokalnych społeczności, w których sąsiedztwie działają zakłady Cemex Polska. W ramach tegorocznej edycji zaplanowano zajęcia dla osób mieszkających w pobliżu Cementowni Chełm, Cementowni Rudniki (woj. śląskie), kopalni Jarosławiec (woj. małopolskie) oraz Wytwórni Betonu Towarowego w Szczecinie. W programie znalazły się przede wszystkim działania skierowane do dzieci, młodzieży i seniorów. **opr. red.**

Co jest grane?

MRU I JA: WIELKA PRZYGODA NA CZTERY ŁAPY



familijny

Dziesięcioletnia Cleo wraz z kotkiem Mru i rodzicami jadą do domku w górach spędzić leniwe wakacje. Zawadiacki Mru nie zamierza się jednak nudzić - wyrusza w podróż, aby odnaleźć swoją dziką naturę. Cleo, wraz z szaloną sąsiadką i psem Rambo, podąża jego tropem, a bez troski lato okazuje się pełne wrażeń! Cleo i Mru połączy wyjątkowa przyjaźń oraz zadzieją się niezwykle rzeczy.

CHELM

CKF ZORZA 18-24 września – godz. 16

KRASNYSTAW

KINO MORSKIE OKO 22-24 września – godz. 16.30

WŁODAWA

KINO WDK 22-24 września – godz. 17

AFTER 5. NA ZAWSZE



melodramat

Tessa i Hardin nie są już razem. Ona poświęca się pracy i przelotnym romansom. On korzysta z uroków popularności i imprezuje, próbując zapomnieć o ukochanej. Gdy przyjaciele rzucają mu wyzwanie, by uwiódł piękną Natalie, Hardin wyjeżdża za nią do Lizbony. Rozkwita romans, ale pojawiają się też kłopoty. Ucieczki przed skandalem Hardin szuka w hazardzie, imprezach i kolejnych podbojach. Próbuje także wrócić do pisania, które przypomina mu, że im dalej jest od dawnej ukochanej, tym większą czuje pustkę...

CHELM

CKF ZORZA 18, 19, 21, 23 września – godz. 18; 20 września – godz. 20; 22 i 24 września – godz. 20.15

KRASNYSTAW

KINO MORSKIE OKO 22-24 września – godz. 20

KICIA KOCIA NA PIKNIKU



animowany

W kolejnej odsłonie serii Kicia Kocia poznamy, jak uwielbiana przez najmłodszych rezolutna kotka spędza czas wolny. Tym razem wraz ze swoimi wiernymi przyjaciółmi wybiera się na piknik. Ona, Pacek, Julianek i Adelka pakują napoje i smakołyki w specjalne kosze. Ale czy to na pewno wystarczy? A może przydałoby się także... namiot? Mali widzowie dowiedzą się, dlaczego człowiek musi odpowiadać? Jakże znamy zabawy na świeżym powietrzu?

CHELM

CKF ZORZA 18-21 września – godz. 14.30

Margules. Znany i nieznany

● **SPEKTAKL** Aktorzy Sceny InVitro przyjadą do Krasnegostawu i Włodawy z przedstawieniem „Margules. Nieobecność”. Krasnostawianie będą mogli je obejrzeć 19 września o godz. 19, zaś włodawianie 20, również o godz. 19. Spektakl wystawiany jest w ramach programu Teatr Polska.

Czy komuś z Was znane jest nazwisko Margules? Ludwik Margules? Brzmi obco, egzotycznie, nie po polsku. Tymczasem w Meksyku, każdy, kto otarł się o teatr, kojarzy go z Polską i największymi reformatorami teatru współczesnego, wymieniając na jednym oddechu w szeregu tak rozpoznawanych twórców polskich, jak Kantor czy Grotowski.

Ludwik Margules to dyrektor Uniwersyteckiego Centrum Teatralnego, założyciel szkoły teatralnej El Foro Teatro Contemporaneo, laureat Meksykańskiej Narodowej Nagrody Nauki



i Sztuki w 2003 roku – najwyższego odznaczenia państwowego w Meksyku przyznanego twórcom. Kolejne jego realizacje teatralne dzieliły publiczność na tych, którzy już je widzieli i tych, którzy jeszcze ich nie widzieli. Zmarł w 2006 roku.

- Do dzisiaj polska krytyka teatralna i polscy historycy teatru nie zauważyli obecności

torzy spektaklu.

Sztuka „Margules. Nieobecność” w reżyserii **Lukasza Witt-Michałowskiego** połączona wideoreportażem nakręconym w Meksyku tworzy spektakl emocji i wzruszeń, który na długo zapadnie w pamięć publiczności.

Kim był Ludwik Margules, reżyser polskiego pochodzenia tworzący w Meksyku? Kto chce się dowiedzieć, powinien obejrzeć ten spektakl. Występują: **Marta Bartczak, Klaudia Cygoń, Anna-Maria Sieklucka, Jarosław Tomica, Michał Barczak, Kamil Drężek, Héctor Hugo Peña.**

W Krasnymstawie za bilet zapłacić trzeba 30 zł (25 zł ulgowy i Karta Dużej Rodziny), zaś we Włodawie 40 zł. **szer**

W przeddzień kalendarzowej jesieni...



● **KONCERT** „Jesień już!” - to tytuł wyjątkowego koncertu z piosenkami Agnieszki Osieckiej, na który zaprasza Banda Barbary i Przyjaciele oraz ChDK.

Usłyszeć będzie można wiele znanych utworów poetki, m.in.: „Małgośkę”, „Trzeba mi wielkiej wody”, „Sing-Sing”, „Wariatka tańczy”, „Niech żyje bał”. Wielbicieli Agnieszki Osieckiej ucieszy fakt, że wśród tych niewątpliwych przebojów znajdzie się miejsce dla perełek nieznanych szerokiemu gronu odbiorców.

Na scenie obok Bandy Barbary (**Barbara Szarwilo, Piotr Kierski, Jarosław Lackowski, Kacper Lackowski**) wystąpią zaproszeni muzycy: **Mariusz Narolski** (saksofon), **Jarosław**

Tulikowski (bas), **Bogdan Depta** (puzon, piano), **Piotr Geleta** (trąbka), **Julia Nowacka** (skrzypce), **Julia Krasnowska** (skrzypce), **Bartek Kazimierzczak** (ukulele), **Elżbieta Rojek** (wokal, harmonium) oraz **Katarzyna Klimczak, Anna Kargol, Krzysztof Łukasik** (chórki).

Do udziału w koncercie jego organizatorzy zapraszają również innych chętnych muzyków. Lista wciąż jest otwarta, a scena w Chełmskim Domu Kultury pojemna.

Spotkanie z Bandą Barbary i Przyjaciółmi oraz utworami Agnieszki Osieckiej już w najbliższy piątek, 22 września, w przeddzień kalendarzowej jesieni, o godz. 19 w ChDK. Bilety w cenie 50 zł. **szer**

„Znachor” przedpremierowo

● **SEANS** Krasnostawskie kino „Morskie Oko” znalazło się w gronie sześciu kin, w których odbędą się przedpremierowe pokazy specjalne filmu „Znachor”. Projekcja 21 września o godz. 18. Po seansie spotkanie z twórcami i aktorami.

Film „Znachor”, na podstawie kultowej powieści Tadeusza Dołęgi-Mostowicza, będzie można obejrzeć na Netflix już 27 września 2023 roku, jednocześnie w ponad 190 krajach na całym świecie. Wyreżyserował go **Michał Gazda**, a w rolach głównych występują **Leszek Lichota** i **Maria Kowalska**, debiutującą w pierwszoplanowej roli



żeńskiej.

Bezpłatne bilety na pokaz do odebrania w kasach kina dwa dni przed pokazem do wyczerpania puli. Jedna osoba jest upoważniona do odbioru dwóch wejściówek. Brak możliwości rezerwacji. **szer**

Chełmskie spotkania z literaturą

● **FESTIWAL** To tytuł projektu realizowanego przez Chełmską Bibliotekę Publiczną im. Marii Pauliny Orsetti. Pierwsze z cyklu spotkań już w najbliższy czwartek, 21 września, o godz. 9 i 10.30. Poświęcone będą Wisławie Szymborskiej.

Zaprezentowana zostanie książka „Szalik. O Wisławie Szymborskiej dla dzieci” z udziałem autora **Michała Rusinka** i ilustratorki **Joanny Rusinek**.

Michał Rusinek jest literaturoznawcą, tłumaczem, pisarzem, byłym sekretarzem noblistki. Joanna Rusinek to ilustratorka i projektantka okładek płyt i książek.

Będzie można się dowiedzieć, kto przepowiedział Szymborskiej przyszłość w kronice klasowej, o co chodzi z tym szalikiem, ale również skąd się wziął pomysł na pisanie limeryków i jak Wisława Szymborska zareagowała na wiadomość o otrzymaniu nagrody Nobla.



Zgłoszenia udziału w spotkaniach zainteresowanych dzieci w wieku 9-11, 11-13 lat należy kierować do Działu Transgraniczne Centrum Edukacji Ekonomiczno-Społecznej Chełmskiej Biblioteki Publicznej, tel. 82 564 26 55 (w godz. 8.00-15.30).

Chełmskie spotkania z literaturą zostały dofinansowane ze środków Ministra Kultury i Dziedzictwa Narodowego pochodzących z Funduszu Promocji Kultury - państwowego funduszu celowego. **szer**

„Skazani na Shawshank” na jubileusz

● **SEANS** To kolejny film wyświetlany w kinie Morskie Oko w Krasnymstawie w ramach obchodów 100 rocznicy powstania studia filmowego Warner Bros. Projekcja już w środę, 20 września, o godzinie 18.

Film nakręcony został na podstawie książki mistrza horrorów **Stephen Kinga**. Andy Dufresne (**Tim Robbins**), dobrze zarabiający bankier z Nowej Anglii, zostaje oskarżony o podwójne zabójstwo: swojej żony i jej kochanka. Uparcie twierdzi, że jest niewinny, ale dzięki niezbytym dowodom zostaje skazany na podwójne dożywocie w więzieniu. Trafia do Shawshank, gdzie rządzi hipokryta i fanatyk biblijny, naczelnik Norton (**Bob Gunton**), a wraz z nim sadystyczny strażnik. Andy już po kilku dniach poznaje brutal-



na, więzienną rzeczywistość, ale dzięki wrodzonej inteligencji, sprytności oraz pomocy przyjaciela Ellisa Boyda „Reda” Reddinga (**Morgan Freeman**) udaje mu się zachować nadzieję, która pozwoli dokonać zemsty.

W krasnostawskim kinie jubileuszowe obchody Warner Bros trwać będą do listopada. Publiczność zobaczy jeszcze cztery filmy. Będą to „Sok z żuka”, „Duch”, „Oczy szeroko zamknięte” i „Wielki Gatsby”. Pokazy będą odbywać się w środy o godz. 18 (dwa razy w miesiącu). **opr. szer**

Co jest grane?

TEŚCIOWIE 2



komedia

Weronika i Łukasz, niedoszła para młoda postanawia dać sobie drugą szansę i zaprasza rodzinę na ślub do nadmorskiej miejscowości. Wśród gości znajdują się: Wanda i Tadeusz wraz z psem Mirelką, a także rozwiedziona Małgorzata w towarzystwie... o kilkanaście lat młodszego Jana oraz matki. Morze, drinki, rozneglizowani plażowicze to wszystko sprawia, że członkowie rodziny pary młodej coraz bardziej się otwierają i zrzucają kolejne maski.

CHELM

CKF ZORZA 18-19 września – godz. 20.15; 20, 22 i 24 września – godz. 18; 21 września – godz. 20

KRASNYSTAW

KINO MORSKIE OKO 20 września – godz. 16.15; 22-24 września – godz. 18.15

KOSMICI W MOJEJ SZKOLE ANIMACJA



melodramat

W wyniku kosmicznej anomalii statek Sił Obrony Galaktyki i jego miniaturowa załoga – Gus, Max i Sophie trafiają do wnętrza mózgu 16-letniego Normana. Widzą i słyszą to, co nastolatce. Dzielni kosmici są jednak w trakcie misji, od której zależy przyszłość Wszechświata. Aby pokonać największego wroga, międzygalaktycznego złoczyńcę Zoltharda, muszą ujawnić się i poprosić chłopca o pomoc. Muszą się spieszyć, bo podstępny Zolthard przejął już kontrolę nad umysłem dyrektorki szkoły, do której chodzi Norman...

CHELM

CKF ZORZA 22 września – godz. 14 i 16; 23-24 września – godz. 12 i 14

DZIEŃ I NOC



dramat

Dwie historie opowiadające o kobiecej przyjaźni i towarzysząc jej magii. Film zabiera widzów w podróż na Roztocze - do dzikiej, leśnej krainy, gdzie magiczne obrzędy i wierzenia ludowe są od pokoleń obecne w życiu jej mieszkańców. Tu wciąż można spotkać staruszki żyjące w niebieskich chatkach, szamanki odprawiają rytuał wylewania wosku, a bagna skrywają dusze przodków. Kobiety z Roztocza, pomimo wielu przeciwności losu, zawsze trzymały się razem. Łączyła je pasja do śpiewu ludowego oraz czułość we wzajemnych relacjach.

WŁODAWA

KINO WDK 21 września – godz. 17 i 19

Uchronić dziecko przed zakażeniem HPV

● **CHEŁM** Z darmowych szczepień przeciw wirusowi brodawczaka ludzkiego (HPV) w Miejskim Samodzielnym Publicznym Zakładzie Opieki Zdrowotnej w Chełmie skorzystało do tej pory 150 młodych chełmian. W mieście szczepienia realizuje także Samodzielny Publiczny Wojewódzki Szpital Specjalistyczny.

Lekarze wskazują, że teraz, po powrocie z wakacji, liczba nastolatków korzystających z tej formy profilaktyki, zmniejszając ryzyko zachorowania między innymi na raka szyjki macicy czy raka prącia, powinna się zwiększyć. Bezpłatne szczepienia obejmują dzieci w wieku 12 i 13, są dobrowolne.

HPV, czyli wirus brodawczaka ludzkiego jest najczęstszym wirusem zakaźnym przenoszonym drogą płciową. Infekcje nim są często bezobjawowe i choć w większości przypadków ustępują samoistnie, to jednak czasami stają się przewlekłe i mogą prowadzić do nowotwo-



fol. shutterstock.com

rów, w tym do raka szyjki macicy, sromu i pochwy u kobiet, raka prącia u mężczyzn, a także nowotworów odbytu oraz głowy i szyi u obu płci.

Szczepienia zalecane są dziewczętom i młodym kobietom, a także chłopcom i młodym mężczyznom. Dotychczas były dostępne odpłatnie (szczepionka 2-walentna z 50% refundacją) i tylko w niektórych miastach i gminach realizowano programy szczepień nastolatków lub nastolatków i nastolatków fi-

nansowane ze środków samorządowych.

Szczepienia przeciw HPV dla dziewcząt i chłopców w wieku 12 i 13 lat wykonywane w programie mają schemat dwudawkowy. Odstęp pomiędzy dawkami szczepionki wynosi od 6 do 12 miesięcy. Dzieci urodzone w 2010 r., które otrzymały pierwszą dawkę szczepionki, mogą przyjąć drugą dawkę po ukończeniu 14 lat.

Rejestracja na szczepienia możliwa jest poprzez darmową

infolinię, działającą pod numerem 989, która jest czynna siedem dni w tygodniu od godz. 7 do 20. Przewidziano także e-rejestrację na Internetowym Koncie Pacjenta. Zapisy prowadzone są także w punktach szczepień podstawowej opieki zdrowotnej (POZ), gdzie realizowane są szczepienia obowiązkowe oraz zalecane dla dzieci i młodzieży: w Chełmie w Przychodni nr 1 MSP ZOZ przy ul. Wołyńskiej 11 i Przychodni nr 2 MSP ZOZ przy ul. Połanieckiej 11 oraz w gabinecie szczepień w SPWŚS, ul. Szpitalna 53b.

Wykaz wszystkich punktów realizujących bezpłatne szczepienia przeciw HPV dostępny jest na stronie: pacjent.gov.pl. **szer**

W ramach programu bezpłatnych szczepień przeciw HPV od 1 czerwca zaszczepiono w Polsce ponad 100 tys. dziewczynek i chłopców w wieku 12 i 13 lat – poinformowało w ubiegłym tygodniu Ministerstwo Zdrowia.

Okobus znów przyjedzie do Chełma

● **CHEŁM** Z badań w Okobusie, który przyjechał do Chełma 12 września, skorzystało 35 osób. Taka sama liczba pacjentów będzie mogła przebadać się 26 września. Jest jeszcze kilka wolnych miejsc.

Oferta skierowana jest do pacjentów z cukrzycą i stanem przedcukrzycowym w wieku 18-80 lat. Chorujący na cukrzycę przed badaniem okulistycznym muszą mieć wykonane badanie poziomu hemoglobiny glikowanej, a w trakcie wywiadu, prowadzonego przez pracowników MSP ZOZ, podać dane dotyczące stanu swojego zdrowia.

Okobus stał będzie na parkingu Przychodni nr 2 przy ul. Połanieckiej 11 w godzinach 9-17.30. **szer**

Wymagana jest wcześniejsza rejestracja pod numerem tel. 516 225 000. Prowadzona jest od poniedziałku do piątku od godziny 10.00 do 14.00.

Badania prowadzone są w ramach projektu Ministerstwa Zdrowia „Telediagnostyka w badaniach okulistycznych - zastosowanie telemedycyny w wykrywaniu retinopatii cukrzycowej i cukrzycowego obrzęku płamki - pilotażowy program badań przesiewowych”. Realizuje je Uniwersytet Medyczny w Lublinie oraz Instytut Łączności - Państwowy Instytut Badawczy we współpracy z Miejskim Samodzielnym Publicznym Zakładem Opieki Zdrowotnej w Chełmie. **szer**

Młoda krew ratuje życie



● **CHEŁM** Pod takim hasłem we wtorek (12 września) odbyła zbiórka krwi w siedzibie Zespołu Szkół Ekonomicznych i Mundurowych. Tym razem placówka zorganizowała tę akcję z Wojskowym Centrum Krwiodawstwa i Krwiolecznictwa.

- Podczas akcji krew oddało 19 osób. Wśród nich były dwie niebędące uczniami naszej szkoły - informuje **Ilona Godewska**

z ZSEiM w Chełmie. Udział w zbiórce krwi to propozycja dla osób w grupie wiekowej 18-65 lat. Brani są również pod uwagę 17-latkowie, jednak muszą mieć do tego zgodę rodzica lub opiekuna prawnego. Z danych płynących z regionalnych centrów krwiodawstwa wynika, że największy odsetek wśród wszystkich dawców stanowią mężczyźni w wieku od 25 do 44 lat. **GD**

Trzymaj formę! Dbaj o zdrowie!

● **REGION** Ruszyła rejestracja szkół do XVII edycji Ogólnopolskiego Programu Edukacyjnego „Trzymaj formę!”.

„Trzymaj Formę!” to program organizowany przez Głównego Inspektora Sanitarnego i Polską Federację Producentów Żywności, który promuje zdrowotne nawyki i zachęca do brania odpowiedzialności za własne zdrowie. Bezpośrednimi odbiorcami programu są uczniowie ostatnich klas szkół podstawowych. Działania programowe kierowane są również do rodziców, ponieważ to oni wywierają decydujący wpływ na wzorce



zachowań swoich dzieci.

Jest to o tyle ważne, że problem nadwagi i otyłości dotyczy w naszym kraju około 10% ma-

łych dzieci (1-3 lata), 30% dzieci w wieku wczesnoszkolnym i niemal 22% młodzieży do 15 roku życia. Dlatego edukacja zdrowotna dotycząca właściwych wyborów żywieniowych i odpowiedniej aktywności fizycznej to klucz do wzmacniania zdrowia publicznego. Program „Trzymaj Formę!” przypomina o korzyściach płynących z regularnej aktywności i podpowiada, jak rodzice mogą spędzić wartościowy czas z dziećmi.

Na stronie internetowej programu oraz w aplikacji „Trzymaj Formę!” zainteresowani znajdą również informacje i porady

dotyczące m.in. zasad zdrowego żywienia i komponowania posiłków. Dowiedzą się, jak poprawić codzienne nawyki, żeby pozytywnie wpłynąć na własne zdrowie. Nauczą się też „czytania” etykiet, właściwego przechowywania żywności, a także uzyskają wiedzę, jak nie marnować jedzenia.

Organizatorzy do udziału w programie, wzorem ubiegłych lat, zapraszają szkoły. Rejestracja już trwa. Dołączyć można do 30 listopada. Każda placówka, która do tego dnia zadeklaruje w nim udział, otrzyma bezpłatny pakiet materiałów edukacyjnych.

Więcej informacji na stronie programu: trzymajforme.pl. **szer**

W poprzedniej edycji w programie w całej Polsce udział wzięło 412 856 uczniów ze 4780 szkół. Dodatkowo 90 773 uczniów sporadycznie brało udział w działaniach programowych. W jego realizację zaangażowanych było także 26 289 nauczycieli i pracowników szkół.

PRACOWNIA USG / RTG

- USG tarczycy
- USG węzłów chłonnych
- USG szyi (ślinianki, tarczyca, węzły chłonne)
- USG jamy brzusznej
- USG piersi

BEZPŁATNA MAMMOGRAFIA dla pań w wieku 50-59 lat

Przychodnia Marmed Chełm, ul. Obłomska 9 ☎ 82 563 90 74

PRACOWNIA PROTETYCZNA

Technik dentystyczny
Jadwiga Branecka - Kania
pl. Kupiecki 10 (II piętro)

pon. - pt.:
10.00 - 16.00

Tel: 606 902 148

Lek. med. Zbigniew Bąk
SPECJALISTA NEUROLOG

Chełm, ul. Zachodnia 41 (os. Gwarek)

Przyjmuje: poniedziałki, czwartki, od godz. 16.00

Rejestracja telefoniczna 82 564 30 74

NEUROLOGICZNY GABINET LEKARSKI
lekarz Teresa Serwacka spec. neurolog

Pracownia EEG - badanie czynności mózgu

DOPPLER - przepływ krwi (tętnice, żyły)

USG

Chełm, Rejowiecka 119
Rejestracja tel.: 502 297 639, 508 654 759
82 565 56 98, 512 835 211

GABINET STOMATOLOGICZNY
lek. stom. Beata Olszamowska

KONTRAKT NFZ

Nowy OŚRODEK ZDROWIA
ul. Damentowa 8, Kamień
tel. 602 178 942
82- 567 15 17

CZYNNY
pon. - czw. 9.00 - 13.00
wt. 13.00 - 18.00
śr. 9.00 - 14.00

ZAPRASZAMY PACJENTÓW Z CHEŁMA I OKOLICZNYCH GMIN

GABINET ZDROWIA PSYCHICZNEGO
PRZYCHODNIA SPECJALISTYCZNA CENTRUM

Dr n. med. Marek Daniłoso
lekarz specjalista psychiatra
psychoterapeuta

leczenie zaburzeń psychicznych u dorosłych, młodzieży i dzieci

Chełm, ul. Szpitalna 47/10
☎ 82 569 90 10, 82 569 90 11
www.przychodniacentrum.com

www.nzozlekdent.pl

LEK-DENT Chełm, ul. Wołyńska 32

Lek. med. Tomasz Wojewoda
specjalista ginekolog-położnik
zaprasza

poniedziałki - 16:00 - 18:00

- KOMPLEKSOWA OPIEKA położnicza i ginekologiczna
- USG, KTG i cytologia

Rejestracja tel.: 82 563 13 53, 82 565 13 53

APTEKA pomocna

pn - pt 7:00 - 21:00
sob 8:00 - 21:00

ul. Szpitalna 40
Chełm

LEK-DENT Chełm
ul. Wołyńska 32

Dr n. med. Krzysztof Wojewoda
Specjalista Ginekolog-Położnik
zaprasza

wtorki środy piątki

- USG i KTG (w ramach wizyty)
- Kolposkopia

Rejestracja tel. 82 563 13 53, 82 565 13 53

APTEKA
Na Deptaku

pn-pt 7:00 - 19:00
sob 7:00 - 17:00

ul. Lwowska 21/7
Chełm

Charytatywny Wyścig Kaczek i Chełmski Bieg w Piżamach

● **CHEŁM** Te dwie niezwykle emocjonujące imprezy odbędą się 23 września przy mostku nad Uherką przy ul. Kąpieliskowej, blisko wejścia do parku miejskiego. Rywalizacja ma być zacięta!

Wyścigi kaczek to popularne imprezy charytatywne, polegające na tym, że wykupione, ponumerowane gumowe kaczki spływają określonym fragmentem rzeki, a właściciele pierwszych, które pojawią się na mecie, otrzymują puchary. W 2008 roku Tamizą w Londynie spłynęło 250 tysięcy kaczek. Uherka jest jednak znacznie mniejsza i dlatego zawody zostaną rozegrane systemem pucharowym, w którym zwycięskie kaczki przejdą do kolejnej rundy. Maksymalnie w jednym wyścigu



popłynię dwadzieścia kaczek. Dzięki temu będzie można śledzić cały przebieg rywalizacji. Imprezę w Chełmie organizuje Stowarzyszenie WeRWA. Zapisy od godz. 15:30, a pierwszy wyścig o godz. 16:00.

- Kaczki popłyną w trzech

kategoriach i należy je wykupić wcześniej. Koszt wykupienia startu jednej kaczki w kategorii VIP wynosi 100 zł, w kategorii Firma 200 zł, a w kategorii osób fizycznych 40 zł. Każdy może wykupić dowolną liczbę kaczek. Właściciele trzech zwycięskich kaczek w każdej kategorii otrzymają okolicznościowe puchary, a wszyscy pamiątkowe certy-

fikaty i magnesy. Dodatkowo wśród wszystkich startujących zostaną rozlosowane nagrody rzeczowe - mówi **Grzegorz Gorczyca**.

Bieg „Chełmskie Anioły w Piżamach” będzie króciutkim, symbolicznym biegiem, w którym wystartują osoby ubrane w piżamy. Może to być pierwsza impreza w zrewitalizowanym

parku miejskim. Udział w biegu będzie możliwy po opłaceniu wpisowego w wysokości 30 zł. Startujący otrzymają pamiątkowe numery startowe oraz upominki. Współorganizatorką tego wydarzenia jest **Anna Wyczyńska**.

- Będzie to już 3 bieg w naszym mieście, niezmiennie w piżamach, na znak solidarności z dziećmi, chorymi na choroby onkologiczne. Jedyną zmianą jest to, że zamiast do fundacji, pieniądze trafią do małej chełmianki - mówi **Anna Wyczyńska**. Dochód z imprez zostanie przeznaczony na leczenie 12-letniej **Julki**, walczącej z białaczką limfoblastyczną, wsparcie psów z Hospicjum Starego Psa u Psiej Mamy oraz działalność stowarzyszenia WeRWA.

W części artystycznej wystąpi „Kaczor”, czyli znany chełmski wokalista **Adam Białowiej-**

ski. Odbędzie się też liczne licytacje ciekawych przedmiotów i usług ufundowanych przez sponsorów.

O przyjęciu do udziału w imprezach decyduje kolejność zgłoszeń i wpłata startowego. Zapisywać się można telefonicznie, dzwoniąc pod nr 502 342 117, za pomocą poczty elektronicznej na adres akchełmski@hoga.pl lub osobiście w siedzibie firmy Metro Reklama przy ul. Pijarskiej 5 w Chełmie. Przy zgłoszeniu wystarczy podać imię i nazwisko, ilość wykupionych kaczek oraz kontakt telefoniczny.

Wpłaty należy dokonywać na konto Stowarzyszenia WeRWA nr 26 2030 0045 1110 0000 0309 7720 z dopiskiem „Wyścig Kaczek” lub gotówką w siedzibie Metro Reklama. Jeśli limit miejsc nie zostanie wykorzystany, będzie się można zapisać przed imprezą. Zapraszamy! **opr. red.**

Jechał za blisko

● **GM. KRASNOSTAW** Kierowca skody skręcał w lewo, a motocyklista nie zachował bezpiecznego odstępu od osobówki. Takie są wstępne ustalenia krasnostawskich policjantów, wyjaśniających okoliczności wypadku w Krupem.

Do zdarzenia doszło w niedzielę (10 września) na drodze wojewódzkiej nr 812. Motocyklem marki Suzuki jechał 33-letni mieszkaniec gminy Biszczka, a skodą kierował 21-lat-

tek z gminy Wierzbica. Obaj byli trzeźwi.

- Do szpitala z obrażeniami, które po badaniach zostały zakwalifikowane jako trwające powyżej 7 dni, trafił motocyklista. Kierowcy osobówki i jego 19-letniej pasażerki nic się nie stało. Wyjaśniamy przyczyny i okoliczności tego zdarzenia - informuje starsza sierżant **Anna Chuszcza**, oficer prasowa Komendy Powiatowej Policji w Krasnymstawie. **GD**



fol. Policja Krasnystaw

Za „głęboko” weszła w zakręt



fol. OSP KSRG Żółkiewka

● **GM. ŻÓŁKIEWKA** Dwie osobówki zderzyły się we wtorek (12 września) na drodze wojewódzkiej nr 837 na odcinku między Żółkiewką a Piaskami.

Jak ustalili policjanci, kierująca seatem 21-letnia mieszkanka gminy Bychawa na zakręcie drogi wjechała częściowo na lewy pas jezdni i doprowadziła do zderzenia bocznego z samochodem marki Volkswagen. Drugim autem kierowała 54-lat-

ka z gminy Rybczewice.

- Kierująca seatem ukarana została mandatem za stworzenie zagrożenia w ruchu drogowym. Obie kobiety trzeźwe. Policjanci zatrzymali dowody rejestracyjne pojazdów z powodu powstałych uszkodzeń pojazdów - informuje starsza sierżant **Anna Chuszcza**, oficer prasowa Komendy Powiatowej Policji w Krasnymstawie. **GD**

Potrącenie w oku kamery

● **KRASNOSTAW** Mandatem karnym w wysokości 2500 złotych został ukarany kierowca, który potrącił przechodzącą przez przejście kobietę. Wszystko nagrała kamera monitoringowa.

Do groźnego zdarzenia doszło w czwartek, 7 września, na jednym z przejść dla pieszych w Krasnymstawie. Kobieta znajdowała się już w połowie „pasów”, kiedy skodą uderzył w nią 63-letni mieszkaniec gminy Krasnystaw. Policjantom tłumaczył, że nie zauważył

72-latkę. Na szczęście krasnostawianka nie odniosła poważnych obrażeń.

- Tak rażące wykroczenie i narażenie pieszego na niebezpieczeństwo musiało się spotkać ze zdecydowaną reakcją policjantów. Mężczyzna został ukarany mandatem w kwocie 2500 złotych, a do jego indywidualnego konta zostało dopisanych 15 punktów karnych - informuje starsza sierżant **Anna Chuszcza**, oficer prasowa Komendy Powiatowej Policji w Krasnymstawie. **GD**



fol. Policja Krasnystaw

KRONIKA ZDARZEŃ

Dostał 1500 zł mandatu

Krasnystaw Sporo kosztowało 44-letniego krasnostawianina nieostrożne włączanie się do ruchu na ul. PCK. Do groźnie wyglądającego zdarzenia doszło we wtorek, 12 września. Przed godz. 16 jadący z pasażerką kierowca peugeota nie ustąpił pierwszeństwa przejazdu kierującemu audi 48-latkowi z Krasnegostawu.

- Obaj kierowcy byli trzeźwi i nikt nie odniósł obrażeń. Z powodu uszkodzeń pojazdów policjanci zatrzymali im dowody rejestracyjne - informuje starsza sierżant **Anna Chuszcza**, oficer prasowa Komendy Powiatowej Policji w Krasnymstawie.

Ogień zniszczył elewację
Chełm We wtorek (12 września) strażacy gasili pożar na terenie jednego z obiektów przy ul. Kąpieliskowej w Chełmie. Na miej-

sce zostali wezwani po godz. 23. Od płonących odpadów i opon zapaliła się elewacja budynku starej kotłowni przerobionej na magazyn. Na szczęście ogień nie przedostał się do środka.

Dwa zastępy z Komendy Miejskiej Państwowej Straży Pożarnej w Chełmie walczyły z pożarem przez około godzinę. Straty zostały wstępnie oszacowane na 5 tysięcy złotych. Trwa ustalanie przyczyny zdarzenia. **GD**

Kierowcy z 3 promilami

● **REGION** Policjanci zatrzymali dwóch kolejnych pijanych kierowców. Obaj mieli sporo alkoholu w organizmach, a swoją jazdą narobili trochę szkód.

W nocy z 8 na 9 września kierujący audi chełmianin uszkodził trzy koła po uderzeniu w krawężnik. Badanie wykazało, że ma w organizmie prawie 3 promile

alkoholu.

Taki sam wynik wydmuchał kilkanaście godzin później 58-latek z gminy Chełm, który - również audi - uszkodził skrzynkę energetyczną i latarnię w Okszowie.

Obaj kierowcy będą tłumaczyć się przed sądem, a grozi im nawet pozbawienie wolności. **MP**

CHEŁM OPON SERWIS
3aza
OPONY
CAŁOROCZNE
82/565-18-95
CHEŁM
Dembowskiego 1/2

SAMOCODOWE
INSTALACJE GAZOWE
MONTAŻ - SERWIS • SPRZEDAŻ CZĘŚCI
KLIMATYZACJA
AUTOELEKTRONIKA
Chełm, ul. Zawadówka 22
82 5602114, 503 156 879
elcar@auto-gaz.chełm.pl
SERWIS SYSTEMÓW HOLENDERSKICH
VIALLE **INCOM** **LOVATO** **BRG** **LANDSEN** **AG**

NOWOŚĆ!!!
Sprawdzenie auta przed zakupem

- elementy, które były malowane
- geometrie i stan zawieszenia
- komputerowy odczyt usterek
- stan układu hamulcowego

MOTO-POL
Chełm, al. Przyjaźni 2
tel./fax (82) 565 50 30



Rywalizowali w przestworzach

W zeszły weekend niebo nad lotniskiem Państwowej Akademii Nauk Stosowanych w Chełmie było miejscem zmagania członków Narodowej Kadry Samolotowej. Walczyli oni o medale w 66. Samolotowych Mistrzostwach Polski w Lataniu Precyzyjnym Seniorów oraz 52. Samolotowych Mistrzostwach Polski w Lataniu Precyzyjnym Juniorów.

Zawody były rozgrywane w trzech konkurencjach nawigacyjnych oraz czterech lądowaniach precyzyjnych. Uczestnicy



roklub Stalowski). W kategorii juniorów złoto zdobył **Konrad Partyka** (NS Fly), srebro **Szymon Kut** (Aeroklub Częstochowski), a brąz reprezentant PANS w Chełmie **Albert Małek**. Zawody nad Deputytami Królewskimi były jednocześnie jednym z elementów przygotowań kadry narodowej do 26. Mistrzostw Świata w Lataniu Precyzyjnym.

Mistrzostwa na lotnisku PANS zostały zorganizowane przy współudziale Komisji Samolotowej Aeroklubu Polskiego i ze wsparciem finansowym

Tempo podsumowuje sezon



fot. VW Beach Pro Tour Futures Warsaw by ORLEN Paliwa

● **SIATKÓWKA PLAŻOWA** Julia Radelczuk i Paulina Łabuz z Tempa Chełm mają za sobą ostatni w tym roku turniej. A mowa o rozgrywanym w Wilanowie VW Beach Pro Tour Futures Warsaw, gdzie były również reprezentantkami Polski. Wróciły bez medali, jednak cały sezon z pewnością mogą uznać za bardzo udany, szczególnie w dalszej perspektywie.

Rywalizację w Wilanowie Julia Radelczuk i Paulina Łabuz zaczynały od kwalifikacji, w których pokonały zarówno rywalki ze Stanów, jak i z Kanady. Nie powiedziały im się niestety w turnieju głównym. W pierwszym meczu uległy 0:2 reprezentantom Ukrainy, a następnie - po bardzo zaciętym pojedynku - parze z Holandii. Jednak dzięki udziałowi w tym turnieju zdobyły punkty, które dają im lepsze rozstawienie i możliwość gry w kolejnych imprezach.

Te zmagania były jednocześnie zwieńczeniem sezonu, w którym nie zabrakło sukcesów żeńskiego duetu chełm-

skiego Tempa. Zdobyły złoto w rywalizacji senierek i srebro w juniorkach w półfinale Mistrzostw Polski w Wielkiej Nieszawie, a w finale dołożyły jeszcze drugie miejsca. Złote krążki zasiłowały konto klubu dzięki ich świetnemu występowi w polskim czempionacie rozgrywanym w Mysłowicach, a kolejne pierwsze miejsca wywalczyły podczas Mistrzostw Europy Wschodniej EEVZA w Rydze oraz w Plaža Open w Łodzi.

- Te osiągnięcia to ogromny sukces dziewczyn i Tempa Chełm, tak naprawdę do pełni szczęścia zabrakło tylko medalu podczas Mistrzostw Europy U18 w Madrycie, ale siódme miejsce to i tak świetny wynik - mówi **Wojciech Miszczuk**, prezes klubu. - Julia i Paulina zdobyły też mnóstwo punktów, dzięki którym dołączyliśmy do czołówek polskich ośrodków siatkówki plażowej. Ich sukcesy to bardzo duża zasługa zarówno trenerski **Agnieszki Radelczuk**, jak i szkoleniowców ze Szkoły Mistrzostwa Sportowego w Spale.

MP

mieli za zadanie m.in. oblot wyznaczonej trasy, znalezienie wyłożonych na wyznaczonym terenie znaków, utrzymanie stałej pręd-

kości lotu i bezpieczny powrót na lotnisko na kilka sposobów. Wśród seniorów z tymi wyzwaniami najlepiej poradził sobie

Kamil Wiczorek (Aeroklub Krakowski), drugi był **Michał Wiczorek** (Aeroklub Krakowski), a trzeci **Michał Bartler** (Aeroklub Stalowski).

Ministerstwa Sportu i Turystyki, a partnerem wydarzenia było Województwo Lubelskie „Lubelskie Smakuj Życie”. MP

Kolejne sukcesy w Lublinie

● **LEKKOATLETYKA** Z medalami i nowymi rekordami życiowymi wrócili lekkoatleci MKL Chełm oraz MKS Agros Chełm z Międzywojewódzkich Mistrzostw Młodzików U16 w Lublinie. Rywalizowali tam w gronie ponad 300 osób zarówno z Lubelszczyzny, jak i z Podlasia.

Reprezentanci MKL Chełm zdobyli pięć medali i 21 punktów, co dało im siódmą lokatę w rankingu ogólnym oraz czwartą w wojewódzkim. **Lena Marcyniuk** wywalczyła złoto w biegu na 100 m (12,91 sek.), pierwsze miejsce przypadło jej również w biegu na 300 m (43,33 sek.). Srebro w biegu na 1000 m to zasługa **Aleksa Zienkiewicza** (2 min 52,19 sek. - PB), a krążek w takim samym kolorze dołożyła jeszcze **Amelia Kogut** w biegu



MKS Agros Chełm

na 2000 m (7 min 36,81 sek. - PB). Jeszcze jeden złoty medal to rezultat sztafety 4x100 m, w której startowały **Zofia Dyńska**, **Lena Marcyniuk**, **Kinga Zacharczuk** i **Martyna Wawryniuk** (54,49 sek.). Wyniki uzyskane przez pozostałych reprezentantów MKL Chełm przedstawiają się następująco: **Martyna Wawryniuk** 11 w biegu na 100 m i siódma w rzucie oszczepem, **Kinga Zacharczuk** 10 w rzucie oszczepem i 16 w pchnięciu kulą, **Adam Jaroszyński** siódmy na 100 m (PB), **Szymon Januszaniś** 15 w biegu na 100 m i szósty w biegu na 300 m (PB), **Zofia Dyńska** szósta w biegu na 300 m przez płotki i 12 w wieloskoku (PB), **Maja Niemiec** siódma w biegu na 600 m, **Antoni Dyński** siódmy w biegu na 1000 m (PB), **Gustaw Dąbrowski** dziewiąty w biegu na 1000 m (PB), **Julia Gęba** piąta w biegu na 2000 m.

Z bardzo dobrej strony w Międzywojewódzkich Mistrzostwach Młodzików pokazali się również reprezentanci MKS Agros Chełm. Najlepiej wypadła **Natalia Wyrostek**, która startowała w biegu na 1500 m przez przeszkody. Prowadziła przez prawie cały ten odcinek i dopiero na samym końcu została wyprzedzona, zdobywając srebrny medal z czasem 3 min 42,62 sek. **Karolina Mękal** próbowała sił w skoku wzwyż, zaliczając kolejno wysokości 120, 125 i 130 cm, a dopiero 135 cm okazało się dla niej barierą nie do pokonania i zajęła finalnie siódmą lokatę. Ósme miejsce w biegu na 1000 m to natomiast rezultat osiągnięty przez **Mateusza Mamelko**, który pokonał wielu zawodników z większym stażem treningowym.

*PB - rekord życiowy MP

Na drugim miejscu



● **PIŁKA NOŻNA** Aktualnie taką lokatę zajmują piłkarki kadry wojewódzkiej U15 Lubelskiego Związku Piłki Nożnej po pierwszym turnieju eliminacyjnym do Ogólnopolskiej Olimpiady Młodzieży, który odbył się w Krasnobrodzie.

W pierwszym spotkaniu nasze piłkarki pokonały 5:1 rywalki z województwa świętokrzyskiego. Cztery celne trafienia to zasługa **Wiktarii Skrzypczak**, a jeszcze jedno dołożyła **Natalia Skoczylas** (obie są wychowankami Górnika Łęczna). Również 5:1 to wynik zwycięskiego spotkania reprezentacji Lubelszczyzny nad drużyną

z województwa mazowieckiego, w którym ponownie bardzo dużą skutecznością popisała się **Wiktoria Skrzypczak**. Zespół prowadzony przez trenera **Sebastiana Kowińskiego** uległ dopiero w trzecim meczu 0:2 piłkarzom z łódzkiego.

- Aktualnie mamy sześć punktów i drugie miejsce, plasując się za kadrą z województwa łódzkiego. Przed nami konsultacje i zgrupowanie w Krasnymstawie na początku października. Po nim wyjeżdżamy na drugi turniej eliminacyjny, który odbędzie się w Łodzi - dodaje **Sebastian Kowiński**.

MP



MKL Chełm

Mariusz Marcyniak Chełmianinem Roku



fot. Miasto Chełm

● **CHEŁM** Kapitan Bogdanki Arki Chełm Mariusz Marcyniak został uhonorowany tytułem Chełmianina Roku. Wyróżnienie otrzymał z rąk prezydenta Jakuba Banaszka podczas piątkowego meczu z drużyną Chrobry Głogów.

31-letni Mariusz Marcyniak został wyróżniony tytułem Chełmianina Roku za osiągnięcia sportowe z zeszłego sezonu, w którym jeszcze ChKS Arka Chełm zdobyła historyczny awans do I ligi.

- Jestem zadowolony i bardzo się cieszę, że udało się znaleźć w gronie osób zasłużonych dla miasta. Oczywiście sukces z zeszłego sezonu to nie tylko moja zasługa, ale ciężka praca i zaangażowanie całej drużyny, sztabu trenerskiego oraz kibiców, którzy wiernie nas wspierają. Ten tytuł zawdzięczam więc również im wszystkim.

Kapitan zespołu Bogdanka Arka Chełm trenuje siatkówkę od 16. roku życia, a przygodę z tą dyscypliną roz-

począł w UKS Tempo Chełm. Przed dołączeniem do biało-zielonych przez siedem lat zdobywał doświadczenie w drużynach PlusLigowych i I-ligowych: Skra Bełchatów, AZS Częstochowa, Metro Warszawa, BBTS Bielesko-Biała, Cuprum Lublin, Wisła Białystok oraz Aluron Virtus Warta Zawiercie. Był również zawodnikiem VK Ostrava, grającego wtedy w czeskiej Extralidze.

- Bardzo bym chciał, żebyśmy jako Bogdanka Arka Chełm dotarli jeszcze wyżej do samej PlusLigi - dodaje Mariusz Marcyniak. - Mecz z Jastrzębskim Węglem, który był rekordowy pod kątem frekwencji na trybunach, pokazał, że Chełm bardzo by chciał gościć drużyny na takim poziomie znacznie częściej. Taki awans byłby więc nagrodą nie tylko dla naszego zespołu, ale również dla naszych kibiców. Zrobimy wszystko, co w naszej mocy, aby tak też się stało. **MP**

Remis na wyjeździe

● **PIŁKA NOŻNA** Z jednym punktem wrócili piłkarze Chełmianki ze spotkania wyjazdowego z Czarnymi Polaniec. Chociaż niemal do samego końca wydawało się, że to biało-zieloni wyjdą z meczu zwycięsko, to o wszystkim przesądziły ostatnie minuty.

Pierwsza na prowadzenie w meczu wyszła Chełmianka po celnym strzale **Bartłomieja Korbeckiego** w 41 minucie i jego siódmym golem w tym sezonie. Długo jednak prowadzenia nie utrzymała, ponieważ tuż przed przerwą do wyrównania doprowadził **Oskar Łąk**.

Po zmianie stron wiele okoliczności układało się na korzyść drużyny gości. W 70 minucie Chełmianka wyszła na prowadzenie 2:1 po bramce **Jakuba Karbownika**, natomiast drugą żółtą kartę otrzymał jeden z pomocników gospodarzy **Mateusz Chmielowiec**. Grając w przewadze jednego zawodnika, jeszcze jednego gola dla Chełmianki zdobył pięć minut później **Jakub Knap** i wydawało się, że biało-zieloni wrócą z Polanica z

trzema punktami. Niestety, w 87 minucie Czarni zdobyli drugą bramkę po strzale **Macieja Żądło**, a w doliczonym czasie, tuż przed ostatnim gwizdkiem sędziego do wyrównania 3:3 doprowadził **Adrian Gębalski**.

Następne spotkanie Chełmianka rozegra u siebie 23 września o 16. Jej rywalem będzie jeden z aktualnych faworytów do awansu Star Starachowice. **MP**

Tabela po 8 kolejce:				
1. Siarka Tarnobrzeg	8	16	15-5	
2. Star Starachowice	8	15	16-4	
3. Wierzyca Kraków	8	15	25-14	
4. Avia Świdnik	8	15	19-10	
5. Czarni Polaniec	8	15	17-11	
6. KSZO 1929 Ostr. Św.	8	15	13-8	
7. Garbarnia Kraków	8	14	12-8	
8. Podlasie Biała Podl.	8	13	10-5	
9. Chełmianka	8	13	12-14	
10. Świdniczanka	8	11	14-13	
11. KS Wągrownica	8	9	12-20	
12. Wiślanie Jaśkowice	8	8	13-14	
13. Unia Tarnów	7	8	8-11	
14. Wisłoka Dębica	8	8	8-15	
15. Podhale Nowy Targ	8	7	8-13	
16. Karpaty Krosno	8	5	2-15	
17. Orleża Radz. Podl.	8	4	5-14	
18. Sokół Sieniawa	7	4	4-19	

Chrobry poległ w Chełmie!

● **SIATKÓWKA** Od zwycięstwa 3:0 siatkarze Bogdanki Arki Chełm rozpoczęli sezon w Tauron I lidze. W domowym spotkaniu i przy bardzo licznej frekwencji na trybunach pokonali drużynę Chrobry Głogów. Tytuł MVP spotkania trafił do Patryka Szwaradzkiego. Przed rozpoczęciem meczu kapitan naszej drużyny Mariusz Marcyniak został uhonorowany przez prezydenta Jakuba Banaszka tytułem Chełmianina Roku.

Opanowanie na swoim boisku, skuteczne bloki i mocne ataki, połączone z błędami popełnianymi przez drużynę gości sprawiły, że pierwszy set szedł praktycznie pod dyktando gospodarzy. Dopiero przy stanie 20:13 siatkarze Arki zaczęli się nieco gubić i drużyna Chrobrego zdołała dopisać do swojego konta kilka punktów. Ostatecznie, w walce o wygranie seta, po długiej wymianie piłki, o wyniku 1:0 przesądził **Patryk Szwaradzki**.

Wielu nerwów kibicom Bogdanki Arki Chełm przyniósł drugi set, który był niemal ciągłą wymianą punktu za punkt



fot. Bogdanka Arka Chełm

i remisowym stanem na tablicy. Chrobry Głogów dostał wiatru w żagle i grał znacznie skuteczniej niż w pierwszym secie, jednak przy stanie 20:20 nowej siły dodał biało-zielonym serwujący **Paweł Rusin**. Zacięta walka zakończyła się drugim setowym oczkiem na koncie gospodarzy.

Trzecia część meczu była już wyraźną dominacją Arki. Chełmski zespół od samego początku wyrobił sobie kilkupunktową przewagę, która z każdą minutą

rosła, i ostatecznie wygrał 25:15, a decydującą piłkę umieścił po stronie rywali **Paweł Rusin**.

Zadowolony z wygranej inauguracji w swojej hali nie ukrywał trener naszych siatkarzy **Bartłomiej Rebzda**:

- Potrzebowaliśmy takiego zwycięstwa na początek nowej ligi, bo są to też nowe emocje. Zaczęliśmy dobrze, nie było nerwów, nawet w sytuacjach utraty punktów w drugim secie. Dużą rolę odegrała zagrywka,

ale widać było również skuteczność w pozostałych elementach. Druga część meczu była też próbą charakteru, jednak musimy mieć świadomość, że takie sety „na styku” punktów będą w tej lidze, więc fajnie, że mieliśmy to doświadczenie już teraz z Głogowem.

Kolejnym rywalem Bogdanki Arki Chełm będzie zespół BAS Białystok. Mecz zaplanowany jest na 23 września w hali drużyny z tych drużyn. **MP**

Triumfowali w stolicy województwa



● **MTB** Kolarze GKK Peleton Oksów dołożyli kolejne medale do klubowej kolekcji. Bardzo dobrze poszło im w stolicy naszego województwa, a w tym czasie inny ich reprezentant zmagając się z trasą biegnącą wzdłuż Bugu.

W Bikeparku w Lublinie odbyły się Mistrzostwa Województwa w Cross Country, na nieco wydłużonej i zmodyfikowanej trasie w porównaniu do czerwcowych zmagani. Kolarze Peletonu udowodnili, że są jednymi z najlepszych „górali” w regionie, ponieważ zdobyli tam cztery medale. **Kamil Borowski** i **Mikołaj Rękas** okazali się bezkonkurencyjni w swoich kategoriach wiekowych, a wśród

równolatków brązowe krążki zdobyli jeszcze **Adam Rękas** i **Paweł Stasiuk**.

Z kolei **Jarosław Garda**, również reprezentujący GKK Peleton Oksów, spróbował swoich sił w Maratonie Gravelowym Ultrarace Dolina Bugu. Trasa poprowadzona z Białej Podlaskiej do Amfiteatru Kumowa Dolina liczyła 266 km i była bardzo wymagająca. Chełmianin szybko się o tym przekonał, ponieważ na początku wyścigu zaliczył wywrotkę, uszkadzając układ hamulcowy. Po kilkunastu minutach uporał się z awarią i zaczął odrabiać straty, prześcigając kolejnych rywali. Ostatecznie na metę dotarł w 13 godz. 11 min, co dało mu 17 lokatę. **MP**

Sportowcy docenieni

Reprezentanci klubu Cement Gryf Chełm, a także jeden z czołowych zawodników MKS Olimp Chełm, znaleźli się w gronie nagrodzonych przez prezydenta Jakuba Banaszka. Włodarz miasta docenił ich za osiągnięte wyniki sportowe.

Pięć nagród pieniężnych w wysokości od 1000 do 1500 zł

trafiło do zawodników Cementu Gryfa Chełm. Otrzymali je trener **Dariusz Jabłoński**, a także: **Katarzyna Krawczyk**, **Anhelina Łysak**, **Szymon Szymonowicz** i **Daniela Tkachuk**. Nagrodę rzeczową o wartości 500 zł otrzymał z kolei **Igor Ron-doś**, godnie reprezentujący MKS Olimp Chełm. **MP**

● NASZ PATRONAT

PGE Nowy Poziom w Chełmie

● **ESPORT** 23 września w Chełmskiej Bibliotece Publicznej w Chełmie odbędzie się finał trzeciego sezonu PGE Nowy Poziom Polskiej Ligi Esportowej. Czołowi gracze będą rywalizowali w kilku znanych tytułach.

Tego dnia odbędą się rozgrywki w grach: „Counter-Strike: Global Offensive”, „FIFA”, „Clash Royale” oraz „Teamfight Tactics”. Podczas wydarzenia będzie można nie tylko kibicować swoim faworytom, ale również samemu rozpocząć przygodę z esportem, poznając tajniki funkcjonowania tej coraz popularniejszej formy rozrywki.

- Polska Liga Esportowa przynosi do Chełma unikalny projekt esportowo-edukacyjny. Są to pierwsze w Polsce masowe rozgrywki osadzone w profesjonalnej strukturze - mówi **Kamil Zieliński**, Project Manager PGE Nowy Poziom

PLE. - W ramach tego przedsięwzięcia stworzyliśmy sieć na poziomie graczy-amatorów, która ma na celu oddolne budowanie struktur polskiej sceny esportowej oraz rozwijanie kompetencji graczy. To także okazja dla amatorskich graczy, którzy mogą pokazać swój talent i być może przebić się do najlepszych polskich drużyn. Zapraszamy wszystkich mieszkańców Chełma i okolic na to wydarzenie. Niech Chełm będzie miejscem, gdzie esport spotyka się z pasją i talentem.

Od kilku lat esport cieszy się ogromną popularnością na całym świecie, ma również rzeszę zwolenników w Polsce. Wiele klubów typowo sportowych coraz częściej decyduje się na tworzenie sekcji dla graczy, wyspecjalizowanych m.in. we wspomnianym „Counter-Strike” czy „League of Legends”. **MP**

Wing Tsun Kung Fu

INTELIGENTNA SAMOOBRONA DLA KAŻDEGO!

Zapisy do grupy początkującej!

Szkolakungfu.pl

[kungfuchelm](https://www.facebook.com/kungfuchelm)

CHEŁMСКА SZKOŁA KARATE KYOKUSHIN „SATORI”

Zapisy

tel. 663 735 166

www.satorichelm.pl

- SP nr 7 ul. Synów Pułku 15
- SP nr 8 ul. Połaniecka 10
- SP w Żółtańcach
- SP w Stawie

Za Mieszkiem udany sezon

● **MINIMOTOCYKLE** Udziałem w ostatniej rundzie Motocyklowych Mistrzostw Śląska 8-letni Mieszko Kamiński zakończył całkiem udany sezon. Na torze w czeskim Trzyńcu startował po raz pierwszy i niewiele zabrakło mu do podium. Z tegorocznych wyścigów - zarówno on, jak i jego tata, a jednocześnie manager - wyciągają wnioski na przyszłość.

Na rzecz startu w Trzyńcu organizowanego przez Duszana Team Mieszko i Krzysztof Kamiński podjęli decyzję o rezygnacji z udziału w Mistrzostwach Polski w Słomczynie. Nie tylko oni mieli dylemat z wyborem zawodów, co widać było we frekwencji podczas obu dni ścigania.



- Pierwszego dnia Mieszko był jednym z sześciorga startujących i zapoznawał się z torem

- mówi Krzysztof Kamiński, tata i manager młodego chełmianina. - W niedzielę ścigało się

o jedną osobę mniej, ale Mieszko pokazał klasę i napędzał resztę stawki do tego stopnia, że padały rekordy życiowe. Świetnie się to oglądało, niczym w Moto GP, kiedy zawodnicy jechali obok siebie, szukając miejsca do wyjścia na prowadzenie. Mieszko również wykręcił rekord 1 min 11 sek., a oba wyścigi zakończył na czwartej lokacie. Jednak w obu walkach o trzecie miejsce przegrał o 0,003 sekundy, szukając możliwości wyprzedzenia.

Zarówno tata, jak i Mieszko, nie żałują udziału w tych zmaganiach, które są dla nich zwieńczeniem minimotocyklowego sezonu, a zarazem dobrym rokowaniem na kolejny.

- Mogę powiedzieć, że ten tor to dla mnie „bomba” i na pewno



chętnie jeszcze na niego wrócić - mówi 8-letni chełmianin. - Udało mi się wykręcić na nim życiówkę, chociaż musiałem się przyzwyczaić, że jest bardziej przyczepny niż inne, na których się ścigałem. Teraz chcę się skupić na poprawieniu szybkości i w przyszłym sezonie startować w kolejnych zawodach organi-

zowanych przez Duszana Team. 30 września Mieszko Kamiński i jego tata planują jeszcze wziąć udział w akcji Pasje Chełmian organizowanej przez Stowarzyszenie WeRwA.

Więcej zdjęć z ostatniego wyścigu Mieszka, jak również link do transmisji tych zmagani, znajdziecie na supertydzien.pl. **MP**

Często stawiali na podium

● **ZAPASY** Najmłodsi zapaśnicy LMKS Krasnystaw mogą być zadowoleni z udziału w V Turnieju Gór Świętokrzyskich Młodzików, Młodziczek i Dzieci w stylu wolnym, które rozegrane zostały w Kielcach. Medale zdobywali nie tylko indywidualnie, ale również drużynowo. W turnieju w Kielcach brało udział 240 osób, reprezentujących zarówno polskie, jak i rumuńskie oraz węgierskie kluby.

W grupie młodzików srebro wywalczył Konrad Olech, a brąz Kacper Kończyński, natomiast na piątym miejscu uplasowali się Miłosz Chlewicki i Oskar Jakubowski. Cała masa medali dla LMKS-u Krasnystaw posypała się natomiast w kategorii dzieci. Złote zdobyli: Szymon Puchała, Aleksander Miszczak, Antoni Flis i Szymon Belina, srebrne: Ksawier Suszek, Marcel Bogdański, Aleksander Oleszczuk i Mikołaj Mróz, a brązowe: Woj-

ciech Pomianowski, Ksawery Chlewicki, Filip Łapa, Mikołaj Kończyński, Gabriel Abbas, Franciszek Cichosz, Jakub Rozesłaniec, Kamil Panas, Maks Żyłowski, Karol Bodio, Michał Szymaniak, Kacper Kowalik i Mikołaj Kalita, z kolei piąty był Antoni Tchórzewski.

Dzięki świetnym występom reprezentanci krasnostawskiego LMKS-u zajęli drugie miejsce w klasyfikacji drużynowej.

MP



Za nimi inauguracja sezonu

● **TENIS STOŁOWY** I Wojewódzki Turniej Kwalifikacyjny w Terpentynie (pow. kraśnicki) rozpoczął kolejny sezon zmagani tenisistów stołowych. Nie mogło tam zabraknąć reprezentantów Ogniwa Chełm, SMS-u Włodawa oraz Żaczka Fajslawice, którzy jednocześnie sprawdzili swoją formę przed zbliżającymi się rozgrywkami ligowymi.

Z reprezentantów chełmskiego Ogniwa najlepiej poszło Jonatanowi Piaseckiemu, który wywalczył pierwsze miejsce w kategorii młodzików, a to dało mu awans do Grand Prix Polski. W półfinale pokonał klubowego kolegę Szymona Mroza, a ten ostatecznie zakończył zmagania na trzeciej lokacie. Udany występ zaliczyła też Wiktoria Piasecka, która dotarła do czwartego miejsca. W rywalizacji seniorów blisko podium był Przemysław Kalinowski, finalnie kończąc turniej na piątej pozycji, a dziewiątą lokatę wywalczyła Julia Tatyśiak. W starszej grupie wiekowej zagraли także Wiktoria i Jonatan Piaseccy, zajmując kolejno 13 i dziewiąte miejsce.

W Terpentynie swoich za-



Reprezentanci Ogniwa Chełm

wodników wystawił również włodawski SMS. W kategorii juniorów Szymon Zguczyński zajął drugie miejsce, a Norbert Piasecki 17. Szymon rywalizował również wśród seniorów, podobnie jak jego klubowy kolega Szymon Modrzejewski. Po zaciętych meczach zostali sklasyfikowani na miejscach 13-16.

I Wojewódzki Turniej Kwalifikacyjny był również sprawdzieniem formy dla tenisistów stołowych Żaczka Fajslawice. W młodzieżkach startowały: Klaudia Zajac,

Katarzyna Wasił, Klara Małdeja i Nikola Urbańczyk, a najlepiej spisała się pierwsza z nich, kończąc zmagania na miejscach 5-6. Taką samą lokatę zajęła Antonina Serafin w rywalizacji juniorów. Antonina oraz Agnieszka Koc i Bartłomiej Świdnik, walczyli jeszcze o jak najwyższe lokaty w grupie seniorów. Ona uplasowała się na lokatach 7-8, Bartłomiej Świdnik zakończył udział w turnieju w pierwszej szesnastce, a dalej za nim Agnieszka Koc.

MP

Stawili czoło górą

● **BIEGI** Biegacze z Chełma, Krasnegostawu i Włodawy stawili się w Piwnicznej-Zdroju, gdzie odbył się Festiwal Biegowy na kilku dystansach.

Z trzema medalami wrócili stamtąd biegacze z Włodawy. Brąz na dystansie 10 km zdobyła

Wanda Makowska, srebro na tej samej trasie to zasługa Elżbiety Rabczewskiej, a złoto wywalczył Jerzy Makowski, mierząc się ze 100-kilometrowym wyzwaniem. Z kolei z dystansem 23 km, w ramach Mistrzostw Polski Masters, zmierzył się Andrzej Rabczewski, który czasem



2 godz. 43 min 50 sek. zapewnił sobie szóste miejsce w kategorii wiekowej i 49 open.

Grupę Chełm Biega reprezentował w tym wydarzeniu Marek Lik, który wybrał wyścig pod nazwą Iron Run. Zajął tam 29 miej-

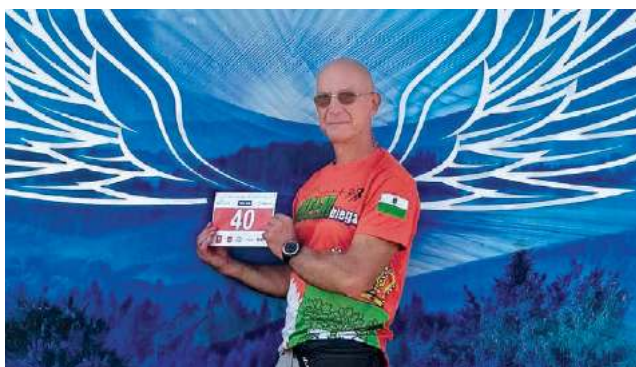


sce w open, 15 w M40 i 24 wśród mężczyzn, pokonując milę w 7 min 29 sek. oraz 7 km nocą w 33 min 56 sek.

Dwóch reprezentantów miała w Piwnicznej-Zdroju sekcja biegowa Ruchu Izbica. Na dystansie 61 km zadebiutował Krzysztof Żurek, który czasem

7 godz. 37 min 31 sek. zapewnił sobie 27 miejsce w open i 12 w M40-49. Z kolei Grzegorz Rycyk zdecydował się na dystans maratonu i pokonał go w 4 godz. 28 min 24 sek., co dało mu 46 miejsce w open, 38 wśród mężczyzn oraz 11 w kat. M40-49.

MP



MOTORYZACJA**• SAMOCHODY
KUPNO**

**SKUP AUT,
GOTÓWKA,
TRANSPORT.**
Tel. 794 564 080.

**Skup aut: osobowe,
busy, wszystkie marki,
każdy stan.**
Tel. 727 563 368.

**• SAMOCHODY
SPRZEDAŻ**

Fiat uno, 1.0 benzyna, 1993 r., zabytek, zarejestrowany, ubezpieczony, ważny przegląd, c. 3 800 zł. Tel. 502 858 956.

Sprzedam. Opel vectra 1.8 benzyna + gaz, liftback do małych poprawek, opłacony, sprawny, c. 5500 zł. Tel. 577 967 757.

Sprzedam. Peugeot 607, 2.2 HDI, 2003 r., opłacony i sprawny, zawieszenie przednie do poprawek, c. 4 500 zł. Tel. 577 967 757.

Sprzedam. Opel vectra c, 1.8 benzyna, gaz, 2002 r., GTS, sprawny, opłacony, silnik cząsem poszarpuje (czujnik), c. 4 000 zł. Tel. 577 967 757.

Sprzedam. Toyota corolla 1.4, benzyna, stan bardzo dobry. c. 5990 zł. Tel. 503 015 642.

Samochód terenowy „tiger”, 2012 r., 55 000 km, lublin „furgon”, 48 000 km. Tel. 500 101 015.

Audi a4 b5, hatchback, c. 3 500 zł. Tel. 887 147 417.

Sprzedam. Renault twingo 2, 2011 rok, przebieg 168 000 km, pierwszy właściciel, c. 12 500 zł. Tel. 661 206 531.

Hyundai i20, 2017 r. Tel. 732 808 900.

**• MOTOCYKLE
I QUADY**

Sprzedam. WSK M06 B3, 1985 r., bardzo zadbane, ubezpieczony, c. 8 500 zł. Tel. 505 505 283.

**• MOTORYZACYJNE
INNE**

Sprzedam. Reflektor przedni, prawy do passata B-5, reflektor przedni do fiata 126p, oraz inne części. Tel. 518 935 177.

Sprzedam. Komplet kół do skutera, prawie nowe. Tel. 507 377 277.

Sprzedam. Rozrusznik, alternator, sprawny do citroena berlingo 1,6 hdi. Tel. 507 377 277.

Skup aut, motocykli, ciągników. Tel. 518 440 516.

Sprzedam. Przedni reflektor prawy do passata b5 i inne części. Reflektor do fiata 126p oraz inne części, klamki do drzwi. Tel. 518 935 177.

NIERUCHOMOŚCI**• DOMY**

Sprzedam. Dom - 61 mkw., budynek gospodarczy - 94 mkw., do remontu, działka - 35 a, Klesztów. Żmudź, c. 105 000 zł. Tel. 604 573 308.

Sprzedam. Dom w centrum Krasnegostawu, przy ul. Żurka, c. 319 000 zł do negocjacji. Tel. 780 114 617.

Sprzedam. Dom murowany - 92 mkw., działka - 30 a, Białoskóry, c. 225 000 zł. Tel. 513 205 949.

Sprzedam dom o pow. 100 mkw., Sawin, przy trasie Chełm - Włodawa, do remontu. Działka 16 a, 2 budynki gosp., media: woda, prąd, siła, kanalizacja, KW bez obciążeń. Nieruchomość w b. korzystnej lokalizacji, ma potencjał inwestycyjny, c. 420 000 zł do neg. Tel. 511 701 149

Sprzedam. Dom - 42 mkw., działka - 17 arów, Wirkowice Pierwsze, prąd 3-fazowy, c. 79 000 zł. Tel. 780 114 617.

Sprzedam. Dom bliźniak, 5 pokoi, 2 łazienki, kuchnia w zabudowie, duży garaż. Tel. 786 045 845.

Sprzedam. Dom - 55 mkw., z poddaszem, 2 pokoje, garaż, działka, przy ul. Hrubieszowskiej. Tel. 607 271 280.

Kupię. Mieszkanie 2-pokojowe lub dom, Włodawa lub okolice. Tel. 500 153 617.

Sprzedam. Dom - 90 mkw., działka budowlana - 9 a, Rejowiec. Tel. 722 069 312.

Sprzedam. Dom - 80,3 mkw., salon, 2 sypialnie, kuchnia, łazienka, nowy, wykończony, działka - 582 mkw., c. 629 000. Tel. 691 317 117.

• MIESZKANIA

Sprzedam. M-4, 60 mkw., II p., os. Słoneczne, lub zamienię na domek do 100 mkw., bez pośredników. Tel. 510 911 161.

Sprzedam. Mieszkanie, 72 mkw., parter, os. Słoneczne, 4 pokoje, zabudowany balkon. Tel. 501 070 442.

Sprzedam. M-3, os. Słoneczne, III p., 51 mkw., przy ul. Wieniawskiego, bez pośredników, c. 265 000 zł. Tel. 605 240 088.

Sprzedam lub zamienię na mniejsze na parterze lub I piętrze, 62 mkw., III p., os. Dyrekcyjna. Tel. 605 994 808.

Wynajmę kawalerkę - 33 mkw., dla dwóch studentek lub uczennic. Tel. 698 244 210.

Sprzedam. Mieszkanie w kamienicy, bezzwyciszowe - 49 mkw., 2 pokoje, balkon, 1 piętro, c. 165 000 zł. Tel. 509 675 850.

Wynajmę mieszkanie - 50 mkw., dla 2 uczennic lub studentek, c. 1100 zł. Tel. 606 515 072.

Sprzedam. Kawalerka - 30 mkw., ul. Wołyńska, c. 153 000 zł. Tel. 518 144 775.

Sprzedam. M-3, 2 pokoje, kuchnia, łazienka, do zamieszkania, umeblowane, c. 299 000 zł. Tel. 604 293 386.

Sprzedam. Kawalerka, ul. Wołyńska, do remontu. Tel. 518 144 775.

Sprzedam. Mieszkanie w kamienicy - 49 mkw., bezzwyciszowe, I p., przy ul. Sieleckiej, c. 165 000 zł. Tel. 509 675 850.

Wynajmę kawalerkę blisko Tesco, osiedle Słoneczne, osobie pracującej lub emerytowi, na dłuższy czas, c. do uzg. Tel. 506 605 164.

Sprzedam. Mieszkanie, M-5, 3 piętro, osiedle Słoneczne, Chełm. Tel. 660 424 796.

Sprzedam. M-3 przy ul. Pułku Szwoleżerów, niski czynsz, c. 257 000 zł. Tel. 780 114 617.

Sprzedam. M-3, 1 piętro, 2 pokoje, ul. Graniczna, Dorohusk, c. 170 000 zł. Tel. 780 114 617.

Sprzedam. M-4, 60 mkw., 2 piętro lub zamienię na M-3 parter, ul. Wolności 35, c. 320 000 zł. Tel. 506 061 219.

Sprzedam. M-4 przy ul. AK 32 w Chełmie, parter, po remoncie, 64 mkw., wspólnota mieszkaniowa. Tel. 505 476 743.

Sprzedam. M-3, 50 mkw., III p., przy ul. Wolności, do remontu, c. 250 000 zł. Tel. 606 515 072.

Sprzedam. Mieszkanie - 62 mkw., 3 pokoje, kuchnia, piwnica, ul. Małachowskiego, Bazyłany, c. 5900 zł/mkw. Tel. 665 241 166.

Wynajmę. Pokój z kuchnią, łazienką oraz miejscem na samochód. Tel. 608 420 470.

Wynajmę mieszkanie - 56 mkw., II p., osiedle Dyrekcyjna. Tel. 608 625 488.

Wynajmę mieszkanie: pokój, kuchnia, łazienka, umeblowane, wszystkie media. Tel. 506 468 070.

Wynajmę pokoje dla mężczyzn: studentów, uczących się lub pracujących, mogą być obcokrajowcy. Mieszkanie umeblowane i samodzielne, internet i TV, bez opłat licznikowych, w Chełmie. Tel. 502 265 085.

Kupię mieszkanie do remontu. Zadzwoń i zapytaj. Tel. 669 707 262.

**Sprzedam. Mieszkanie,
III p., 3 pokoje, 44 mkw.,
przy ul. 11 Listopada,
bez pośredników,
c. 220 000 zł.
Tel. 505 544 694.**

Sprzedam. Kawalerka - 38 mkw., parter, przy ul. Piłsudskiego, os. Dyrekcyjna, wspólnota. Tel. 515 980 996.

Sprzedam. Mieszkanie - 57 mkw., 3 pokoje, I p., Chełm, c. 300 000 zł. Tel. 506 153 884.

• LOKALE

Wynajmę. Lokal handlowy - 34,80 mkw., Chełm, ul. Lubelska 21/7, pod „Górką”, c. 1000 zł. Tel. 609 413 963.

Wynajmę lokal - 38 mkw., centrum Chełma, Lubelska 48. Tel. 605 228 010.

• DZIAŁKI

Sprzedam. Ziemia rolna użytkowana - 2,25 ha, las - 0,33 a, koło rzeki Uherki, Człuchy. Tel. 605 363 307.

Sprzedam. Działka rolna - 67a, Okszków. Tel. 507 663 213.

Sprzedam. Działka rolna - 1,5 ha, przy szosie, Kurmanów 2. Tel. 504 519 992.

Sprzedam. Działki budowlane, Okszków, przy ul. Makowej. Tel. 691 641 561.

Sprzedam. Działki budowlane po 10 a, blisko szkoła, media, urocze miejsce, Żółtańce, przystępna cena. Tel. 501 404 781.

Sprzedam. Działka rolna - 2,55 ha, użytkowana, las - 30 a, Człuchy. Tel. 605 363 307.

Sprzedam. Działka - 26 arów, media, ul. Metalowa. Tel. 724 858 339.

Sprzedam. Działki budowlane, zalesione, od 1419 mkw. do 2350 mkw., niska cena, media, doskonały dojazd, Tytusin - Stółpie. Tel. 606 538 523.

Wójt Gminy Rejowiec Fabryczny

Informuje, że w dniach od 18 września 2023 r. do 9 października 2023 r. na tablicy ogłoszeń w Urzędzie Gminy Rejowiec Fabryczny przy ulicy Lubelskiej 16 oraz na stronie internetowej <https://gmina.rejowiecfabr.pl/> wywieszono wykaz nieruchomości przeznaczonych do sprzedaży, położonej w obrębie geodezyjnym Liszno, gm. Rejowiec Fabryczny.

Szczegółowe informacje można uzyskać w Referacie Gospodarki i Ochrony Środowiska tel. 82 5664545 lub 82 5664211; e-mail: anitaswiader@gminarejowiecfabr.pl

OGŁOSZENIE

PGE Dystrybucja S.A.
Oddział Zamość

**OGŁASZA PRZETARGI
na zbycie nieruchomości położonych:**

- w **Żółkiewce** przy ul. Szkolnej nr 3, pow. krasnostawski, woj. Lubelskie.
- w **Krasnymstawie** przy ul. Rejowieckiej 26, pow. krasnostawski, woj. Lubelskie
- w **Narolu** przy ul. Bohaterów 19 Września 1939 nr 15, pow. lubaczowski, woj. podkarpackie
- w **Poturzynie** 51a, gmina Telatyn, pow. tomaszów lubelski, woj. lubelskie
- we **Włodawie** przy ul. Żołnierzy WIN 17, pow. włodawski, woj. Lubelskie

Ogłoszenia o przetargach dostępne są na stronie internetowej <https://pgedystrybucja.pl/przetargi/sprzedaz-nieruchomosci2/Oddzial-Zamosc>

WYKONUJEMY

**ŚWIADECTWA
CHARAKTERYSTYKI
ENERGETYCZNEJ
BUDYNKÓW**



518 524 828

**LIKWIDACJA
SKLEPU**

**PRZY UL. STAROŚCIŃSKIEJ 9 W CHEŁMIE
WYPRZEDAŻ EKSPOZYCJI
DO 30 WRZEŚNIA
RABATY DO 30%***

*na wybrane meble, do wyczerpania zapasów

SKOREK

**SKLEP ZOSTANIE PRZENIESIONY
NA UL. PODGÓRZE 36**

HÖRMANN
Bramy • Drzwi • Napędy

DRUTEX
ENGINEERED FOR YOU

Partner Handlowy

BRAMSTAL
Robert Maik

WŁODAWA
609 437 579
BRAMSTALWŁODAWA

Sprzedam. Działka rolno-budowlana, ul. Promienna, Zawadówka. Tel. 502 173 854.

Sprzedam działkę budowlaną - 30 arów. Kolonia-Żółtańce, ul. Pstrągowa. Tel. 514 657 334.

NIERUCHOMOŚCI INNE

Sprzedam. Łąka o powierzchni 2.75 ha, Żółtańce. Tel. 600 177 020.

Kupię garaż murowany w Chełmie. Tel. 605 657 046.

USŁUGI

Elewacje, tynki wewnętrzne, wykończenie wnętrz, docieplenie budynków, gładzie. Tel. 730 658 803.

Usługi ogrodnicze.
Cięcie drzewa, wycinka.
Koszenie trawy.
Porządkowanie terenów zewnętrznych.
Tel. 785 231 548.

Cyklinowanie bezpyłowe, parkiety, panele. Tel. 602 324 113..

Usługi remontowo-budowlane, hydraulika, elektryka, łazienki, glazura, terakota. Tel. 519 522 621.

Piaskowanie, dojazd do klienta.
Tel. 501 606 240.

MALOWANIE DACHÓW.
Tel. 604 217 219.

Usługi budowlane, remonty, dachy itp. Tel. 790 485 937.

Minikoparka - wykopy:
przyłącza, fundamenty,
pod kostkę brukową.
Wywóz ziemi i gruzu.
Tel. 502 322 248.

Malowanie dachów.
Tel. 516 964 592.

Transport, przeprowadzki, utylizacja mebli, opróżnianie mieszkań, piwnic.
Tel. 788 213 681.

Chemia, matematyka, fizyka - korepetycje. Tel. 661 119 284.

Transport, przeprowadzki, utylizacja gruzu, mebli, sprzątanie posesji i działek.
Tel. 667 666 679.

Prace remontowe, blacharsko-dekarskie, oraz porządkowo-gospodarskie. Tel. 515 404 633.

Anteny TV/SAT, dekodery C+, Polsat, serwis. Tel. 507 156 875.

Złota rączka, domowy fachowiec, dużo usług. Tel. 665 670 947.

Malarz pokojowy. Tel. 507 156 875.

Kopalnia piasku. Tel. 790 350 700.

USŁUGI TRANSPORTOWE PRZEPROWADZKI
TADEX-POL
TADEUSZ NOWACZEWSKI
Białopole, ul. Żołnierzy I AWP 22a
Buśno 86a
510 399 131, 504 031 981

Stegna, wrzesień 8 dni od 1149 zł/os.
www.owcubex.pl,
www.wczasy-senior.pl.
Tel. (55)247 83 47.

Sprzedam. Przyczepa 3,5 t., ciągnik C 360 z 1978 r., wóz platforma, wóz metalowy, opryskiwacz 300 l. Tel. 691 742 826.

Sprzedam ciągnik C 360 z kabiną, pierwszy właściciel, stan bdb., rozrzutnik 2-osiowy, stan dobry, mało używany. Tel. 695 943 050.

Sprzedam. Siewnik zbożowy 17-lejowy, z zaczepem do ciągnika, oddam za darmo siano luzem. Tel. 798 692 262.

GLAZURA - ŁAZIENKI
PROJEKTOWANIE I WYPOSAŻENIE

SALON LUSTER

SCHODY, PODŁOGI, PARAPETY, BLATY, STOŁY, SZTACHETY, DESKI ELEWACYJNE, KANTÓWKI, LISTWY WYKOŃCZENIOWE
PRODUCENT tel.609 413 767

Pranie tapicerki meblowej i samochodowej.
Tel. 507 776 737.

Usługi remontowe.
Tel. 667 666 679.

ROLNICTWO

MASZYNY

Kupię. Ciągnik Zetor 7340, 6340, 7245. Tel. 512 469 354.

Sprzedam. Kombajn Bizon, pług 5-skibowy, brony, wał posiewny, c. do uzg. Tel. 606 711 569.

Sprzedam. Śrutownik, wirowka do mleka, zawiasy do bram drewnianych. Tel. 787 498 304.

Kupię wszystkie ciągniki, ładowarki, prasy, przyczepy, kombajny, maszyny, także uszkodzone. Tel. 665 207 084.

Sprzedam. Przyczepa 3,5 t., ciągnik C 360 z 1978 r., wóz platforma, wóz metalowy, opryskiwacz 300 l. Tel. 691 742 826.

Sprzedam ciągnik C 360 z kabiną, pierwszy właściciel, stan bdb., rozrzutnik 2-osiowy, stan dobry, mało używany. Tel. 695 943 050.

Sprzedam. Siewnik zbożowy 17-lejowy, z zaczepem do ciągnika, oddam za darmo siano luzem. Tel. 798 692 262.

GLAZURA - ŁAZIENKI
PROJEKTOWANIE I WYPOSAŻENIE

SALON LUSTER

Wczasy dla Seniora – Krynica Morska, wrzesień 8 dni od 1399 zł/os., październik 8 dni od 1299 zł/os. www.owjan-tar.pl, www.wczasy-senior.pl (55)247 60 30. Tel. 534 244 044.

SCHODY, PODŁOGI, PARAPETY, BLATY, STOŁY, SZTACHETY, DESKI ELEWACYJNE, KANTÓWKI, LISTWY WYKOŃCZENIOWE
PRODUCENT tel.609 413 767

Pranie tapicerki meblowej i samochodowej.
Tel. 507 776 737.

Usługi remontowe.
Tel. 667 666 679.

ROLNICTWO

MASZYNY

Kupię. Ciągnik Zetor 7340, 6340, 7245. Tel. 512 469 354.

Sprzedam. Kombajn Bizon, pług 5-skibowy, brony, wał posiewny, c. do uzg. Tel. 606 711 569.

Sprzedam. Śrutownik, wirowka do mleka, zawiasy do bram drewnianych. Tel. 787 498 304.

Kupię wszystkie ciągniki, ładowarki, prasy, przyczepy, kombajny, maszyny, także uszkodzone. Tel. 665 207 084.

Przewóz osób i paczek
Wyjazdy z Polski: wtorek i piątek
Powroty do Polski: środa i sobota

Przemek

+48 665 372 558
+32 488 244 817
/busprzemek

Sprzedam. Kozłeta 9-miesięczne, wysokomleczne, ugiaskane, oddam kocięta wiosenne, śliczne. Tel. 512 396 552.

Sprzedam młode kogutki. Tel. 605 482 627.

Sprzedam. Łubin, przyczepa, opryskiwacz 1000 l. Tel. 600 990 899.

Sprzedam. Łubin, słodki, biały, czyszczony, c. 1,50 zł/kg. Tel. 500 430 007.

Chelm, ul. Mickiewicza 29
tel. (82) 565 30 77
pn. - pt. 9:00-17:00
soboty 9:00-13:00



Oddam do adopcji kotki w wieku od 9 tygodni wzwyż. Koty są odrobaczone, zaszczepione, zaczipowane, w przyszłości mają zapewnioną kastrację. Tel. 535 977 015.

Sprzedam.
Cielęta mięsne od dwóch tygodni do starterów.
Tel. 517 055 16.

Sprzedam. Koza anglonubijska, duża. Tel. 512 396 552.

Sprzedam. Klaczka 2-letni, ogier 2-letni, źrebięta. Tel. 726 679 907.

INNE

Sprzedam. Nasiona wyki, gorczycy. Tel. 724 107 863.

Sprzedam. Miód z własnej pasieki, pszczoły. Tel. 603 583 234.

Sprzedam. Gorczyca, owies. Tel. 825 775 481.

MALOWANIE DACHÓW.
Tel. 504 043 310.

Kupię. Proso, dzwonić po 20:00. Tel. 794 352 506.

Sprzedam ziemniaki odmiana bellarosa oraz tajfun. Worki po 15 kg. Tel. 665 387 155.

Sprzedam. Ziemniaki jadalne: korona, tajfun, bellarosa. Tel. 516 194 007.

Sprzedam. Gorczyca biała, odmiana borowska, 3 zł/kg. Tel. 660 067 305.

Sprzedam. Wysłodki buraczane, suche, Chelm, c. 2 zł/kg. Tel. 501 009 549.

Sprzedam. Opony nowe do C 330, siewnik poznaniak, pługi. Tel. 533 795 747.

KUPIĘ TWOJE MIESZKANIE
Kupuję mieszkanie do remontu.
Uzyskasz pewność natychmiastowej sprzedaży i terminowej zapłaty. Oferta kupna będzie oparta o wartość rynkową Twojego mieszkania. Brak dodatkowych kosztów.
Tel. 669 707 262

• GARAŻE BLASZANE • HALE • WIATY
MOCNA KONSTRUKCJA! – OCYNK
Montaż GRATIS!
Krótkie Terminy
www.robstal.pl
82 332 14 04, 696 753 588
• KOJCE DLA PSÓW • BRAMY GARAŻOWE

PIWNICE OGRODOWE BUNKRY ■ SZAMBA

Sprzedaj Transport Montaż Kompleksowe roboty ziemne

Zbiorniki na wodę deszczową

Piwnice ogrodowe typu „Loch”

Szamba zbiorniki 5, 10, 12, 15 tysięcy litrów

Produkt zastrzeżony
www.nor-kam.pl
tel. 604 258 380

Specjalizujemy się w pracach na wysokościach oraz wynajmie podnośnika kosowego 15 m.

OFERUJEMY

- Mycie i malowanie dachów
- Mycie i odgrzybianie elewacji
- Mycie i impregnacja kostki brukowej
- Prace malarsko budowlane
- Wynajem podnośnika kosowego 15 m
- Wycinka drzew i pielęgnacja zieleni
- Montaż reklam

MAX UP
790 332 224
www.maxup.pl
kontakt@maxup.pl

PK.TRANS
KOMPLEKSOWE PRZEPROWADZKI
TRANSPORT
TEL: 500-152-192

TOP-BUD
Dom pod klucz!
Posadzki (mixokretem)
Tynki (każdy rodzaj)

- docieplenia (zewnetrzne, wewnetrzne)
- wykończenie wnętrz

tel. 602 652 247

DREWNO OPAŁOWE I KOMINKOWE

GRAB, BRZOZA, OLCHA, DĄB

Szeroki wybór
Dowozimy
Zapraszamy na plac

TARTAK ZOLD WOOD, Rakolupy Duże tel. 513-303-650

PIASEK budowlany
PIASEK do mixokreta
ZIEMIA ogrodowa
ŻWIRY budowlane
KRUSZYWA ogrodowe
KRUSZYWO drogowe

TRANSPORT WYWROTKAMI
• do 5T • do 10T • do 20T • do 25T

PPHU Szymański
Chełm, Kolejowa 45A
510 67 13 14

Zatrudnię osoby do pracy w kuchni, nauczymy wszystkiego.
Tel. 502 566 996.

Zatrudnię pracownika z doświadczeniem do robót remontowo-wykończeniowych.
Tel. 790 332 224.

Szukam pracy jako opiekunka do osoby starszej.
Tel. 510 455 818.

Murarzy, cieśli szalunkowych, glazurników.
Praca w UE.
Tel. 503 603 320

Kierowca kat. B + auto, szuka pracy dodatkowej. Tel. 608 800 380.

Poszukuję pracy fizycznej, jakiegokolwiek, pilne. Tel. 451 526 075.

Informatyk, serwisant z wyższym wykształceniem, wieloletnim doświadczeniem, szuka pracy. Tel. 570 701 051.

Szukam pracy na farmie drobiu, z mieszkaniem. Tel. 538 281 052.

Mycie okien, sprzątanie, wszelkie prace domowe, c. 20 zł/h. Tel. 732 346 662.

● **OGRÓD**



Sadzonki świerku od 4 zł.
Możliwość dowozu. Tel. 535 875 268.

BUDOWLANE

Sprzedam. Pustak ceramiczny, 800 sztuk, po budowie, c. 1700 zł. Tel. 501 009 549.

MATRYMONIALNE

Poznam pana do 60 lat. Tel. 518 346 980.

Samotny wdowiec, komfortowe warunki mieszkaniowe, przyjmie pod dach samotną kobietę, lubiącą ciepłą atmosferę i ciszę. Tel. 721 820 307.

Poznam kobietę do 45 lat, do związku i miłości. Tel. 726 109 079.

RÓŻNE

Odbiorę złom własnym transportem, każda ilość. Tel. 509 063 790.

Sprzedam. Regał pokojowy, szafa, kuchnia gazowa 4-palnikowa, kanapa 2-osobowa. Tel. 535 286 912.

Przewóz różnych rzeczy bussem dostawczym. Tel. 509 063 790.

Bagażówka. Tel. 601 916 800.

Koszenie trawy, Chełm i okolice. Tel. 577 775 818.

Koszenie trawy, przekopanie działki, Chełm i okolice. Tel. 795 911 698.

Skupujemy motocykle, antyki, starocie i pamiątki z PRL. Tel. 698 693 846.

SKUP JABŁEK, FASOLI
SUSZENIE FASOLI, NASION, ITP.
TADEX-POL
TADEUSZ NOWACZEWSKI
Białopole, ul. Żołnierzy I AWP 22a
Buśno 86a
510 399 131, 504 031 981

Odbiorę złom własnym transportem, każda ilość. Tel. 509 063 790.

Sprzedam. Drzwi wyjściowe, drzwi balkonowe, ziemniaki jadalne, zamrażarka Mors, lodówka, płuzek konny, rusztowanie na wóz. Tel. 825 671 549.

Nowoczesne Docieplenia

- System Termoz izolacji Cienkowarstwowej na **wszystkie powierzchnie**: dachy, ściany zewnętrzne i wewnętrzne.
- 50% oszczędności** na ogrzewaniu,
70% oszczędności na energii elektrycznej.
- Łatwa w czyszczeniu powierzchnia, nieprzyjazna dla pasożytów.

www.bautermo.eu
tel. 728 950 227

Amorficzna Ziemia Okrzemkowa

- W big bagach (1 tona) na farmy, fermy dla zwierząt, do pasz i ochrony zbóż w silosach przeciw wilgoci, pasożytom, grzybom i toksynom.
- Naturalny antyzbrylacz, absorbent.

www.ziemiaokrzemkowa.com
tel. 728 950 227

Sprzedam. Wysłodki buraczane, suche, worki 25 kg lub big bag, Horodyszcze, c. 1,80 zł/kg Tel. 510 105 010.

PRACA

● **DAM PRACĘ**

Zatrudnię mechanika pojazdów samochodowych, doświadczenie nie wymagane. Tel. 501 675 718.

Przyjmę do pracy murarzy, tynkarzy z doświadczeniem lub do przyuczenia, Tel. 730 658 803.

● **SZUKAM PRACY**

Murarz-tynkarz, docieplenia, wszelkie prace budowlane. Tel. 511 681 542.

Cięcie drewna, koszenie, wycinka, narzędzia własne. Tel. 608 800 380.

Cięcie drewna, sprzątanie posesji i domów, malowanie. Tel. 608 109 567.

Prace ogrodowe, koszenie, malowanie ogrodzeń, przyćinka żywopłotów i choinek, rąbanie drewna itp. Tel. 518 908 516.

Zaopiekuję się osobą starszą lub dzieckiem, posiadam kwalifikacje. Tel. 508 727 453.

Murarz, tynkarz, dociepleniowiec, wszelkie prace budowlane. Tel. 511 681 542.

Koszenie trawy kosą spalinową, wycinka zakrzaczeń, wrzucanie węgla, inne prace. Tel. 666 735 590.

Cięcie drewna, rąbanie, sprzątanie domu, koszenie traw. Tel. 608 109 567.

DOM I OGRÓD

● **AGD/RTV**

Kupię. Kuchenka Amica, ok. 10-letnia, cena do uzgodnienia. Tel. 501 406 558.

● **MEBLE**

Sprzedam. 2 fotele skórzane. Tel. 607 701 200.

Sprzedam. Stół szklany 120x80, zlewozmywak 2-komorowy z baterią, Tel. 661 665 281.

● **POZOSTAŁE**

Sprzedam. Akordeon Weltmeister, 120 basów, wibrafon, stroi, szczelny, ładne głosy. Tel. 513 157 585.

OŚRODEK SZKOLENIA KORONA
Chełm ul. Lwowska 24A
tel. biuro 82 569 90 90
C, C+E
ZAWODOWE PRAWO JAZDY

ZDROWIE I URODA

Masz problem z alkoholem? Chcesz przestać pić? Zadzwoń od 18 do 21. Tel. 518 757 967.

Sprzedam. Mleko kozie, serwatkę, ser podpuszczkowy. Tel. 512 396 552.

Poszukuję świadków zdarzenia, napaści przy użyciu gazu w miejscowości Rejowiec Osada, naprzeciwko CPN Darex, w dniu 16.12.2020, około godz. 15.00. Dyskrecja gwarantowana.
Tel. 572 730 052.

SKUP KONI I BYDŁA
w każdej kondycji

Szybka płatność dwa dni
517 055 016, 506 385 510

PROMEDICA24

PRACUJ JAKO OPIEKUNKA SENIORA!

BONUS DO 500€

WYŻSZE STAWKI NA LATO!

ZADZWOŃ! ZAMOŚĆ
TEL. 789 218 013

AUTO-MIX
ZABUDOWY SAMOCHODOWE
Strachosław 79B
ZATRUDNI

- ślusarz - mechanik
- monter zabudów

Kontakt w sprawie pracy pod numerem:
795825811, 507984180

Jac-Pol
691 966 358

- MINIKOPARKA
- WYWROTKA 3,5 t
- TRANSPORT ZIEMI I PIASKU

CHEŁM I OKOLICE

PROFESJONALIŚCI W NIERUCHOMOŚCIACH I KREDYTACH

Chcesz **SPRZEDAĆ** lub **KUPIĆ**
MIESZKANIE, DOM,
a może **DZIAŁKĘ?**

ZRÓB TO Z NAMI!
Zadzwoń aby dowiedzieć się więcej!



Darmowa konsultacja na
temat twojej nieruchomości



Patrycja
Szmagańska
518 524 828



Jonatan
Urban
885 851 148



Sylwia
Wasyluk
669 494 034

Właściciele nieruchomości zapłacą więcej

Zapowiada się na rekordowe podwyżki podatku od nieruchomości. W przyszłym roku stawki mogą pójść w górę aż o 15 procent. Ostateczna decyzja należy do lokalnych władz. Tymczasem za głowę łapią się studenci szukający stancji na nowy rok akademicki, bo w porównaniu z poprzednim rokiem ceny najmu wzrosły

To właśnie rady gmin i miast decydują o tym, jaki podatek od nieruchomości płacą mieszkańcy. To ważne dla każdego właściciela ziemi czy zabudowań. I mówimy tu nie tylko o osobach prywatnych mających domy lub mieszkania, ale także o przedsiębiorcach.

Więcej od metra

O tym, ile trzeba płacić, decydują samorządy. Nie mogą stawek podnosić dowolnie, a muszą trzymać się pewnych ram. Wysokość daniny jest ściśle

powiązana z poziomem inflacji. Maksymalne stawki podatku od nieruchomości w 2024 r. związane będą bezpośrednio ze średnią inflacją z pierwszej połowy 2023 r. Ta, według danych ogłoszonych przez GUS, wyniosła 15 proc. Stąd wiadomo, że samorządy będą mogły wprowadzić podwyżki sięgające tej wysokości.

Ministerstwo Finansów już przygotowało obwieszczenie, w którym wskaźniki zostały przeliczone na konkretne pieniądze. I tak: maksymalna stawka podatku od nieruchomości od gruntów związanych z prowadzeniem działalności gospodarczej wzrośnie z 1,16 zł za 1 mkw. do 1,34 zł. Co do innych działek, to będzie to wzrost z 0,61 zł za 1 mkw. do 0,71 zł. – Maksymalna stawka podatku do budynków mieszkalnych może skoczyć z 1 zł za 1 mkw. do 1,15 zł. W przypadku budynków lub ich części związanych z prowadzeniem działalności gospodarczej nowa stawka może wynieść maksymalnie 33,1 zł

za mkw., w porównaniu do dotychczasowych 28,78 zł. Z tych wyliczeń wynika, że w przyszłym roku właściciel domu o powierzchni 150 mkw. i działki o powierzchni 1000 mkw. zapłaci więcej o 122,50 zł niż przy obecnych stawkach. Ale zakładając, że weźmiemy pod uwagę najwyższe stawki.

Radni nie muszą ich wcale wprowadzać. Mogą zarządzić niższe albo nawet w ogóle nie uchwalić podwyżek. Z dotychczasowej praktyki wynika, że ostateczny wybór wysokości stawek podatku od nieruchomości dokonywany jest najczęściej w październiku lub listopadzie.

Stancje droższe niż rok temu

Z raportu Expandera i Rentier.io wynika, że w ciągu zaledwie dwóch miesięcy liczba aktywnych ogłoszeń o wynajmie wzrosła w badanych 17 miastach aż o 15 proc. Będzie więc w czym wybierać. Z kolei stawki najmu w ostatnich miesiącach



pozostają stabilne. Studenci porównują jednak koszty z tymi, jakie obowiązywały przed rokiem. Punkiem odniesienia jest więc dla nich poziom stawek sprzed roku. W tym ujęciu sytuacja wygląda zdecydowanie gorzej. Aż w 13 z 16 miast stawki najmu są wyższe. Średnio wzrosły o 4,8 proc. Zdecydowanym liderem wśród ośrodków akademickich jest Warszawa. Przeciętnie za najem mieszkania trzeba tam zapłacić 75 zł za mkw. To aż o 10 proc. więcej niż przed rokiem. Na drugim miejscu jest Kraków, a za nimi Poznań.

Wprawdzie na rynku najmu wciąż panuje stabilizacja stawek najmu, to dla studentów szukających mieszkania kluczowe jest, jak zmieniły się koszty najmu

w porównaniu z tym, ile płacili w ubiegłym roku akademickim. Oprac. Justyna Lesiuk-Klujewska

SIEDLISKO 1.4 ha
RACIBOROWICE

299 000 PLN



tel. 669 494 034

PIĘKNY DOMEK
W STAROSIELU

239 000 PLN



tel. 518 524 828

MIESZKANIE 93 m²
W HRUBIESZOWIE

365 000 PLN



tel. 669 494 034

UTWARDZONY PLAC
PRZY UL. HUTNICZEJ

18 000 PLN



tel. 665 751 038

SIEDLISKO
W ROZKOSZÓWCE

199 000 PLN



tel. 669 494 034

DOM DRYSZCZÓW

599 000 PLN



tel. 669 494 034

MIESZKANIE, 57,40 m²
UL. I AWP

295 000 PLN



tel. 665 751 038

MAGAZYN/HALA
PRZY UL. ZACHODNIEJ

8000 PLN



tel. 665 751 038

DOM PRZY UL. PRYMASA
STEFANA WYSZYŃSKIEGO

620 000 PLN



tel. 885 851 179

M-2 UL. MICKIEWICZA

247 000 PLN



tel. 665 751 038

M3 PRZY
UL. WOJŚLAWICKIEJ

315 000 PLN



tel. 518 524 828

DOM PRZY
UL. RAMPA BRZESKA

352 000 PLN



tel. 665 751 038

M4 PRZY UL. KOLEJOWEJ
W CHEŁMIE

234 000 PLN



tel. 518 524 828

DOM PRZY UL. TUZINEK
W CHEŁMIE

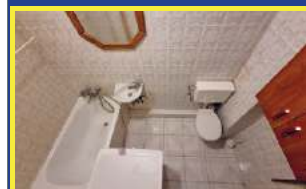
549 000 PLN



tel. 518 524 828

MIESZKANIE - PARTER
UL. WOŁYŃSKA

239 500 PLN



tel. 665 751 038

DOM
W OKSZOWIE

485 000 PLN



tel. 518 524 828

DOM Z DZIAŁKĄ
UDRYCZE WOLA

499 000 PLN



tel. 669 494 034

UROCZE SIEDLISKO
W STRYJOWIE

239 000 PLN



tel. 518 524 828

DOM Z DZIAŁKĄ 34 a
W HRUBIESZOWIE

850 000 PLN



tel. 669 494 034

M4 NA AL. I AWP

285 000 PLN



tel. 518 524 828

NA SPRZEDAŻ LOKAL
W CENTRUM!

380 000 PLN



tel. 518 524 828

TV ^{super}tydzień ^{chełmski} PROGRAM

Program telewizyjny 18 - 24.09.2023



Lejdis

TVN, sobota 23.09, godz. 21.35

Cztery przebojowe, pewne siebie i atrakcyjne kobiety znają się od dzieciństwa. Wspólnie radzą sobie z problemami w życiu osobistym, a zwłaszcza w relacjach z płcią przeciwną. Nauczycielka biologii w katolickim gimnazjum, Łucja (Edyta Olszówka), samotnie wychowuje syna i romansuje z kochliwym kuratorem oświaty, Markiem (Robert Więckiewicz). Monia (Magdalena Rózczyńska) jest żoną bogatego Tomka (Rafał Królikowski). Odkrywa, że ich wizje przyszłości są skrajnie różne. Kobieta przeżywa także zawirowania w związku swoich rodziców (Krzysztof Globisz i Danuta Stenka). Gośka (Izabela Kuna) pracuje w Ministerstwie Rolnictwa, a jej mąż Artur (Piotr Adamczyk) jest eurodeputowanym. W trakcie sporadycznych spotkań para usilnie próbuje spłodzić potomka. Niestety, wkrótce Gośka dowiaduje się, że jej małżonek zakochał się w... mężczyźnie. Z kolei redaktorka kobiecego pisma, Korba (Anna Dereszowska), pozostaje samotna z wyboru. W swojej decyzji unikania stałego związku zaczyna wahać się, gdy poznaje Erwina (Wojciech Męcalowski). Na drodze do realizacji marzeń każda z nich napotyka perfidię i obłudę mężczyzn. W ciągu roku życie „lejdis” ulega drastycznym zmianom, a ich wieloletnia przyjaźń poddana zostaje niejednej próbie.

Aladyn

Polsat, sobota 23.09, godz. 20.00

Aladyn to młody zawiadacz mieszkający w Agrabah. Pewnego dnia spotyka na targowisku przepiękną dziewczynę i zakochuje się w niej od pierwszego wejrzenia. Okazuje się, że to księżniczka Dżasmina, córka Sułtana, która jedynie przebrała się za prostą służącą. Ku niezadowoleniu swojego ojca pragnie poznać inne życie niż to, które wie dzie w luksusowym pałacu. Dziewczyna wbrew swojej woli ma wyjść za mąż za księcia Andersa, następcę tronu Skanlandu, któremu obiecano jej rękę. Robi jednak wszystko, by uniknąć niechcianego małżeństwa. Tymczasem Aladyn zostaje uwikłany w intrygę złowrogiego wezyra Dżafara, który sam pragnie poślubić Dżasminę i przejąć władzę w Agrabahu. Na polecenie bogacza chłopak zdobywa magiczną lampę oliwną. W środku naczynia uwięziony jest dżin - niezwykle potężna istota, która musi spełnić trzy życzenia posiadacza lampy. Marzy jednak o wolności. Aladyn wbrew rozkazom przypadkowo uwalnia dżina i to jemu duch lampy ma służyć.

Jak dogonić szczęście

TVP 2, sobota 23.09, godz. 22.30

Hector (Simon Pegg) to wzięty psychiatra, który prowadzi prywatną praktykę. Mieszka w prestiżowej dzielnicy Londynu razem z piękną narzeczoną Clarą (Rosamund Pike). Mimo iż odnosi wiele sukcesów, praca przynosi mu coraz mniej satysfakcji. Sądzi też, że jego związek zmierza donikąd. Decyduje się wyruszyć w podróż w poszukiwaniu szczęścia. Odwiedza Chiny, Afrykę i Los Angeles, po drodze spotykając przeróżne osoby, również tych, którzy są szczęśliwi. Poznaje różne odcienie ludzkiej natury, która skłonna jest zarówno do miłości, jak i przemocy. Znajdzie się też w prawdziwym niebezpieczeństwie. Wówczas zrozumie, że nie jest gotów na śmierć, gdyż nie żył jeszcze tak naprawdę.

Non-Stop

TVP 2, niedziela 24.09, godz. 21.05

Do obowiązków agenta rządowego Billa Marksa należy czuwanie nad bezpieczeństwem klientów linii lotniczych. Paradoksalnie nie znosi on podniebnych podróży, a pracę traktuje jako zło konieczne. Kiedy w Nowym Jorku wchodzi na pokład maszyny zmierzającej do Londynu, nie spodziewa się największego wyzwania w karierze. Miejsce obok niego zajmuje sympatyczna Jen Summers. Chwilę po starcie na zaszyfrowany numer telefonu Marksa przychodzi wiadomość tekstowa z żądaniem 150 milionów dolarów okupu. W przypadku odmowy, co dwadzieścia minut ginąć będzie kolejna osoba. W klaustrofobicznej przestrzeni odrzutowca lecącego nad oceanem zamachowiec prowadzi wyrafinowaną grę, napawając się przewagą.

Zostań, jeśli kochasz

TVP 1, niedziela 24.09, godz. 23.00

Młoda wiolonczelistka Mia Hall (Chloë Grace Moretz) ma kochających rodziców (Mireille Enos, Joshua Leonard), talent i karierę muzyczną przed sobą. Z niecierpliwością czeka na informację, czy została przyjęta na prestiżową uczelnię. Dla wymarzonych studiów jest gotowa poświęcić swój związek z Adamem (Jamie Blackley). Pewnego dnia dziewczyna jedzie z rodziną do dziadków. Podczas podróży ulegają wypadkowi. Kiedy Mia odzyskuje przytomność, z przerażeniem odkrywa, że jej okaleczone ciało jest właśnie przewożone do szpitala...

TVP 1**TVP 1**

- 7.00 Transmisja Mszy Świętej
- 7.30 Welon, fura i brawura
- 8.00 Wiadomości, Pogoda
- 8.10 Kwadrans polityczny
- 8.25 Informacje kulturalne
- 8.40 Ranczo s.III (28) - serial
- 9.40 Komisarz Alex (68) - serial
- 10.35 Ojciec Mateusz (194) - serial
- 11.25 Korona królów. Jagiellonowie (73) - telenowela
- 12.00 Wiadomości
- 12.10 Agrobiznes
- 12.35 Magazyn Rolniczy
- 12.55 Złoty wśród zwierząt (1) - Na widoku Grasslands
- 14.00 Złoty chłopak (16) - serial
- 15.00 Wiadomości, Pogoda
- 15.20 Alarm! - magazyn
- 15.35 Gra słów. Krzyżówka - /756/
- 16.05 Dziedzictwo (112) - serial
- 17.00 Teleexpress, Pogoda
- 17.20 Jaka to melodia?
- 17.55 Klan (4184) - telenowela
- 18.25 Leśniczówka (740) - serial
- 19.00 Jeden z dziesięciu - teleturniej
- 19.30 Wiadomości, Pogoda, Sport
- 20.15 Alarm! - magazyn
- 20.30 Korona królów. Jagiellonowie (74) - telenowela
- 21.10 **HIT** Teatr Telewizji - W małym dworku - spektakl teatralny, reż. Jan Englert, wyk. Jan Englert, Beata Ścibakówna, Michalina Łabacz, Jan Frycz
- 22.35 Świat bez fikcji - USA - Bóg dał nam broń - film dok.
- 23.40 Balans bieli - magazyn
- 0.25 Dawno temu w Ameryce - cz. 2 - dramat, USA, Włochy
- 2.30 Kąty - dramat, reż. Andrzej Wajda, wyk. Andrzej Chyra

polsat**POLSAT**

- 6.00 Nowy dzień z Polsat News
- 8.40 Malanowski i Partnerzy
- 9.40 Sekrety rodziny
- 10.40 Dlaczego ja?
- 11.40 Gliniarze
- 12.50 Wydarzenia
- 13.20 Interwencja
- 13.40 Trudne sprawy
- 14.40 Dlaczego ja?
- 15.50 Wydarzenia, Pogoda
- 16.15 Interwencja
- 16.30 Na ratunek 112
- 17.00 Gliniarze
- 18.00 Pierwsza miłość
- 18.50 Wydarzenia, Sport, Pogoda
- 19.25 Gość Wydarzeń
- 20.05 Doda. Dream Show



- 21.05 **HIT** Szklana pułapka 2 - film sensacyjny, USA, 1990, reż. Renny Harlin, wyk. Bruce Willis, William Sadler, Bonnie Bedelia, William Atherton
- 23.50 W cywilu 3 - film sensacyjny, USA, 2012, reż. Scott Wiper, wyk. Neal McDonough, Ashley Bell, Mike "The Miz" Mizanin, Camille Sullivan
- 1.55 8 części prawdy - thriller, USA, 2008, reż. Pete Travis, wyk. William Hurt, Dennis Quaid, Forest Whitaker, Sigourney Weaver
- 3.55 Zjedź Alaskę

superpolsat**SUPER POLSAT**

- 6.05 Plecak Olliego
- 7.05 Harmidom
- 8.00 Hell's Kitchen - Piekielna Kuchnia
- 10.00 Wydarzenia 24
- 10.30 Nasz nowy dom
- 11.30 48H. Zaginieni
- 12.30 Świat według Kiepskich
- 14.15 Hell's Kitchen - Piekielna Kuchnia
- 15.50 Wydarzenia
- 16.10 Więcej wydarzeń
- 16.20 Gość Wydarzeń 24
- 16.55 Nasz nowy dom
- 17.55 Nasz nowy dom
- 19.00 Świat według Kiepskich
- 20.05 Górale
- 20.35 Górale
- 21.05 Górale
- 21.35 Górale
- 22.00 Agenci - film sensacyjny
- 0.30 Backdoor - wyjście awaryjne
- 1.00 Polacy za granicą
- 2.00 Tatużkowie
- 4.00 Nasz nowy dom
- 5.00 Na ratunek 112
- 5.30 Świat według Kiepskich

STOPKLATKA**STOPKLATKA**

- 8.45 Doktor Quinn - serial
- 9.45 Komisarz Rex - serial
- 11.45 Katastrofy w przestworzach
- 14.50 Tornado w Nowym Jorku - film katastroficzny
- 16.45 Tygrysy Europy - serial
- 18.55 Wojny magazynowe
- 20.00 Operacja "Wilki morskie" - thriller, USA
- 21.50 Snowpiercer: Arka przyszłości - thriller sci-fi

TVP 2**TVP 2**

- 4.55 Na sygnale (377) - serial
- 5.25 M jak miłość (1696) - serial
- 6.20 Klasztorne smaki według Remigiusza Rączki
- 6.55 Rodzinka.pl (235) - Małe przyjemności - serial
- 7.30 Pytanie na śniadanie
- 11.15 Okrasa łamie przepisy
- 11.50 Barwy szczęścia (2840) - serial
- 12.30 Koło fortuny - teleturniej
- 13.15 Akacja 38 (177) - serial
- 14.05 Va Banque (641) - teleturniej
- 14.35 Na sygnale (195) - Winni niewinni - serial
- 15.05 Krok od Nieba (16) - serial
- 16.00 Koło fortuny - teleturniej
- 16.35 Familiada - teleturniej
- 17.15 Zakazany owoc (304) - serial
- 18.00 Panorama
- 18.20 Va Banque (642) - teleturniej
- 18.45 Akacja 38 (181) - serial
- 19.35 Barwy szczęścia (2840) - serial
- 20.10 Barwy szczęścia (2841) - serial
- 20.45 Kulisy serialu
- 20.55 M jak miłość (1741) - serial
- 21.55 Na sygnale (470) - serial
- 22.35 Miłość i medycyna (26) - serial
- 23.35 **HIT** Jak najdalej stąd - film fabularny, reż. Piotr Domalewski, wyk. Zofia Stafiej, Kinga Preis, Arkadiusz Jakubik, Dawid Tulej, Nigel O'Neil, Shane Casey, Cosmina Stاران
- 1.25 O mnie się nie martw (2) - serial
- 2.25 Chór - dramat, USA, reż. François Girard, wyk. Dustin Hoffman, Garrett Wareing, Kathy Bates, Kevin McHale
- 4.20 Rodzinka.pl - serial
- 4.50 Zakończenie dnia

tvn**TVN**

- 5.30 Uwaga!
- 5.50 Ukryta prawda
- 6.40 Doradca smaku
- 6.50 Kuchenne rewolucje - program kulinarno - rozrywkowy
- 7.45 Dzień Dobry TVN - magazyn
- 11.55 Ukryta prawda
- 13.00 Ukryta prawda
- 14.05 Zapisane w gwiazdach
- 15.10 Ten moment
- 15.45 Kuchenne rewolucje - program kulinarno - rozrywkowy
- 16.50 Detektywi - serial
- 17.55 Ukryta prawda
- 19.00 Fakty, Sport, Pogoda
- 19.55 Uwaga!
- 20.10 Doradca smaku
- 20.15 Na Wspólnej - serial
- 20.55 Milionerzy
- 21.35 Pati - serial



- 22.40 **HIT** Kler - film obyczajowy, Polska 2018, reż. Wojciech Smarzowski, wyk. Arkadiusz Jakubik, Robert Więckiewicz, Jacek Braciak, Joanna Kulig, Janusz Gajos
- 1.20 Szadź - serial
- 2.30 Co za tydzień
- 3.00 Dowody zbrodni - serial
- 4.00 Nauka jazdy
- 4.30 Recepta na stary dom
- 5.00 Jak to jest zrobione - serial

tvn sport**TVP SPORT**

- 6.15 Kolarstwo torowe - MŚ, Glasgow
- 8.30 Kolarstwo - Tour de Pologne 2023 - Etap 1. Poznań - Poznań
- 10.05 Odliczanie do EURO
- 10.45 Piłka nożna - 2. liga, Olimpia Grudziądz - Zagłębie II Lubin
- 12.45 Piłka nożna - AMP Futbol Cup, Warszawa. Polska - Kostaryka
- 14.15 Piłka nożna - AMP Futbol Cup, Polska - Anglia
- 15.45 Jeździectwo
- 18.00 Siatkówka kobiet - Kwalifikacje olimpijskie, Polska - Korea Południowa
- 19.55 Siatkówka mężczyzn - ME Rzym - Finał
- 22.00 Sportowy Wieczór
- 22.40 Boks - Gala w Corpus Cristi, Teksas - podsumowanie
- 1.00 Boks - Gala w Quebecu - podsumowanie

4**TV 4**

- 11.50 Policjantki i Policjanci
- 12.55 Detektywi w akcji
- 13.55 STOP Drogówka
- 15.55 Policjantki i Policjanci
- 17.00 Pomóż mi
- 18.00 Łowcy skarbów
- 19.00 Policjantki i Policjanci
- 20.00 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny
- 21.00 Love Island
- 22.00 Wyspa miłości
- 22.00 Krejzi Patrol
- 23.05 Bullet - film sensacyjny

PONIEDZIAŁEK, 18.09**tvn****TVN 7**

- 4.50 Szkoła - program obyczajowy
- 6.45 Szpital - program obyczajowy
- 7.45 Ukryta prawda
- 10.50 Zagadki losu
- 11.50 Mamma mia!
- 12.50 Szpital - program obyczajowy
- 13.50 Sąd rodzinny
- 14.50 Sędzia Anna Maria Wesołowska
- 15.50 Ukryta prawda
- 16.55 Szpital - program obyczajowy
- 17.55 Opowieści małżeńskie
- 18.55 Ukryta prawda
- 20.00 Hotel Paradise
- 21.00 **HIT** Mroczny Rycerz powstaje - film przygodowy, USA, Wielka Brytania 2012, reż. Christopher Nolan, wyk. Christian Bale, Tom Hardy, Marion Cotillard, Anne Hathaway, Joseph Gordon - Levitt, Michael Caine, Gary Oldman, Morgan Freeman, Matthew Modine
- 0.25 Pierwsza noc oczyszczenia - thriller, USA, Francja 2018, reż. Gerard McMurray, wyk. Y'lan Noel, Lex Scott Davis, Joivan Wade, Mugga
- 2.30 Hotel Paradise

tv puls**TV PULS**

- 6.00 Kobra - oddział specjalny - serial
- 8.00 Lombard: Życie pod zastaw
- 9.00 Kurierzy - serial
- 10.00 Zbuntowany anioł - serial
- 12.00 Zaklinaczka duchów - serial
- 14.00 Lombard: Życie pod zastaw
- 16.00 Kurierzy - serial
- 17.00 Kurierzy - serial
- 18.00 Lombard: Życie pod zastaw
- 19.00 Lombard: Życie pod zastaw
- 20.00 **HIT** Infiltrator - film sensacyjny, USA 2013, reż. Ric Roman Waugh, wyk. Benjamin Bratt, Dwayne Johnson, Jon Bernthal, Susan Sarandon
- 22.05 Bez twarzy - dramat sensacyjny, USA 1997, reż. John Woo, wyk. John Travolta, Nicolas Cage, Joan Allen, Alessandro Nivola
- 1.05 Jawajska gorączka - film sensacyjny, USA 2013, reż. Connor Allyn, wyk. Ario Bayu, Kellan Lutz, Mickey Rourke
- 3.05 Dzielnica strachu - serial
- 4.05 Lombard: Życie pod zastaw
- 5.05 Taki jest świat

TRAM**TRWAM**

- 11.30 Polskie dziedzictwo
- 12.00 Anioł Pański
- 12.03 Informacje dnia
- 12.20 Lasy bagienne
- 13.10 Mój brat papież
- 13.30 Msza święta
- 14.20 Muzyczne chwile
- 14.30 Lalka
- 15.50 Ma się rozumieć
- 16.00 Informacje dnia
- 16.10 Sanktuarium polskie
- 16.30 Porady Medyczne Bonifratrów
- 16.55 Spotkania z lasem
- 17.05 Świadkowie
- 17.30 Spotkanie Rodziny Radia Maryja
- 20.00 Informacje dnia
- 20.20 Różaniec
- 20.50 Myśląc Historia
- 21.00 Apel Jasno-górski
- 21.20 Informacje dnia
- 21.40 Polski Punkt Widzenia
- 22.00 Z wędką nad wodę
- 22.30 Święty Grzegorz Wielki
- 23.30 Granica Nadziei

TTV**TTV**

- 5.00 Dobra robota
- 5.50 Nauka jazdy
- 6.20 Express
- 6.35 Diabelnie boskie - serial
- 7.00 Ukryta prawda
- 8.00 Szpital - program obyczajowy
- 10.00 Gogglebox. Przed telewizorem
- 11.00 Ukryta prawda
- 12.00 Sekrety życia
- 13.00 Damy i wieśniaczki
- 14.05 Królowe życia - serial
- 15.30 Uwaga!
- 15.45 Express informację
- 16.05 Nic do zgłoszenia
- 17.05 Usterka
- 17.45 Express informację
- 18.00 Sport
- 18.05 Dobra robota
- 18.40 Złomowisko PL - program rozrywkowy
- 19.45 Express informację
- 20.05 Zakup w ciemno
- 21.15 DeFacto
- 21.45 Express informację
- 22.00 Gogglebox. Przed telewizorem
- 0.00 Kanapowczyźnie

6**TV6**

- 6.00 Detektywi w akcji
- 7.00 Medicop-ter 117
- 9.05 Kobra - oddział specjalny
- 11.15 Więzienie
- 12.10 Miodowe lata
- 14.00 Policjantki i Policjanci
- 16.00 Hawaje 5 - 0
- 17.55 Strażnik Teksasu
- 20.00 CSI: Kryminalne zagadki Nowego Jorku
- 22.00 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny
- 0.05 Wikingowie
- 1.05 Wikingowie

TVP 1 **TVP 1**

7.00 Transmisja Mszy Świętej
7.30 Kościół z bliska
8.00 Wiadomości, Pogoda
8.10 Kwadrans polityczny
8.25 Informacje kulturalne
8.40 Ranczo s.III (29) - serial
9.40 Komisarz Alex (69) - serial
10.35 Ojciec Mateusz (195) - serial
11.25 Korona królów. Jagiellonowie (74) - telenowela
12.00 Wiadomości
12.10 Agrobiznes
12.35 Magazyn Rolniczy
12.55 U wybrzeży Nowej Zelandii - Kuki Airani 6
14.00 Złoty chłopak (17) - serial
15.00 Wiadomości, Pogoda
15.20 Alarm! - magazyn
15.35 Gra słów. Krzyżówka - /757/
16.05 Dziedzictwo (113) - serial
17.00 Teleexpress, Pogoda
17.20 Jaka to melodia?
17.55 Klan (4186) - telenowela
18.25 Leśniczówka (741) - serial
19.00 Jeden z dziesięciu - teleturniej
19.30 Wiadomości, Pogoda, Sport
20.15 Alarm! - magazyn
20.30 Korona królów. Jagiellonowie (75) - telenowela
21.10 Reset (12) - film dok.
22.30 Lokatorka (2) - serial
23.25 Resortowe Dzieci
0.05 Magazyn śledczy
0.40 Zakon - film przygodowy, USA, reż. Sheldon Lettich, wyk. Jean - Claude Van Damme, Charlton Heston, Brian Thompson, Ben Cross
2.20 Chichot losu (7 - 8) - serial
4.10 Notacje - Henryk Siewlewiez. Niebo pełne gwiazd

polsat **POLSAT**

6.00 Nowy dzień z Polsat News
8.40 Malanowski i Partnerzy
9.40 Sekrety rodziny
10.40 Dlaczego ja?
11.40 Gliniarze
12.50 Wydarzenia
13.20 Interwencja
13.40 Trudne sprawy
14.40 Dlaczego ja?
15.50 Wydarzenia, Pogoda
16.15 Interwencja
16.30 Na ratunek 112
17.00 Gliniarze
18.00 Pierwsza miłość
18.50 Wydarzenia, Sport, Pogoda
19.25 Gość Wydarzeń
20.05 Ninja Warrior Polska



22.10 **Punisher** - film sensacyjny, USA, Niemcy, 2004, reż. Jonathan Hensleigh, wyk. Thomas Jane, John Travolta, Will Patton, Eddie Jemison
- Agent specjalny Frank Castle ma oddaną, kochającą rodzinę i zamierza odejść ze służby. Przedtem jednak wykonuje ostatnią misję.
1.00 Szklana pułapka 2 - film sensacyjny, USA, 1990, reż. Renny Harlin, wyk. Bruce Willis, William Sadler, Bonnie Bedelia, William Atherton
3.40 Nasz nowy dom

superpolsat **SUPER POLSAT**

6.00 SuperLudzie 6.35 Plecak Olliego 7.35 Harmidom 8.30 Hell's Kitchen - Piekielna Kuchnia 10.00 Wydarzenia 24 10.30 Nasz nowy dom 11.30 48H. Zaginięcie 12.30 Świat według Kiepskich 14.15 Hell's Kitchen - Piekielna Kuchnia 15.50 Wydarzenia 16.10 Więcej wydarzeń 16.20 Gość Wydarzeń 24 16.55 Nasz nowy dom 17.55 Nasz nowy dom 19.00 Świat według Kiepskich 20.05 Rolnicy - Tak się żyje u nas na wsi 22.00 Króliczek - komedia, USA, 2008, reż. Fred Wolf, wyk. Anna Faris, Colin Hanks, Emma Stone, Kat Dennings 0.00 Więzienie kobiet 1.00 Polacy za granicą 2.00 Tatuśkowie

stopklatka **STOPKLATKA**

6.45 Bulionerzy - serial 7.45 Złotopolscy - serial 8.45 Doktor Quinn - serial 9.45 Komisarz Rex - serial 11.45 Katastrofy w przestworzach 14.50 10 w skali Richtera - film sci - fi 16.40 Tygrysy Europy - serial 18.55 Wojny magazynowe 20.00 Witamy na Hawajach - komediodramat 22.05 Różyczka - dramat

TVP 2 **TVP 2**

5.00 Na sygnale (378) - Matki pracujące - serial
5.35 M jak miłość (1705) - serial
6.25 Z wdzięcznością Panu Bogu
6.55 Rodzinka.pl (236) - Stymulujemy się intelektualnie - serial
7.30 Pytanie na śniadanie
11.15 Natura bez granic (6) - dok.
11.50 Barwy szczęścia (2841) - serial
12.30 Koło fortuny - teleturniej
13.15 Akacja 38 (178) - serial
14.05 Va Banque (642) - teleturniej
14.35 Na sygnale (196) - Samotni - serial
15.05 Krok od Nieba (17) - serial
16.00 Koło fortuny - teleturniej
16.35 Familiada - teleturniej
17.15 Zakazany owoc (305) - serial
18.00 Panorama
18.20 Va Banque (643) - teleturniej
18.45 Akacja 38 (182) - serial
19.35 Barwy szczęścia (2841) - serial
20.10 Barwy szczęścia (2842) - serial
20.45 Kulisy serialu
20.55 M jak miłość (1742) - serial
21.55 Na sygnale (471) - serial
22.35 Miłość i medycyna (27) - serial
23.35 Pewnego razu w Ogródkach
HIT Działkowych - film fabularny, reż. Rafał Bryll, Rafał Bryll, wyk. Mirosław Zbrojewicz, Mirosław Zbrojewicz, Jan Cieciera, Kamila Boruta, Konrad Marszałek
1.10 Kingsajz - komedia, reż. Juliusz Machulski, wyk. Jacek Chmielnik, Jerzy Stuhr, Katarzyna Figura, Grzegorz Heromiński, Joachim Lamża
3.10 Biuro 39. Dewizy dla Kima - film dok.

tvn **TVN**

5.30 Uwaga!
5.50 Ukryta prawda
6.40 Doradca smaku
6.50 Kuchenne rewolucje - program kulinarno - rozrywkowy
7.45 Dzień Dobry TVN - magazyn
11.55 Ukryta prawda
13.00 Ukryta prawda
14.05 Zapisane w gwiazdach
15.10 Ten moment
15.45 Kuchenne rewolucje - program kulinarno - rozrywkowy
16.50 Detektywi - serial
17.55 Ukryta prawda
19.00 Fakty, Sport, Pogoda
19.55 Uwaga!
20.10 Doradca smaku



20.15 Na Wspólnej - serial
20.55 Milionerzy
21.35 Ślub od pierwszego wejrzenia
22.40 Kuba Wojewódzki
23.45 Superwizjer
0.20 Pati - serial
1.25 Dowody zbrodni - serial
2.25 Co za kabaret!
3.25 Szpital - program obyczajowy
4.25 Recepta na stary dom
4.55 Jak to jest zrobione - serial

tvn sport **TVP SPORT**

6.05 Kolarstwo torowe - MŚ, Glasgow - Dzień 3 8.20 Kolarstwo - Tour de Pologne 2023 - Etap 2. Leszno - Karpacz 9.45 Strongman - Liga Mistrzów - Finlandia - relacja, Bułgaria 10.45 Piłka nożna - 2.liga, Polonia Bytom - ŁKS II Łódź 12.45 Jeździectwo 14.25 Kajakarstwo - MŚ Duisburg - Finały 16.20 Odliczanie do EURO 17.00 Siatkówka kobiet - Kwalifikacje olimpijskie, Polska - Kolumbia 20.00 Retro TVP Sport 22.05 Boks - Gala w Las Vegas - walka. A. Lopez - O. Valdez 23.00 Sportowy Wieczór 23.40 Siatkówka kobiet - Kwalifikacje olimpijskie, Polska - Kolumbia 1.35 Boks - Gala w Shawnee

4 **TV 4**

11.50 Policjantki i Policjanci 12.55 Detektywi w akcji 13.55 STOP Drogówka 15.55 Policjantki i Policjanci 17.00 Pomóż mi 18.00 Łowcy skarbów 19.00 Policjantki i Policjanci 20.00 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny 21.00 Love Island. Wyspa miłości 22.00 Krejzi Patrol 23.00 W szczękach rekina - horror sci - fi

WTOREK, 19.09

7 **TVN 7**

4.50 Szkoła - program obyczajowy
6.45 Szpital - program obyczajowy
7.45 Ukryta prawda
10.50 Zagadki losu
11.50 Opowieści małżeńskie
12.50 Szpital - program obyczajowy
13.50 Sąd rodzinny
14.50 Sędzia Anna Maria Wesołowska
15.50 Ukryta prawda
16.55 Szpital - program obyczajowy
17.55 Opowieści małżeńskie
18.55 Ukryta prawda
20.00 Hotel Paradise
21.00 Pierwszy śnieg - film sensacyjny, Szwecja, USA, Wielka Brytania, Japonia, Chiny 2017, reż. Tomas Alfredson, wyk. Michael Fassbender, Rebecca Ferguson, Charlotte Gainsbourg, Jonas Karlsson, Michael Yates, J.K. Simmons, Val Kilmer
23.30 Wrota zaświatów - horror, Kanada 2015, reż. Uli Edel, wyk. Nicolas Cage, Sarah Wayne Callies, Veronica Ferres
1.30 Hotel Paradise
2.35 Zbrodnie z pierwszych stron gazet

puls **TV PULS**

6.00 Kobra - oddział specjalny - serial
8.00 Lombard: Życie pod zastaw
9.00 Kurierzy - serial
10.00 Zbuntowany anioł - serial
12.00 Zaklinaczka duchów - serial
14.00 Lombard: Życie pod zastaw
16.00 Kurierzy - serial
18.00 Lombard: Życie pod zastaw
20.00 **Fighter** - dramat biograficzny, USA 2010, reż. David O. Russell, wyk. Amy Adams, Christian Bale, Jack McGee, Mark Wahlberg, Melissa Leo
22.15 **Champion** - dramat sensacyjny, USA, Niemcy 2002, reż. Walter Hill, wyk. Michael Rooker, Peter Falk, Ving Rhames, Wesley Snipes
0.15 **Przekręt** - komedia sensacyjna, USA, Wielka Brytania 2000, reż. Guy Ritchie, wyk. Brad Pitt, Dennis Farina, Jason Statham, Toro Benicio Del, Vinnie Jones
2.20 Dzielnica strachu - serial
3.20 Lombard: Życie pod zastaw
4.20 Menu na miarę
5.00 Nash Bridges - serial

trwam **TRWAM**

16.25 Przyroda w Obiektywie 16.40 Zdrowie z Bożej Apteki 16.55 Życie według świętego Jana Pawła II 17.10 Prosto o gospodarce 17.30 Zostań Żołnierzem RP 17.45 Muzyczne chwile 17.55 Powstanie Warszawskie 18.00 Anioł Pański 18.05 Informacje dnia 18.15 Rozmowy niedokończone 19.25 Święty na każdy dzień 19.30 Każdy maluch to potrafi 19.45 Modlitwa z telefontycznym udziałem dzieci 20.00 Informacje dnia 20.20 Różaniec 20.50 Myśląc Historia 21.00 Apel Jasnogórski 21.20 Informacje dnia 21.40 Polski Punkt Wzduzenia 22.00 Rodzina Połanieckich 23.20 Cmentarz przy Lipowej

ttv **TTV**

5.00 Dobra robota 5.50 Nauka jazdy 6.20 Express 6.35 Diabelnie boskie - serial 7.00 Ukryta prawda 8.00 Szpital - program obyczajowy 10.00 Gogglebox. Przed telewizorem 11.00 Ukryta prawda 12.00 Sekrety życia 13.00 Damy i wieśniaczki. Ukraina 14.05 Królowe życia - serial 15.30 Uwaga! - program interwencyjny 15.45 Express informacje 16.05 Zakup w ciemno 17.05 Usterka 17.45 Express informacje 18.00 Sport 18.05 Dobra robota 18.40 Złomowisko PL 19.45 Express informacje 20.05 Zakup w ciemno 21.15 DeFacto 21.45 Express informacje 22.00 Kanapowczyń 23.00 Super Rolnicy

6 **TV6**

6.00 Detektywi w akcji 7.00 Medicopster 117 9.05 Kobra - oddział specjalny 11.15 Więzienie 11.45 Więzienie 12.10 Miodowe lata 14.00 Policjantki i Policjanci 16.00 Hawaje 5 - 0 17.55 Strażnik Teksasu 20.00 Agenci NCIS: Los Angeles 22.00 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny 0.00 Wikingowie

TVP 1 **TVP 1**

7.00 Transmisja Mszy Świętej
7.30 Zrzuńcowani odbudowani
8.00 Wiadomości, Pogoda
8.10 Kwadrans polityczny
8.25 Informacje kulturalne
8.40 Ranczo s.III (30) - serial
9.40 Komisarz Alex (70) - serial
10.40 Ojciec Mateusz (196) - serial
11.25 Korona królów. Jagiellonowie (75) - telenowela
12.00 Wiadomości
12.10 Agrobiznes
12.35 Rok w ogrodzie Extra
12.50 Tien - szan. Niebiańskie góry Azji - film dok.
14.00 Złoty chłopak (18) - serial
15.00 Wiadomości, Pogoda
15.20 Alarm! - magazyn
15.35 Gra słów. Krzyżówka - /758/
16.05 Dziedzictwo (114) - serial
17.00 Teleexpress, Pogoda
17.20 Jaka to melodia?
17.55 Klan (4187) - telenowela
18.25 Leśniczówka (742) - serial
19.00 Jeden z dziesięciu - teleturniej
19.30 Wiadomości, Pogoda, Sport
20.15 Alarm! - magazyn
20.30 Korona królów. Jagiellonowie (76) - telenowela
21.10 Tu mówi Polska - program publicystyczny
22.20 **Mistrz** - dramat, reż. Maciej Barczewski, wyk. Piotr Głowacki, Jan Szydłowski, Grzegorz Małecki, Marcin Bosak, Marcin Czarnik, Marek Kasprzyk
0.05 Pisklaki - dokument
1.15 Tajemnice rodu Valentów s.III (37 - 38) - serial
3.30 wojsko - polskie.pl

polsat **POLSAT**

6.00 Nowy dzień z Polsat News
8.40 Malanowski i Partnerzy
9.40 Sekrety rodziny
10.40 Dlaczego ja?
11.40 Gliniarze
12.50 Wydarzenia
13.20 Interwencja
13.40 Trudne sprawy
14.40 Dlaczego ja?
15.50 Wydarzenia, Pogoda
16.15 Interwencja
16.30 Na ratunek 112
17.00 Gliniarze
18.00 Pierwsza miłość
18.50 Wydarzenia, Sport, Pogoda
19.25 Gość Wydarzeń
20.05 The Real Housewives Żony Warszawy
21.05 Temptation Island Polska



22.10 **Ciacho** - komedia, Polska, 2010, reż. Patryk Vega, wyk. Tomasz Karolak, Paweł Małysz, Marcin Bosak, Marta Zmuda Trzebiatowska
0.50 Kocham cię, Beth Cooper - komedia, USA, 2009, reż. Chris Columbus, wyk. Hayden Panettiere, Paul Rust, Jack Carpenter, Lauren London
3.05 Nasz nowy dom
4.05 Zjedź Alaskę
4.45 Disco Gramy

superpolsat **SUPER POLSAT**

6.00 SuperLudzie 6.35 Plecak Olliego 7.35 Harmidom 8.30 Hell's Kitchen - Piekielna Kuchnia 10.00 Wydarzenia 24 10.30 Nasz nowy dom 11.30 48H. Zaginięcie 12.30 Świat według Kiepskich 14.15 Hell's Kitchen - Piekielna Kuchnia 15.50 Wydarzenia 16.10 Więcej wydarzeń 16.20 Gość Wydarzeń 24 16.55 Nasz nowy dom 17.55 Nasz nowy dom 19.00 Świat według Kiepskich 20.05 Wakacje z Bałtykiem 20.35 Wakacje z Bałtykiem 21.00 Ostatni Mohikanin - film przygodowy 23.20 Siła rażenia - film sensacyjny 1.25 Kabaretowa Ekstraklasa 2.00 Tatuśkowie 4.00 Nasz nowy dom

stopklatka **STOPKLATKA**

6.45 Bulionerzy - serial 7.45 Złotopolscy - serial 8.45 Doktor Quinn - serial 9.45 Komisarz Rex - serial 11.45 Katastrofy w przestworzach 14.50 Burzliwe Seattle - film katastroficzny 16.45 Tygrysy Europy - serial 18.55 Wojny magazynowe 20.00 Opór - dramat, historyczny 22.45 Tulipan - serial

TVP 2 **TVP 2**

4.55 Na sygnale (379) - serial
5.30 M jak miłość (1698) - serial
6.25 Pamiętajmy o Brunonie Schulzu - reportaż
6.55 Rodzinka.pl (237) - Giżycko w nowej szacie - serial
7.30 Pytanie na śniadanie
11.15 Zaginione - odnalezione - Skradzione ikony z Muzeum Warmii i Mazur w Olsztynie
11.25 Zaginione - odnalezione - „Opłakiwanie Chrystusa” warsztat Lucasa Cranacha starszego
11.50 Barwy szczęścia (2842) - serial
12.30 Koło fortuny - teleturniej
13.15 Akacja 38 (179) - serial
14.05 Va Banque (643) - teleturniej
14.35 Na sygnale (197) - serial
15.05 Krok od Nieba (18) - serial
16.00 Koło fortuny - teleturniej
16.35 Familiada - teleturniej
17.15 Zakazany owoc (306) - serial
18.00 Panorama
18.20 Va Banque (644) - teleturniej
18.45 Akacja 38 (183) - serial
19.35 Barwy szczęścia (2842) - serial
20.10 Barwy szczęścia (2843) - serial
20.45 Przepis dnia
20.55 Na dobre i na złe (890) - Powroty, pożegnania - serial
21.55 Na sygnale (472) - serial
22.35 Miłość i medycyna (28) - serial
23.35 Piosenka dla Mii - film obyczajowy, Niemcy, reż. Mira Thiel, wyk. Paula Kalenberg, Angela Roy, Tim Oliver Schultz
1.20 Bolivar (41) - serial
2.20 Wielka alienacja - film dok.
3.35 Echo serca s.III (39) - serial
4.25 Zakończenie dnia

tvn **TVN**

5.30 Uwaga!
5.50 Ukryta prawda
6.40 Doradca smaku
6.50 Kuchenne rewolucje
7.45 Dzień Dobry TVN - magazyn
11.55 Ukryta prawda
14.05 Detektywi - serial
15.10 Ten moment
15.45 Kuchenne rewolucje
16.50 Detektywi - serial
17.55 Ukryta prawda
19.00 Fakty, Sport, Pogoda
19.55 Uwaga!
20.10 Doradca smaku
20.15 Na Wspólnej - serial
20.55 Milionerzy
21.35 Totalne remonty Szelągowskiej - program rozrywkowy



22.40 **Kong: Wyspa czaszki** - film przygodowy, USA, Chiny 2017, reż. Jordan Vogt - Roberts, wyk. Tom Hiddleston, Samuel L. Jackson, Brie Larson, John C. Reilly, John Goodman
1.05 Superwizjer
1.40 Dowody zbrodni - serial
2.40 Szpital - program obyczajowy
3.40 Nauka jazdy
4.15 Recepta na stary dom
4.40 Jak to jest zrobione - serial
5.05 Kto was tak urządził

tvn sport **TVP SPORT**

6.05 Kolarstwo torowe - MŚ, Glasgow 8.30 Kolarstwo - Tour de Pologne 2023 - Etap 3. Wałbrzych - Duszniki Zdrój 10.05 Odliczanie do EURO 10.45 Piłka nożna - Orlen Ekstraliga kobiet, Czarni Sosnowiec - Pogoń Szczecin 12.45 Jeździectwo 14.25 Kolarstwo szosowe - ME, Drenthen 17.05 Siatkówka kobiet - Kwalifikacje olimpijskie, Polska - Tajlandia 20.00 Kolarstwo szosowe - Mistrzostwa Europy, Drenthen 22.05 Boks - Gala w Manchesterze. walka wieczoru. C. Eubank Jr. - L. Smith 23.00 Sportowy Wieczór 23.40 Siatkówka kobiet - Kwalifikacje olimpijskie, Łódź. Polska - Tajlandia

4 **TV 4**

12.55 Detektywi w akcji 13.55 STOP Drogówka 15.55 Policjantki i Policjanci 17.00 Pomóż mi 18.00 Łowcy skarbów 19.00 Policjantki i Policjanci 20.00 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny 21.00 Love Island. Wyspa miłości 22.00 Krejzi Patrol 23.05 Underworld 2: Ewolucja - thriller sci - fi

ŚRODA, 20.09

7 **TVN 7**

4.50 Szkoła - program obyczajowy
6.45 Szpital - program obyczajowy
7.45 Ukryta prawda
10.50 Zagadki losu
11.50 Opowieści małżeńskie
12.50 Szpital - program obyczajowy
13.50 Sąd rodzinny
14.50 Sędzia Anna Maria Wesołowska
15.50 Ukryta prawda
16.55 Szpital - program obyczajowy
17.55 Opowieści małżeńskie
18.55 Ukryta prawda
20.00 Hotel Paradise
21.00 Sztos II - komedia sensacyjna, Polska 2012, reż. Olaf Lubaszenko, wyk. Cezary Pazura, Borys Szyc, Bogusław Linda, Jan Nowicki, Edward Linde Lubaszenko, Bartłomiej Topa
23.15 **W nowym zwierciadle: Wakacje** - komedia, USA 2015, reż. John Francis Daley, Jonathan Goldstein, wyk. Ed Helms, Christina Applegate, Skyler, Chevy Chase
1.20 Hotel Paradise
2.20 Zbrodnie z pierwszych stron gazet

puls **TV PULS**

6.00 Kobra - oddział specjalny - serial
8.00 Lombard: Życie pod zastaw
9.00 Kurierzy - serial
10.00 Zbuntowany anioł - serial
12.00 Zaklinaczka duchów - serial
14.00 Lombard: Życie pod zastaw
16.00 Kurierzy - serial
17.00 Kurierzy - serial
18.00 Lombard: Życie pod zastaw
19.00 Lombard: Życie pod zastaw
20.00 **Ucieczka z piekła** - thriller, USA, Tajlandia 2015, reż. John Erick Dowdle, wyk. Lake Bell, Owen Wilson, Pierce Brosnan, Sterling Jerins
22.00 **Plan lotu** - thriller, USA 2005, reż. Robert Schwentke, wyk. Erika Christensen, Greta Scacchi, Jodie Foster, Peter Sarsgaard, Sean Bean
0.00 **Miasto gniewu** - thriller, USA 2004, reż. Paul Haggis, wyk. Don Cheadle, Matt Dillon, Sandra Bullock, Thandie Newton
2.15 Dzielnica strachu - serial
3.15 Lombard: Życie pod zastaw
4.05 Taki jest świat
5.00 Nash Bridges - serial

trwam **TRWAM**

12.45 Granica 13.30 Msza święta 14.20 Muzyczne chwile 14.30 Rodzina Połanieckich 15.50 Ma się rozumieć 16.00 Informacje dnia 16.10 Na zdrowie 16.30 Generał Fieldorf "Nil" 17.00 Po stronie prawdy 17.50 Muzyczne chwile 17.55 Powstanie Warszawskie 18.00 Anioł Pański 18.05 Informacje dnia 18.15 Rozmowy niedokończone 19.25 Święty na każdy dzień 19.30 Opowieści z Księgi Cnót 20.00 Informacje dnia 20.20 Różaniec 20.50 Myśląc Ojczyzna 21.00 Apel Jasnogórski 21.20 Informacje dnia 21.40 Polski Punkt Widzenia 22.00 Przygody pana Michała 22.30 Dom Paderewskiego

ttv **TTV**

5.05 Dobra robota 5.50 Nauka jazdy 6.20 Express 6.35 Diabelnie boskie - serial 7.00 Ukryta prawda 8.00 Szpital - program obyczajowy 10.00 Gogglebox. Przed telewizorem 11.00 Ukryta prawda 12.00 Sekrety życia 13.00 Damy i wieśniaczki. Ukraina 14.05 Królowe życia - serial 15.30 Uwaga! 15.45 Express informacje 16.05 Zakup w ciemno 17.05 Usterka 17.45 Express informacje 18.00 Sport 18.05 Dobra robota 18.40 Złomowisko PL 19.45 Express informacje 20.05 Zakup w ciemno 21.15 DeFacto 21.45 Express informacje 22.00 Damy i wieśniaczki. PL 23.05 Gogglebox. Przed telewizorem

6 **TV6**

6.00 Detektywi w akcji 7.00 Medicopster 117 9.05 Kobra - oddział specjalny 11.15 Więzienie 12.10 Miodowe lata 14.00 Policjantki i Policjanci 16.00 Hawaje 5 - 0 18.00 Strażnik Teksasu 20.00 Agenci NCIS: Los Angeles 22.00 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny 0.00 Wikingowie

TVP 1	TVP 1
7.00 Transmisja Mszy Świętej	7.30 Dobre historie – Dom z duszą – magazyn
8.00 Wiadomości, Pogoda	8.10 Kwadrans polityczny
8.25 Informacje kulturalne	8.40 Ranczo s.III (31) – serial
9.40 Komisarz Alex (71) – serial	10.40 Ojciec Mateusz (197) – serial
11.25 Korona królów. Jagiellonowie. Taka historia (25)	12.00 Wiadomości
12.10 Agrobiznes	12.35 Magazyn Rolniczy
12.55 Tasmania – wyspa dziwna i piękna – film dok.	14.00 Złoty chłopak (19) – serial
15.00 Wiadomości, Pogoda	15.20 Alarm! – magazyn
15.35 Gra słów. Krzyżówka – /759/	16.05 Dziedzictwo (115) – serial
17.00 Teleexpress, Pogoda	17.20 Jaka to melodia?
17.55 Klan (4188) – telenowela	18.25 Leśniczówka (743) – serial
19.00 Jeden z dziesięciu – teleturniej	19.30 Wiadomości, Pogoda, Sport
20.15 Alarm! – magazyn	20.35 Ojciec Mateusz (381) – serial
21.30 Sprawa dla reportera	22.30 Magazyn śledczy
23.10 Ocaleni – reality show	0.15 Tanie Dranie – Moroz i Kłopotowski komentują świat
0.55 Archiwista 2 s.II (2) – Miasto miłości – serial	2.30 Tajemnice rodu Valentów s.III (39) – serial
3.35 Ocaleni – reality show	4.30 Magazyn śledczy

POLSAT	POLSAT
6.00 Nowy dzień z Polsat News	8.40 Malanowski i Partnerzy
9.40 Sekrety rodziny	10.40 Dlaczego ja?
11.40 Gliniarze	12.50 Wydarzenia
13.20 Interwencja	13.40 Trudne sprawy
14.40 Dlaczego ja?	15.50 Wydarzenia, Pogoda
16.15 Interwencja	16.30 Na ratunek 112
17.00 Gliniarze	18.00 Pierwsza miłość
18.50 Wydarzenia, Sport, Pogoda	19.25 Gość Wydarzeń
20.05 Nasz nowy dom	21.10 Przyjaciółki



22.10 Miłość w Seattle – melodramat, USA, Kanada, Wielka Brytania, 2009, reż. Brandon Camp, wyk. Aaron Eckhart, Jennifer Aniston, Dan Fogler, Sasha Alexander – Burke, po tragicznej śmierci żony, postanawia napisać książkę o radzeniu sobie ze stratą bliskiej osoby.

0.45 Gra o wszystko – dramat biograficzny. Chiny, Kanada, USA, 2017, reż. Aaron Sorkin, wyk. Jessica Chastain, Idris Elba, Kevin Costner, Michael Cera

SUPER POLSAT	SUPER POLSAT
6.00 SuperLudzie	6.35 Plecak Olliego
7.35 Harmidom	8.30 Hell's Kitchen - Piekielna Kuchnia
10.00 Wydarzenia	24 10.30 Nasz nowy dom
11.30 48H. Zaginięni	12.30 Świat według Kiepskich
14.15 Hell's Kitchen - Piekielna Kuchnia	15.50 Wydarzenia
16.10 Więcej wydarzeń	16.20 Gość Wydarzeń
24 16.55 Nasz nowy dom	17.55 Nasz nowy dom
19.00 Świat według Kiepskich	20.00 Polacy za granicą
21.00 S.W.A.T. Jednostka specjalna - film sensacyjny	23.25 Plan ucieczki 3 - film sensacyjny
1.35 Kabaretowa Ekstraklasa	2.00 Tatuśkowie
4.00 Nasz nowy dom	5.00 Na ratunek 112

STOPKLATKA **STOPKLATKA**

6.50 Bulionerzy - serial 7.50 Złotopolscy - serial 8.50 Doktor Quinn - serial 9.50 Komisarz Rex - serial 11.50 Katastrofy w przestworzach 15.00 Strefa zimna - film sci - fi 16.55 Tygrysy Europy - serial 18.55 Wojny magazynowe 20.00 K - 19 - dramat historyczny 22.45 Skazany na bluesa - dramat biograficzny

TVP 2	TVP 2
4.45 Na sygnale (380) – serial	5.20 M jak miłość (1699) – serial
6.20 Natura bez granic (7) – dok.	6.55 Rodzinka.pl (238) – serial
7.30 Pytanie na śniadanie	11.15 Wspólny dom – magazyn
11.50 Barwy szczęścia (2843) – serial	12.30 Koło fortuny – teleturniej
13.15 Akcyjowa 38 (180) – serial	14.05 Va Banque (644) – teleturniej
14.35 Na sygnale (198) – serial	15.05 Krok od Nieba (19) – serial
16.00 Koło fortuny – teleturniej	16.35 Familiada – teleturniej
17.15 Zakazany owoc (307) – serial	18.00 Panorama
18.20 Va Banque (645) – teleturniej	18.45 Akcyjowa 38 (184) – serial
19.35 Barwy szczęścia (2843) – serial	20.10 Barwy szczęścia (2844) – serial
20.50 Postaw na milion – teleturniej	21.45 Polskie Biesiady
23.15 Sezon na zabijanie – film akcji, Belgia, USA, reż. Mark Steven Johnson, wyk. Robert de Niro, John Travolta	HIT
0.55 Bolivar (42) – serial	1.55 Pewnego razu w Ogródkach Działkowych – film fabularny, reż. Rafał Bryll, Rafał Bryll, wyk. Mirosław Zbrojewicz, Mirosław Zbrojewicz, Jan Cieciera, Kamila Boruta, Konrad Marszałek, Ewa Tucholska, Marek Węglarski, Wojciech Duryasz, Michał Breitenwald, Paweł Ciołkosz
3.25 Madame – komediodramat, Francja, reż. Amanda Sthers, wyk. Toni Collette, Hervé Keitel	4.50 Zakończenie dnia

TVN	TVN
5.30 Uwaga!	5.50 Ukryta prawda
6.40 Doradca smaku	6.50 Kuchenne rewolucje
7.45 Dzień Dobry TVN	11.55 Ukryta prawda
13.00 Ukryta prawda	14.05 Detektywi – serial
15.10 Ten moment	15.45 Kuchenne rewolucje
16.50 Zapisane w gwiazdach	17.55 Ukryta prawda
19.00 Fakty, Sport, Pogoda	19.55 Uwaga!
20.15 Doradca smaku	20.15 Na Wspólnej – serial
20.55 Milionerzy	21.35 Kuchenne rewolucje



22.40 Nowe oblicze Greya – film obyczajowy, USA 2018, reż. James Foley, wyk. Dakota Johnson, Jamie Dornan, Eric Johnson, Eloise Mumford, Jennifer Ehle, Marcia Gay Harden

0.50 Kac Vegas III – komedia, USA 2013, reż. Todd Phillips, wyk. Bradley Cooper, Ed Helms, Zach Galifianakis, Justin Bartha, Ken Jeong, John Goodman, Melissa McCarthy, Heather Graham

3.00 Szpital – program obyczajowy

3.55 Nauka jazdy

TVP SPORT	TVP SPORT
6.10 Kolarstwo torowe - MŚ, Glasgow	- Dzień 6
8.30 Kolarstwo - Tour de Pologne 2023 - Etap 4. Strzelin - Opole	10.05 Pełnosprawni
10.35 Retro TVP SPORT	12.40 Igrzyska Europejskie
Kraków - Małopolska 2023 - Kajakarstwo	14.25 Strongman - Liga Mistrzów
- Serbia	15.25 Kolarstwo szosowe - ME, Drenthen
17.25 Niezwykłe historie Białe - Czerwonych - Eugeniusz Lokajski	17.50 Żużel - Indywidualne ME SEC, Bydgoszcz
19.55 Kolarstwo szosowe - ME, Drenthen	21.30 Sportowy Wieczór
22.10 RING TVP SPORT - magazyn	23.10 Boks - Gala w Glendale
1.25 Boks - Gala boksu Sydney	

4 **TV 4**

11.50 Policjantki i Policjanci 12.55 Detektywi w akcji 13.55 STOP Drogówka 15.55 Policjantki i Policjanci 17.00 Pomóż mi 18.00 Łowcy skarbów 19.00 Policjantki i Policjanci 20.00 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny 21.00 Love Island. Wyspa miłości 22.00 Krejzi Patrol 23.05 Czas surferów - komedia sensacyjna

CZWARTEK, 21.09	TVN 7
4.50 Szkoła – program obyczajowy	6.45 Szpital – program obyczajowy
7.45 Ukryta prawda	10.50 Zapisane w gwiazdach
11.50 Opowieści małżeńskie	12.50 Szpital – program obyczajowy
13.50 Sąd rodzinny	14.50 Sędzia Anna Maria Wesołowska
15.50 Ukryta prawda	16.55 Szpital – program obyczajowy
17.55 Opowieści małżeńskie	18.55 Ukryta prawda
20.00 Hotel Paradise	21.00 Laski na gigancie – komedia, USA, Kanada 2017, reż. Malcolm D. Lee, wyk. Queen Latifah, Jada Pinkett Smith, Regina Hall, Tiffany Haddish, Larenz Tate
23.30 Disco Polo – komedia, Polska 2015, reż. Maciej Bochniak, wyk. Dawid Ogrodnik, Piotr Głowacki, Tomasz Kot, Joanna Kulig, Aleksandra Hamkalo	HIT
1.50 Hotel Paradise	2.50 Nagi Instykt Przetrwania. Elita
3.50 Druga strona medalu	4.20 Druga strona medalu

TV PULS	TV PULS
6.00 Kobra – oddział specjalny – serial	8.00 Lombard: Życie pod zastaw
9.00 Kurierzy – serial	10.00 Zbuntowany anioł – serial
12.00 Zaklinaczka duchów – serial	14.00 Lombard: Życie pod zastaw
16.00 Kurierzy – serial	18.00 Lombard: Życie pod zastaw
20.00 Taxi 2 – komedia sensacyjna, Francja 2000, reż. Gérard Krawczyk, wyk. Bernard Farcy, Frédéric Diefenthal, Marion Cotillard, Samy Naceri	HIT
21.50 Zakonnica w przebraniu 2 – komedia, USA 1993, reż. Bill Duke, wyk. Barnard Hughes, Kathy Najimy, Mary Wickers, Michael Jeter, Whoopi Goldberg	0.00 Zemsta frajerów: następne pokolenie – komedia, USA 1992, reż. Roland Mesa, wyk. Curtis Armstrong, Julia Montgomery, Robert Carradine, Ted McGinley
1.55 Dzielnica strachu – serial	2.55 Lombard: Życie pod zastaw
4.00 Taki jest świat	

TRWAM

15.50 Ma się rozumieć 16.00 Informacje dnia 16.10 Z wędką nad wodę 16.35 Regal 17.05 Akademia pro - life 17.15 Muzyczne chwile 17.30 Odpowiedzialni za Kościół 17.55 Powstanie Warszawskie 18.00 Anioł Pański 18.05 Informacje dnia 18.15 Rozmowy niedokończone 19.25 Święty na każdy dzień 19.30 Przyjaciele i bohaterowie 20.00 Informacje dnia 20.20 Różaniec 20.50 Myśląc Historia 21.00 Apel Jasnogórski 21.20 Informacje dnia 21.40 Polski Punkt Widzenia 22.00 Przygody pana Michała 22.30 "Zostaliśmy z Bogiem, Panie Pułkowniku" 23.00 Lisieux, dom małej Tereski

TTV	TTV
5.00 Dobra robota	5.50 Nauka jazdy
6.20 Express	6.35 Diabłynie boskie
- serial	7.00 Ukryta prawda
8.00 Szpital - program obyczajowy	10.00 Gogglebox. Przed telewizorem
11.00 Ukryta prawda	12.00 Sekrety życia
13.00 Damy i wieśniaczki. Ukraina	14.05 Królowe życia - serial
15.30 Uwaga!	15.45 Express informacja
16.05 Zakup w ciemno	17.05 Usterka
17.45 Express informacja	18.00 Sport
18.05 Dobra robota	18.40 Złomowisko PL
19.45 Express informacja	20.05 Zakup w ciemno
21.15 DeFacto	21.45 Express informacja
22.00 Nic do zgłoszenia	23.05 Kanałowiczyni

6 **TV 6**

7.00 Medicopter 117 9.05 Kobra - oddział specjalny 11.15 Więzienie 12.10 Miodowe lata 14.00 Policjantki i Policjanci 16.00 Hawaje 5 - 0 17.00 Magnum: Detektyw z Hawajów 17.55 Strażnik Teksasu 20.00 Agenci NCIS: Los Angeles 22.00 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny 0.00 Wikingowie

TVP 1	TVP 1
7.00 Transmisja Mszy Świętej	7.30 Agape Błisko Ciebie
8.00 Wiadomości, Pogoda	8.10 Kwadrans polityczny
8.25 Informacje kulturalne	8.40 Ranczo (32) – serial
9.40 Komisarz Alex (72) – serial	10.40 Ojciec Mateusz (198) – serial
11.25 Kuchnia Jagiellonów (4)	12.00 Wiadomości
12.10 Agrobiznes	12.35 Magazyn Rolniczy
12.50 Estremadura – przyrodniczy raj w Europie – film dok.	14.00 Złoty chłopak (20) – serial
15.00 Wiadomości, Pogoda	15.20 Alarm! – magazyn
15.35 Gra słów. Krzyżówka – /760/	16.05 Dziedzictwo (116) – serial
17.00 Teleexpress, Pogoda	17.20 Jaka to melodia?
17.55 Klan (4189) – telenowela	18.25 Leśniczówka (744) – serial
19.00 Jeden z dziesięciu – teleturniej	19.30 Wiadomości, Pogoda, Sport
20.15 Alarm! – magazyn	20.35 Archiwista 2 s.II (3) – Niebezpieczna kasa – serial
21.35 Nie ma mocnych – komedia, reż. Sylwester Chęciński, wyk. Wacław Kowalski, Władysław Hańcza, Anna Dymna, Andrzej Wasilewski, Maria Zbyszewska, Halina Buyno - toza	HIT
23.20 Dewajtis (1) – serial	0.15 Katyń. Ostatni świadek – dramat, Wielka Brytania, Polska, reż. Piotr Szkopliak
2.00 Mistrz – dramat, reż. Maciej Barczewski	3.40 Przysiań (9) – serial

POLSAT	POLSAT
6.00 Nowy dzień z Polsat News	8.40 Malanowski i Partnerzy
9.40 Sekrety rodziny	10.40 Dlaczego ja?
11.40 Gliniarze	12.50 Wydarzenia
13.20 Interwencja	13.40 Trudne sprawy
14.40 Dlaczego ja?	15.50 Wydarzenia, Pogoda
16.15 Interwencja	16.30 Na ratunek 112
17.00 Gliniarze	18.00 Pierwsza miłość
18.50 Wydarzenia, Sport, Pogoda	19.25 Gość Wydarzeń
20.05 Twoja Twarz Brzmi Znamo	



22.10 47 roninów – film fantasy, USA, Wielka Brytania, Japonia, 2013, reż. Carl Rinsch, wyk. Keanu Reeves, Hiroyuki Sanada, Ko Shibasaki, Tadanobu Asano - Grupa samurajów przez rok planowała zemstę za śmierć swojego pana na urzędniku sądowym. Winni morderstwa, zgodnie z kodeksem bushido, popełnili grupowe seppuku.

0.55 Escape Room – horror, 2019, reż. Adam Robitel, wyk. Taylor Russell, Logan Miller, Deborah Ann Woll, Tyler Labine

SUPER POLSAT

6.00 SuperLudzie	6.35 Plecak Olliego
7.35 Harmidom	8.30 Hell's Kitchen - Piekielna Kuchnia
10.00 Wydarzenia	24 10.30 Nasz nowy dom
11.30 48H. Zaginięni	12.30 Świat według Kiepskich
13.45 Z klimatem i z pasją	14.15 Hell's Kitchen - Piekielna Kuchnia
15.50 Wydarzenia	16.10 Gość Wydarzeń
24 16.55 Nasz nowy dom	17.55 Nasz nowy dom
19.00 Świat według Kiepskich	20.00 Gala Babilon MMA 38/Chelm
16.00 Międzynarodowy Puchar Polski	Strongman
Nowy Tomyśl	17.00 Siatkówka kobiet - Kwalifikacje olimpijskie, Łódź
Polska	13.30 RING TVP SPORT
14.30 Kajakarstwo górskie - MŚ, Lee Valley	16.00 Międzynarodowy Puchar Polski
Strongman	Nowy Tomyśl
17.00 Siatkówka kobiet - Kwalifikacje olimpijskie, Łódź	Polska
13.30 RING TVP SPORT	14.30 Kajakarstwo górskie - MŚ, Lee Valley
16.00 Międzynarodowy Puchar Polski	Strongman
Nowy Tomyśl	17.00 Siatkówka kobiet - Kwalifikacje olimpijskie, Łódź
Polska	13.30 RING TVP SPORT
14.30 Kajakarstwo górskie - MŚ, Lee Valley	16.00 Międzynarodowy Puchar Polski
Strongman	Nowy Tomyśl
17.00 Siatkówka kobiet - Kwalifikacje olimpijskie, Łódź	Polska
13.30 RING TVP SPORT	14.30 Kajakarstwo górskie - MŚ, Lee Valley
16.00 Międzynarodowy Puchar Polski	Strongman
Nowy Tomyśl	17.00 Siatkówka kobiet - Kwalifikacje olimpijskie, Łódź
Polska	13.30 RING TVP SPORT
14.30 Kajakarstwo górskie - MŚ, Lee Valley	16.00 Międzynarodowy Puchar Polski
Strongman	Nowy Tomyśl
17.00 Siatkówka kobiet - Kwalifikacje olimpijskie, Łódź	Polska
13.30 RING TVP SPORT	14.30 Kajakarstwo górskie - MŚ, Lee Valley
16.00 Międzynarodowy Puchar Polski	Strongman
Nowy Tomyśl	17.00 Siatkówka kobiet - Kwalifikacje olimpijskie, Łódź
Polska	13.30 RING TVP SPORT
14.30 Kajakarstwo górskie - MŚ, Lee Valley	16.00 Międzynarodowy Puchar Polski
Strongman	Nowy Tomyśl
17.00 Siatkówka kobiet - Kwalifikacje olimpijskie, Łódź	Polska
13.30 RING TVP SPORT	14.30 Kajakarstwo górskie - MŚ, Lee Valley
16.00 Międzynarodowy Puchar Polski	Strongman
Nowy Tomyśl	17.00 Siatkówka kobiet - Kwalifikacje olimpijskie, Łódź
Polska	13.30 RING TVP SPORT
14.30 Kajakarstwo górskie - MŚ, Lee Valley	16.00 Międzynarodowy Puchar Polski
Strongman	Nowy Tomyśl
17.00 Siatkówka kobiet - Kwalifikacje olimpijskie, Łódź	Polska
13.30 RING TVP SPORT	14.30 Kajakarstwo górskie - MŚ, Lee Valley
16.00 Międzynarodowy Puchar Polski	Strongman
Nowy Tomyśl	17.00 Siatkówka kobiet - Kwalifikacje olimpijskie, Łódź
Polska	13.30 RING TVP SPORT
14.30 Kajakarstwo górskie - MŚ, Lee Valley	16.00 Międzynarodowy Puchar Polski
Strongman	Nowy Tomyśl
17.00 Siatkówka kobiet - Kwalifikacje olimpijskie, Łódź	Polska
13.30 RING TVP SPORT	14.30 Kajakarstwo górskie - MŚ, Lee Valley
16.00 Międzynarodowy Puchar Polski	Strongman
Nowy Tomyśl	17.00 Siatkówka kobiet - Kwalifikacje olimpijskie, Łódź
Polska	13.30 RING TVP SPORT
14.30 Kajakarstwo górskie - MŚ, Lee Valley	16.00 Międzynarodowy Puchar Polski
Strongman	Nowy Tomyśl
17.00 Siatkówka kobiet - Kwalifikacje olimpijskie, Łódź	Polska
13.30 RING TVP SPORT	14.30 Kajakarstwo górskie - MŚ, Lee Valley
16.00 Międzynarodowy Puchar Polski	Strongman
Nowy Tomyśl	17.00 Siatkówka kobiet - Kwalifikacje olimpijskie, Łódź
Polska	13.30 RING TVP SPORT
14.30 Kajakarstwo górskie - MŚ, Lee Valley	16.00 Międzynarodowy Puchar Polski
Strongman	Nowy Tomyśl
17.00 Siatkówka kobiet - Kwalifikacje olimpijskie, Łódź	Polska
13.30 RING TVP SPORT	14.30 Kajakarstwo górskie - MŚ, Lee Valley
16.00 Międzynarodowy Puchar Polski	Strongman
Nowy Tomyśl	17.00 Siatkówka kobiet - Kwalifikacje olimpijskie, Łódź
Polska	13.30 RING TVP SPORT
14.30 Kajakarstwo górskie - MŚ, Lee Valley	16.00 Międzynarodowy Puchar Polski
Strongman	Nowy Tomyśl
17.00 Siatkówka kobiet - Kwalifikacje olimpijskie, Łódź	Polska
13.30 RING TVP SPORT	14.30 Kajakarstwo górskie - MŚ, Lee Valley
16.00 Międzynarodowy Puchar Polski	Strongman
Nowy Tomyśl	17.00 Siatkówka kobiet - Kwalifikacje olimpijskie, Łódź
Polska	13.30 RING TVP SPORT
14.30 Kajakarstwo górskie - MŚ, Lee Valley	16.00 Międzynarodowy Puchar Polski
Strongman	Nowy Tomyśl
17.00 Siatkówka kobiet - Kwalifikacje olimpijskie, Łódź	Polska
13.30 RING TVP SPORT	14.30 Kajakarstwo górskie - MŚ, Lee Valley
16.00 Międzynarodowy Puchar Polski	Strongman
Nowy Tomyśl	17.00 Siatkówka kobiet - Kwalifikacje olimpijskie, Łódź
Polska	13.30 RING TVP SPORT
14.30 Kajakarstwo górskie - MŚ, Lee Valley	16.00 Międzynarodowy Puchar Polski
Strongman	Nowy Tomyśl
17.00 Siatkówka kobiet - Kwalifikacje olimpijskie, Łódź	Polska
13.30 RING TVP SPORT	14.30 Kajakarstwo górskie - MŚ, Lee Valley
16.00 Międzynarodowy Puchar Polski	Strongman
Nowy Tomyśl	17.00 Siatkówka kobiet - Kwalifikacje olimpijskie, Łódź
Polska	13.30 RING TVP SPORT
14.30 Kajakarstwo górskie - MŚ, Lee Valley	16.00 Międzynarodowy Puchar Polski
Strongman	Nowy Tomyśl
17.00 Siatkówka kobiet - Kwalifikacje olimpijskie, Łódź	Polska
13.30 RING TVP SPORT	14.30 Kajakarstwo górskie - MŚ, Lee Valley
16.00 Międzynarodowy Puchar Polski	Strongman
Nowy Tomyśl	17.00 Siatkówka kobiet - Kwalifikacje olimpijskie, Łódź
Polska	13.30 RING TVP SPORT
14.30 Kajakarstwo górskie - MŚ, Lee Valley	16.00 Międzynarodowy Puchar Polski
Strongman	Nowy Tomyśl
17.00 Siatkówka kobiet - Kwalifikacje olimpijskie, Łódź	Polska
13.30 RING TVP SPORT	14.30 Kajakarstwo górskie - MŚ, Lee Valley
16.00 Międzynarodowy Puchar Polski	Strongman
Nowy Tomyśl	17.00 Siatkówka kobiet - Kwalifikacje olimpijskie, Łódź
Polska	13.30 RING TVP SPORT
14.30 Kajakarstwo górskie - MŚ, Lee Valley	16.00 Międzynarodowy Puchar Polski
Strongman	Nowy Tomyśl
17.00 Siatkówka kobiet - Kwalifikacje olimpijskie, Łódź	Polska
13.30 RING TVP SPORT	14.30 Kajakarstwo górskie - MŚ, Lee Valley
16.00 Międzynarodowy Puchar Polski	Strongman
Nowy Tomyśl	17.00 Siatkówka kobiet - Kwalifikacje olimpijskie, Łódź
Polska	13.30 RING TVP SPORT
14.30 Kajakarstwo górskie - MŚ, Lee Valley	16.00 Międzynarodowy Puchar Polski
Strongman	Nowy Tomyśl
17.00 Siatkówka kobiet - Kwalifikacje olimpijskie, Łódź	Polska
13.30 RING TVP SPORT	14.30 Kajakarstwo górskie - MŚ, Lee Valley
16.00 Międzynarodowy Puchar Polski	Strongman
Nowy Tomyśl	17.00 Siatkówka kobiet - Kwalifikacje olimpijskie, Łódź
Polska	13.30 RING TVP SPORT
14.30 Kajakarstwo górskie - MŚ, Lee Valley	16.00 Międzynarodowy Puchar Polski
Strongman	Nowy Tomyśl
17.00 Siatkówka kobiet - Kwalifikacje olimpijskie, Łódź	Polska
13.30 RING TVP SPORT	14.30 Kajakarstwo górskie - MŚ, Lee Valley
16.00 Międzynarodowy Puchar Polski	Strongman
Nowy Tomyśl	17.00 Siatkówka kobiet - Kwalifikacje olimpijskie, Łódź
Polska	13.30 RING TVP SPORT
14.30 Kajakarstwo górskie - MŚ, Lee Valley	16.00 Międzynarodowy Puchar Polski
Strongman	Nowy Tomyśl
17.00 Siatkówka kobiet - Kwalifikacje olimpijskie, Łódź	Polska
13.30 RING TVP SPORT	14.30 Kajakarstwo górskie - MŚ, Lee Valley
16.00 Międzynarodowy Puchar Polski	Strongman
Nowy Tomyśl	17.00 Siatkówka kobiet - Kwalifikacje olimpijskie, Łódź
Polska	13.30 RING TVP SPORT
14.30 Kajakarstwo górskie - MŚ, Lee Valley	16.00 Międzynarodowy Puchar Polski
Strongman	Nowy Tomyśl
17.00 Siatkówka kobiet - Kwalifikacje olimpijskie, Łódź	Polska
13.30 RING TVP SPORT	14.30 Kajakarstwo górskie - MŚ, Lee Valley
16.00 Międzynarodowy Puchar Polski	Strongman
Nowy Tomyśl	17.00 Siatkówka kobiet - Kwalifikacje olimpijskie, Łódź
Polska	13.30 RING TVP SPORT
14.30 Kajakarstwo górskie - MŚ, Lee Valley	16.00 Międzynarodowy Puchar Polski
Strongman	Nowy Tomyśl
17.00 Siatkówka kobiet - Kwalifikacje olimpijskie, Łódź	Polska
13.30 RING TVP SPORT	14.30 Kajakarstwo górskie - MŚ, Lee Valley
16.00 Międzynarodowy Puchar Polski	Strongman
Nowy Tomyśl	17.00 Siatkówka kobiet - Kwalifikacje olimpijskie, Łódź
Polska	13.30 RING TVP SPORT
14.30 Kajakarstwo górskie - MŚ, Lee Valley	16.00 Międzynarodowy Puchar Polski
Strongman	Nowy Tomyśl
17.00 Siatkówka kobiet - Kwalifikacje olimpijskie, Łódź	Polska
13.30 RING TVP SPORT	14.30 Kajakarstwo górskie - MŚ, Lee Valley
16.00 Międzynarodowy Puchar Polski	Strongman
Nowy Tomyśl	17.00 Siatkówka kobiet - Kwalifikacje olimpijskie, Łódź
Polska	13.30 RING TVP SPORT
14.30 Kajakarstwo górskie - MŚ, Lee Valley	16.00 Międzynarodowy Puchar Polski
Strongman	Nowy Tomyśl
17.00 Siatkówka kobiet - Kwalifikacje olimpijskie, Łódź	Polska
13.30 RING TVP SPORT	14.30 Kajakarstwo górskie - MŚ, Lee Valley
16.00 Międzynarodowy Puchar Polski	Strongman
Nowy Tomyśl	17.00 Siatkówka kobiet - Kwalifikacje olimpijskie, Łódź
Polska	13.30 RING TVP SPORT
14.30 Kajakarstwo górskie - MŚ, Lee Valley	16.00 Międzynarodowy Puchar Polski
Strongman	Nowy Tomyśl
17.00 Siatkówka kobiet - Kwalifikacje olimpijskie, Łódź	Polska
13.30 RING TVP SPORT	14.30 Kajakarstwo górskie - MŚ, Lee Valley
16.00 Międzynarodowy Puchar Polski	Strongman
Nowy Tomyśl	17.00 Siatkówka kobiet - Kwalifikacje olimpijskie, Łódź
Polska	13.30 RING TVP SPORT
14.30 Kajakarstwo górskie - MŚ, Lee Valley	16.00 Międzynarodowy Puchar Polski
Strongman	Nowy Tomyśl
17.00 Siatkówka kobiet - Kwalifikacje olimpijskie, Łódź	Polska
13.30 RING TVP SPORT	14.30 Kajakarstwo górskie - MŚ, Lee Valley
16.00 Międzynarodowy Puchar Polski	Strongman
Nowy Tomyśl	17.00 Siatkówka kobiet - Kwalifikacje olimpijskie, Łódź
Polska	13.30 RING TVP SPORT
14.30 Kajakarstwo górskie - MŚ, Lee Valley	16.00 Międzynarodowy Puchar Polski
Strongman	Nowy Tomyśl
17.00 Siatkówka kobiet - Kwalifikacje olimpijskie, Łódź	Polska
13.30 RING TVP SPORT	14.30 Kajakarstwo górskie - MŚ, Lee Valley
16.00 Międzynarodowy Puchar Polski	Strongman
Nowy Tomyśl	17.00 Siatkówka kobiet - Kwalifikacje olimpijskie, Łódź
Polska	13.30 RING TVP SPORT
14.30 Kajakarstwo górskie - MŚ, Lee Valley	16.00 Międzynarodowy Puchar Polski
Strongman	Nowy Tomyśl
17.00 Siatkówka kobiet - Kwalifikacje olimpijskie, Łódź	Polska
13.30 RING TVP SPORT	14.30 Kajakarstwo górskie - MŚ, Lee Valley
16.00 Międzynarodowy Puchar Polski	Strongman
Nowy Tomyśl	17.00 Siatkówka kobiet - Kwalifikacje olimpijskie, Łódź
Polska	13.30 RING TVP SPORT
14.30 Kajakarstwo górskie - MŚ, Lee Valley	16.00 Międzynarodowy Puchar Polski
Strongman	Nowy Tomyśl
17.00 Siatkówka kobiet - Kwalifikacje olimpijskie, Łódź	Polska
13.30 RING TVP SPORT	14.30 Kajakarstwo górskie - MŚ, Lee Valley
16.00 Międzynarodowy Puchar Polski	Strongman
Nowy Tomyśl	17.00 Siatkówka kobiet - Kwalifikacje olimpijskie, Łódź
Polska	13.30 RING TVP SPORT
14.30 Kajakarstwo górskie - MŚ, Lee Valley	16.00 Międzynarodowy Puchar Polski
Strongman	Nowy Tomyśl
17.00 Siatkówka kobiet - Kwalifikacje olimpijskie, Łódź	Polska
13.30 RING TVP SPORT	14.30 Kajakarstwo górskie - MŚ, Lee Valley
16.00 Międzynarodowy Puchar Polski	Strongman
Nowy Tomyśl	17.00 Siatkówka kobiet - Kwalifikacje olimpijskie, Łódź
Polska	13.30 RING TVP SPORT
14.30 Kajakarstwo górskie - MŚ, Lee Valley	16.00 Międzynarodowy Puchar Polski
Strongman	Nowy Tomyśl
17.00 Siatkówka kobiet - Kwalifikacje olimpijskie, Łódź	Polska
13.30 RING TVP SPORT	14.30 Kajakarstwo górskie - MŚ, Lee Valley
16.00 Międzynarodowy Puchar Polski	Strongman
Nowy Tomyśl	17.00 Siatkówka kobiet - Kwalifikacje olimpijskie, Łódź
Polska	13.30 RING TVP SPORT
14.30 Kajakarstwo górskie - MŚ, Lee Valley	16.00 Międzynarodowy Puchar Polski
Strongman	Nowy Tomyśl
17.00 Siatkówka kobiet - Kwalifikacje olimpijskie, Łódź	Polska
13.30 RING TVP SPORT	14.30 Kajakarstwo górskie - MŚ, Lee Valley
16.00 Międzynarodowy Puchar Polski	Strongman
Nowy Tomyśl	17.00 Siatkówka kobiet - Kwalifikacje olimpijskie, Łódź
Polska	13.30 RING TVP SPORT
14.30 Kajakarstwo górskie - MŚ, Lee Valley	16.00 Międzynarodowy Puchar Polski
Strongman	Nowy Tomyśl
17.00 Siatkówka kobiet - Kwalifikacje olimpijskie, Łódź	Polska
13.30 RING TVP SPORT	14.30 Kajakarstwo górskie - MŚ, Lee Valley
16.00 Międzynarodowy Puchar Polski	Strongman
Nowy Tomyśl	17.00 Siatkówka kobiet - Kwalifikacje olimpijskie, Łódź
Polska	13.30 RING TVP SPORT
14.30 Kajakarstwo górskie - MŚ, Lee Valley	16.00 Międzynarodowy Puchar Polski
Strongman	Nowy Tomyśl
17.00 Siatkówka kobiet - Kwalifikacje olimpijskie, Łódź	Polska
13.30 RING TVP SPORT	14.30 Kajakarstwo górskie - MŚ, Lee Valley
16.00 Międzynarodowy Puchar Polski	Strongman
Nowy Tomyśl	17.00 Siatkówka kobiet - Kwalifikacje olimpijskie, Łódź
Polska	13.30 RING TVP SPORT
14.30 Kajakarstwo górskie - MŚ, Lee Valley	16.00 Międzynarodowy Puchar Polski
Strongman	Nowy Tomyśl
17.00 Siatkówka kobiet - Kwalifikacje olimpijskie, Łódź	Polska
13.30 RING TVP SPORT	14.30 Kajakarstwo górskie - MŚ, Lee Valley
16.00 Międzynarodowy Puchar Polski	Strongman
Nowy Tomyśl	17.00 Siatkówka kobiet - Kwalifikacje olimpijskie, Łódź
Polska	13.30 RING TVP SPORT
14.30 Kajakarstwo górskie - MŚ, Lee Valley	16.00 Międzynarodowy Puchar Polski
Strongman	Nowy Tomyśl
17.00 Siatkówka kobiet - Kwalifikacje olimpijskie, Łódź	Polska
13.30 RING TVP SPORT	14.30 Kajakarstwo górskie - MŚ, Lee Valley
16.00 Międzynarodowy Puchar Polski	Strongman
Nowy Tomyśl	17.00 Siatkówka kobiet - Kwalifikacje olimpijskie, Łódź
Polska	13.30 RING TVP SPORT
14.30 Kajakarstwo górskie - MŚ, Lee Valley	16.00 Międzynarodowy Puchar Polski
Strongman	Nowy Tomyśl
17.00 Siatkówka kobiet - Kwalifikacje olimpijskie, Łódź	Polska
13.30 RING TVP SPORT	14.30 Kajakarstwo górskie - MŚ, Lee Valley
16.00 Międzynarodowy Puchar Polski	Strongman
Nowy Tomyśl	17.00 Siatkówka kobiet - Kwalifikacje olimpijskie, Łódź
Polska	13.30 RING TVP SPORT
14.30 Kajakarstwo górskie - MŚ, Lee Valley	16.00 Międzynarodowy Puchar Polski
Strongman	Nowy Tomyśl
17.00 Siatkówka kobiet - Kwalifikacje olimpijskie, Łódź	Polska
13.30 RING TVP SPORT	14.30 Kajakarstwo górskie - MŚ, Lee Valley
16.00 Międzynarodowy Puchar Polski	Strongman
Nowy Tomyśl	17.00 Siatkówka kobiet - Kwalifikacje olimpijskie, Łódź
Polska	13.30 RING TVP SPORT
14.30 Kajakarstwo górskie - MŚ, Lee Valley	16.00 Międzynarodowy Puchar Polski
Strongman	Nowy Tomyśl
17.00 Siatkówka kobiet - Kwalifikacje olimpijskie, Łódź	Polska
13.30 RING TVP SPORT	14.30 Kajakarstwo górskie - MŚ, Lee Valley
16.00 Międzynarodowy Puchar Polski	Strongman
Nowy Tomyśl	17.00 Siatkówka kobiet - Kwalifikacje olimpijskie, Łódź
Polska	13.30 RING TVP SPORT
14.30 Kajakarstwo górskie - MŚ, Lee Valley	16.00 Międzynarodowy Puchar Polski
Strongman	Nowy Tomyśl
17.00 Siatkówka kobiet - Kwalifikacje olimpijskie, Łódź	Polska
13.30 RING TVP SPORT	14.30 Kajakarstwo górskie - MŚ, Lee Valley
16.00 Międzynarodowy Puchar Polski	Strongman
Nowy Tomyśl	17.00 Siatkówka kobiet - Kwalifikacje olimpijskie, Łódź
Polska	13.30 RING TVP SPORT
14.30 Kajakarstwo górskie - MŚ, Lee Valley	16.00 Międzynarodowy Puchar Polski
Strongman	Nowy Tomyśl
17.00 Siatkówka kobiet - Kwalifikacje olimpijskie, Łódź	Polska
13.30 RING TVP SPORT	14.30 Kajakarstwo górskie - MŚ, Lee Valley
16.00 Międzynarodowy Puchar Polski	Strongman
Nowy Tomyśl	17.00 Siatkówka kobiet - Kwalifikacje olimpijskie, Łódź
Polska	13.30 RING TVP SPORT
14.30 Kajakarstwo górskie - MŚ, Lee Valley	16.00 Międzynarodowy Puchar Polski
Strongman	Nowy Tomyśl

TVP 1 **TVP 1**

7.00 **Transmisja Mszy Świętej**
7.40 **Rok w ogrodzie**
8.05 **Rok w ogrodzie Extra**
8.20 **wojsko - polskie.pl**
8.45 **Pełnosprawni** - magazyn
9.20 **Komisarz Alex (73)** - serial
10.15 **Ojciec Mateusz (199)** - serial
11.15 **Wiesz czy nie wiesz? s.I** - /4/
- teleturniej
12.15 **Kiedy nadejdzie wrzesień**
- komedia romantyczna, USA,
reż. Robert Mulligan, wyk.
Rock Hudson, Gina Lollobrigida,
Sandra Dee, Bobby Darin
14.10 **Z pamięci - Kabaret Star-
szych Panów**
14.25 **Okrasa łamie przepisy**
14.55 **Ogniem i mieczem (4)** - serial
15.55 **Rolnik szuka żony seria 10**
- /1/ - reality show
17.00 **Teleexpress, Pogoda**
17.35 **Ojciec Mateusz (381)** - serial
18.25 **Kulisy serialu**
18.40 **Jaka to melodia?**
19.30 **Wiadomości, Pogoda, Sport**
20.15 **Alarm!** - magazyn
20.35 **Komisarz Alex (243)** - serial
21.30 **Orleńta. Grodno '39** - dramat
HIT
historyczny, reż. Krzysztof
Łukasiewicz, wyk. Feliks
Matecki, Jowita Budnik, Filip
Gurłacz, Bartłomiej Topa, Wit
Czernecki, Almira Nawrot
23.25 **Godzina prawdy** - film fabu-
larny, USA, reż. Peter Facinelli,
wyk. Anne Heche, Aleksei
Archer, Lucas Bentley
1.30 **Cena prawdy** - dramat, USA,
reż. Rod Lurie, wyk. Kate Bec-
kinsale, Vera Farmiga, Matt Dil-
lon, Alan Alda

POLSAT

6.00 **Nowy dzień z Polsat News**
8.25 **Malolaty u taty** - komedia
10.10 **Ewa gotuje**
10.40 **Nasz nowy dom**
11.40 **Bogaty Dom - Biedny Dom**
12.40 **Para do Gara.**
- Ona mówi, on gotuje
13.40 **Polacy za granicą**
14.40 **Rolnicy. Podlasie**
15.45 **Więzienie**
17.45 **Chłopaki do wzięcia**
18.50 **Wydarzenia, Sport, Pogoda**
19.15 **Prezydenci i Premierzy**



20.00 **Aladyn** - film fantasy, Wielka
Brytania, USA, Australia, 2019,
reż. Guy Ritchie, wyk. Marwan
Kenzari, Naomi Scott, Mena
Massoud, Navid Negahban
22.50 **Moja dziewczyna wychodzi
za mąż** - komedia rompan-
tyczna, USA, Wielka Brytania,
2008, reż. Paul Weiland, wyk.
Patrick Dempsey, Michelle
Monaghan, Kevin McKidd,
Sydney Pollack
1.20 **Misjonarz** - film sensacyjny,
USA, 2007, reż. Dolph Lund-
gren, wyk. Dolph Lundgren,
Kateri Walker, Chelsea Ricketts,
Matthew Tompkins
3.35 **Świat według Kiepskich**
4.45 **Disco Gramy**

SUPER POLSAT

6.00 **SuperLudzie** 7.05 **Koralowy obóz**
8.05 **Harmidom** 10.05 **#JesteśmyDla-
Dzieci** 10.30 **Polacy za granicą** 11.30
Świat według Kiepskich 15.20 **Sezon na**
misia - film anim. 17.00 **Spider** - Man
Uniwersum - film anim. 19.30 **Świat**
według Kiepskich 20.00 **Bank** - dramat
sensacyjny, USA, 2009, reż. Tom Ty-
kwer, wyk. Clive Owen, Naomi Watts,
Armin Mueller - Stahl, Ulrich Thomsen
22.25 **S.W.A.T. Jednostka Specjalna**
- film sensacyjny, USA, 2003, reż. Clark
Johnson, wyk. Samuel L. Jackson, Colin
Farrell, Michelle Rodriguez 1.00 **Gramy**
dla Śląska 3.30 **Kabaretowa Ekstrakla-
sa** 4.00 **Nasz nowy dom**

STOPKLATKA **STOPKLATKA**

8.00 **Komisarz Rex** - serial 10.00 **Hud-
son i Rex** - serial 11.50 **Stawka większa**
niż życie - serial 14.05 **Rozmowy kon-**
trolowane - komedia 16.05 **Witamy**
na Hawajach - komediodramat 18.25
Starsza pani musi zniknąć - komedia
20.00 **Głośne hity: Sztoś 2** - komedia
sensacyjna 22.10 **Świadek** - thriller

TVP 2 **TVP 2**

4.55 **Barwy szczęścia (2841 - 2843)**
- serial
6.35 **M jak miłość (1741)** - serial
7.30 **Pytanie na śniadanie**
11.55 **Zrzuńnawani odbudowani**
12.30 **Polskie Biesiady**
14.00 **Familiada** - teleturniej
14.35 **Koło fortuny** - teleturniej
15.15 **Szansa na sukces**
- Eurowizja Junior 2023
16.20 **Na dobre i na złe (890)** - serial
17.15 **Wędrowiec Polski - Co ludzi**
pcha do wielkich czynów?
Świętokrzyskie porządki
17.45 **Słowo na niedzielę**
18.00 **Panorama**
18.20 **Va Banque (647)** - teleturniej
18.45 **Akacja 38 (186)** - serial
19.35 **Informacje kulturalne**
20.00 **The Voice of Poland s. XIV**
- Przesłuchania w ciemno
21.10 **The Voice of Poland s. XIV**
- Przesłuchania w ciemno
22.30 **Jak dogonić szczęście**
- komedia, Kanada, Niemcy,
reż. Peter Chelsom, wyk. Simon
Pegg, Rosamund Pike, Jean
Reno, Tracy - Ann Oberman
0.40 **Sezon na zabijanie** - film
akcji, Belgia, USA, reż. Mark
Steven Johnson, wyk. Robert
de Niro, John Travolta
2.25 **Zakochani w Rzymie**
- komedia romantyczna, USA,
Włochy, reż. Woody Allen,
wyk. Woody Allen, Alec Bal-
win, Roberto Begnini, Penelope
Cruz, Ellen Page
4.25 **Rodzinka.pl** - serial
5.00 **Zakończenie dnia**

TVN

5.40 **Uwaga!**
6.00 **New Looney Tunes I** - anim.
6.50 **Kuchenne rewolucje** - pro-
gram kulinarno - rozrywkowy
7.45 **Dzień Dobry TVN** - magazyn
11.30 **Na Wspólnej Omnibus** - serial
13.25 **MasterChef**
15.05 **Ślub od pierwszego wejrzenia**
16.10 **Totalne remonty Szelągow-
skiej** - program rozrywkowy
17.15 **Kobieta na krańcu świata**
17.50 **Doradca smaku**
17.55 **Kuchenne rewolucje** - pro-
gram kulinarno - rozrywkowy
19.00 **Fakty, Sport, Pogoda**
19.45 **Uwaga!**
20.00 **Top Model**



21.35 **Lejdis** - komedia, Polska 2008,
reż. Tomasz Konecki, wyk. Iza
Kuna, Edyta Olszówka, Mag-
dalena Rózcicka, Anna Dere-
szowska, Robert Więckiewicz,
Piotr Adamczyk, Borys Szybcy,
Tomasz Kot, Tomasz Karo-
lak, Rafał Królikowski, Danuta
Stenka, Krzysztof Globisz
0.20 **Nowe oblicze Greya** - film
obyczajowy, USA 2018, reż.
James Foley, wyk. Dakota
Johnson, Jamie Dornan, Eric
Johnson, Eloise Mumford, Jen-
nifer Ehle, Marcia Gay Harden
2.40 **Co za kabaret!**

TVP SPORT

6.40 **Kolarstwo - Tour de Pologne 2023**
- Etap 6.. Katowice - Katowice 8.15
Strongman - Liga Mistrzów - Serbia
9.15 **Siatkówka kobiet** - Polska - Niem-
cy 11.20 **Zużel** - Indywidualne ME SEC,
Pardubice 13.25 **Kolarstwo szosowe**
- ME Drenthen, Holandia - wyścig elity
kobiet 14.30 **Kajakarstwo górskie**
- MŚ, Lee Valley, Anglia - kajaki finały
15.50 **Kolarstwo szosowe** - ME, Dren-
then, Holandia - wyścig elity kobiet
17.00 **Siatkówka kobiet** - Polska - USA
20.00 **Boks** - Gala PZB - Memoriał
Leszka Drogosza, Kielce 23.00 **Sporto-
wy Wieczór** 23.40 **Kolarstwo szosowe**
- ME Drenthen, Holandia

TV 4

6.00 **Galileo** 11.00 **Bezsensowność w Se-
attle** - komedia romantyczna 13.10
Walentynki na całe życie - komedia
romantyczna 15.00 **STOP Drogówka**
17.00 **Policjantki i Policjanci** 20.00 **Pa-
ra do Gara.** Ona mówi, on gotuje 21.00
Doda. Dream Show 22.05 **Sprawiedliwi**
- Wydział Kryminalny

SOBOTA, 23.09

TVN 7

5.00 **Szkoła** - program obyczajowy
6.05 **Wiza na miłość**
7.00 **Wyluzuj, Scooby Doo!** - serial
7.30 **Scooby - Doo II: Potwory na**
gigancie - film przygodowy
9.35 **Ten moment**
10.10 **Ukryta prawda**
15.10 **Madagaskar** - komedia, USA
2005, reż. Eric Darnell
16.55 **Człowiek ze stali** - film przy-
godowy, USA, Kanada
20.00 **Harry Potter i Czara Ognia**
- film przygodowy, USA,
Wielka Brytania 2005, reż.
Mike Newell, wyk. Daniel
Radcliffe, Emma Watson,
Rupert Grint, Brendan Gle-
eson, Michael Gambon
23.20 **Podzielony** - film sensa-
cyjny, USA, Japonia 2016, reż.
M. Night Shyamalan, wyk.
James McAvoy, Anya Taylor
- Joy, Betty Buckley, Haley Lu
Richardson, Jessica Sula
1.45 **Wrota zaświatów** - horror,
Kanada 2015, reż. Uli Edel,
wyk. Nicolas Cage, Sarah
Wayne Callies, Veronica Ferres
3.40 **NASA - archiwum tajemnic**

TV PULS

6.00 **Taki jest świat**
7.00 **Kobra - oddział specjalny**
- serial
10.00 **Lombard: Życie pod zastaw**
12.00 **Lombard: Życie pod zastaw**
14.00 **Lombard: Życie pod zastaw**
16.00 **Lombard: Życie pod zastaw**
18.00 **Lombard: Życie pod zastaw**
20.00 **Niezniszczalni 3** - film sen-
sacyjny, USA, Niemcy, Bułga-
ria 2014, reż. Patrick Hughes,
wyk. Antonio Banderas, Arnold
Schwarzenegger, Dolph Lund-
gren, Harrison Ford, Jason Sta-
tham, Mel Gibson, Sylvester
Stallone, Wesley Snipes
22.35 **Twierdza** - thriller, USA 1996,
reż. Michael Bay, wyk. Sean
Connery, Nicolas Cage, Ed Har-
ris, William Forsythe
1.30 **Zemsta frajerów: następne**
pokołnienie - komedia, USA
1992, reż. Roland Mesa, wyk.
Curtis Armstrong, Julia Mont-
gomery, Robert Carradine, Ted
McGinley
3.30 **Taki jest świat**
4.25 **Z archiwum policji**
4.45 **Menu na miarę**

TRWAM

17.00 **Z Parlamentu Europejskiego**
17.30 **Nowa Ewangelizacja** 17.55 **Po-
wstanie Warszawskie** 18.00 **Anioł Pań-
ski** 18.05 **Informacje dnia** 18.15 **Roz-
mowy niedokończone** 19.25 **Święty**
na każdy dzień 19.30 **Manna z Nieba**
19.45 **Modlitwa z telefontycznym udziałem**
dzieci 20.00 **Informacje dnia** 20.20
Różaniec 20.50 **Mysząc Historia** 21.00
Apel Jasnogórski 21.20 **Informacje dnia**
21.40 **Polski Punkt Widenia** 22.00 **Pol-
skie dziedzictwo** 22.30 **Polonia** 23.00
Odpowiedzialni za Kościół 23.30 **Tam,**
gdzie Bóg płacze 4.20 **Polski Punkt Wi-**
denia 4.40 **Odpowiedzialni za Kościół**
5.05 **Karol de Foucauld**

TTV

4.50 **Made in Maroko** - serial 5.35 **Pa-
loma** - serial 6.35 **Express** 6.55 **Usterka**
7.30 **DeFacto** 8.25 **Gogglebox.** Przed
televizorem 9.25 **10 wizyt Michela Mo-
rana** 9.45 **Express** 10.05 **Zakup w ciem-**
no 12.05 **Dobra robota** 12.40 **Kana-**
powczynnie 13.40 **Damy i wieśniaczki.**
PL 14.40 **Super Rolnicy** 15.45 **Express**
16.05 **Gogglebox.** Przed telewizorem
17.10 **Rzeczy, których nie nauczyłem**
ojciec 17.45 **Express** 18.05 **Usterka**
18.40 **Nic do zgłoszenia** 19.45 **Express**
20.00 **Nic do zgłoszenia** 21.00 **Zakup**
w ciemno 22.00 **Super Rolnicy** 23.00
Gogglebox. Przed telewizorem

TV 6

6.00 **Detektywi w akcji** 7.00 **Nowe Se-
kretory sąsiadów** 7.35 **Jedźdźcy smoków:**
Załoga ratunkowa 9.35 **Akademia**
sztuk walki - film przygodowy 11.45
Prada albo nic - komedia romantyczna
14.00 **Magnum: Detektywi z Hawajów**
16.00 **Columbo** 20.00 **Agenci NCIS: Los**
Angeles 23.00 **Przepowiednia** - thriller

TVP 1 **TVP 1**

7.00 **Transmisja Mszy Świętej**
8.00 **Tydzień**
8.30 **Zakochaj się w Polsce**
9.00 **Życie lasu. Grzyby** - film dok.
9.50 **Marmaduke** - pies na fali
- komedia, USA
11.30 **Welon, fura i brawura**
- reality show
11.55 **Między ziemią a niebem**
12.00 **Anioł Pański**
12.15 **Między ziemią a niebem**
13.00 **Dożynki Prezydenckie**
14.15 **Z pamięci** - Hanna Gostaw-
ska - Lipińska
14.25 **Komisarz Alex (243)** - serial
15.15 **Nie ma mocnych** - komedia,
reż. Sylwester Chęciński, wyk.
Wacław Kowalski, Władysław
Hańcza, Anna Dymna, Andrzej
Wasilewski, Maria Zbyszew-
ska, Halina Buyno - Łoza
17.00 **Teleexpress, Pogoda**
17.35 **Wiesz czy nie wiesz?**
s.I - /4/ - teleturniej
18.40 **Jaka to melodia?**
19.30 **Wiadomości, Pogoda, Sport**
20.20 **Dewajtis (2)** - serial
21.20 **Rolnik szuka żony seria 10**
- /2/ - reality show
22.20 **Strefa starcia**
23.00 **Zostań, jeśli kochasz** - dramat,
USA, reż. R.J. Cutler, wyk. Chloe
Grace Moretz, Jamie Blackley,
Mireille Enos
0.55 **Orleńta. Grodno '39** - dramat
historyczny, reż. Krzysztof
Łukasiewicz, wyk. Feliks
Matecki, Jowita Budnik, Filip
Gurłacz, Bartłomiej Topa
2.45 **Jaka to melodia?**
3.40 **Program rozrywkowy**

POLSAT

6.00 **Nowy dzień z Polsat News**
7.40 **Tajemnica zielonego króle-
stwa** - film anim.
9.50 **Aladyn** - film fantasy
12.35 **Para do Gara.**
- Ona mówi, on gotuje
13.40 **Ninja Warrior Polska**
15.40 **Twoja Twarz Brzmi Znajomo**
17.40 **Ślubne pogotowie Izabeli**
Janachowskiej
18.50 **Wydarzenia, Sport, Pogoda**
19.30 **Państwo w Państwie**
20.00 **Kabaret na żywo. Młodzi**
i Moralni
22.10 **Teściowie**



23.10 **Escape Room: Najlepsi**
z najlepszych - horror, USA,
RPA, 2021, reż. Adam Robitel,
wyk. Taylor Russell, Logan Mil-
ler, Deborah Ann Woll, Thomas
Cocquerel
- Grupa kilku osób zostanie
zamknięta w Escape Roomie
i podejmie próbę wydostania
się z niego za wszelką cenę.
1.10 **Z księżycą spadłeś** - kome-
dia sci - fi, USA, 2000, reż.
Mike Nichols, wyk. Garry
Shandling, Annette Bening,
John Goodman, Ben Kingsley
3.35 **Świat według Kiepskich**
4.45 **Disco Gramy**

SUPER POLSAT

6.00 **Świat według Kiepskich** 7.05 **Ko-
ralowy obóz** 8.05 **Harmidom** 10.05
Potwory kontra obcy: Wielka ucieczka
B.O.B. - a - film anim. 10.30 **Sezon na**
misia - film anim. 12.25 **Kłopsiki i in-**
ne zjawiska pogodowe - film anim.
14.25 **Ryzykier Króla Artura** - film przy-
godowy 17.10 **Gęsia skórka 2** - hor-
ror komediowy 19.00 **Świat według Kiep-**
skich 20.05 **Spider** - Man: Homeco-
ming - film sci - fi, USA, 2017, reż. Jon
Watts, wyk. Tom Holland, Michael Ke-
aton, Robert Downey Jr, Marisa Tome
22.55 **Bank** - dramat sensacyjny 1.30
Backdoor - wyjście awaryjne 2.00 **Pol-**
lacy za granicą 4.00 **Nasz nowy dom**

STOPKLATKA **STOPKLATKA**

8.00 **Komisarz Rex** - serial 10.00 **Hud-
son i Rex** - serial 12.00 **Polowanie na**
mysz - komedia familijna 13.55 **Eliksir**
miłości - komedia romantyczna 15.55
Joe Kidd - western 17.45 **Stawka więk-**
sza niż życie - serial 22.40 **Niewier-**
na - dramat 23.00 **Snowpiercer: Arka**
przyszłości - thriller sci - fi

TVP 2 **TVP 2**

5.30 **Barwy szczęścia (2844 - 2845)**
- serial
6.35 **M jak miłość (1742)** - serial
7.30 **Pytanie na śniadanie**
11.25 **The Voice of Poland s. XIV**
- Przesłuchania w ciemno
14.00 **Familiada** - teleturniej
14.35 **Koło fortuny** - teleturniej
15.10 **Szansa na sukces.**
- Eurowizja Junior 2023
16.15 **Tak to leciało!** - teleturniej
17.15 **Na sygnale (470)** - serial
18.00 **Panorama**
18.20 **Va Banque (648)** - teleturniej
18.55 **Na sygnale (471 - 472)** - serial
20.00 **Postaw na milion** - teleturniej
21.05 **Non - stop** - film akcji, Kanada,
Francja, USA, reż. Jaume
Collet - Serra, wyk. Julianne
Moore, Michelle Dockery, Liam
Neeson, Scoot McNairy, Nate
Parker
23.05 **Najlepszy - melodramat.**
USA, reż. Shana Feste, wyk.
Pierce Brosnan, Susan Saran-
don, Carey Mulligan, Aaron
Taylor - Johnson
0.55 **Fale** - film obyczajowy, reż.
Grzegorz Zariczny, wyk. Anna
Kęsek, Katarzyna Kopec,
Tomasz Schimscheiner, Jolanta
Olszewska, Edyta Torhan,
Daniel Furmaniak, Beata
Schimscheiner, Artur Krajew-
ski, Krystyna Włóściak, Ewelina
Starejki
2.25 **Jak dogonić szczęście**
- komedia, Kanada, Niemcy,
reż. Peter Chelsom, wyk. Simon
Pegg, Rosamund Pike, Jean
Reno, Tracy - Ann Oberman

TVN

5.40 **Uwaga!**
6.00 **Tom i Jerry Show** - animacja
6.50 **Kuchenne rewolucje** - pro-
gram kulinarno - rozrywkowy
7.45 **Dzień Dobry TVN** - magazyn
11.30 **Kobieta na krańcu świata**
12.05 **Co za tydzień**
12.45 **Top Model**
14.25 **Godzilla vs. Kong** - film sci - fi,
USA 2021, reż. Adam Wingard,
wyk. Alexander Skarsgard, Mil-
lie Bobby Brown, Rebecca Hall,
Brian Tyree Henry
19.00 **Fakty, Sport, Pogoda**
19.45 **Uwaga!**
20.00 **MasterChef**
21.35 **Szadz** - serial



22.40 **Godziny szczytu III** - film
sensacyjny, USA, Niemcy 2007,
reż. Brett Ratner, wyk. Chris
Tucker, Jackie Chan, Max Von
Sydow, Hiroyuki Sanada, Yvan
Attal, Roman Polański
0.25 **Teściowie** - kulisy produkcji
1.05 **Kuchenne rewolucje** - pro-
gram kulinarno - rozrywkowy
2.10 **Śmierć Diany: dwa śledztwa**
3.10 **Szpital** - program obyczajowy
4.05 **Nauka jazdy**
4.35 **Recepta na stary dom**
5.05 **Raj za pół ceny**

TVP SPORT

6.40 **Kolarstwo - Tour de Pologne 2023**
- Etap 7.. Zabrze - Kraków 8.15 **Mię-**
dzynarodowy Puchar Polski Strong-
man 9.15 **Badminton** - Polish Interna-
tional, Lublin 12.25 **Kolarstwo szosowe**
- ME, Drenthen 12.45 **7 dni sport** 13.35
Kolarstwo szosowe - ME, Drenthen
17.10 **Kolarstwo** - ORLEN Lang Team
Race - Bytów 17.40 **Półka nożna** - ŁKS
II Łódź - Olimpia Elbląg - 19.55 **Siat-
kówka kobiet** - Polska - Włochy 20.20
Siatkówka kobiet - Polska - Włochy
23.00 **Sportowy Wieczór** 23.45 **Kolar-**
stwo szosowe - ME, Drenthen, Holan-
dia - wyścig elity 1.40 **Boks** - Gala PZB
- Memoriał Leszka Drogosza

TV 4

7.00 **Zaginiona księga Nostradamu-**
sa - film dok. 2007 8.55 **Galileo** 10.55
Medalion - film fantasy 12.50 **Opie-**
kun - film familijny 15.00 **Więcej niż**
wszystko - dramat 17.00 **Łowcy skar-**
bów 20.00 **Para do Gara.** Ona mówi,
on gotuje 21.00 **Love Island.** Wyspa mi-
łości 22.05 **We krwi** - film sensacyjny

NIEDZIELA, 24.09

TVN 7

5.00 **Szkoła** - program obyczajowy
6.05 **Wiza na miłość**
7.00 **Wyluzuj, Scooby Doo!** - serial
7.30 **Turbo** - komedia, USA 2013
9.35 **Ukryta prawda**
14.40 **Znów mam 17 lat** - kome-
dia, USA 2009, reż. Burr Ste-
ers, wyk. Zac Efron, Matthew
Perry, Leslie Mann, Thomas
Lennon, Allison Miller
16.45 **Harry Potter i Czara Ognia**
- film przygodowy, USA,
Wielka Brytania 2005, reż.
Mike Newell, wyk. Daniel
Radcliffe, Emma Watson,
Rupert Grint, Brendan Gle-
eson, Michael Gambon
20.00 **Batman kontra Superman:**
Świt sprawiedliwości - film
przygodowy, USA 2016, reż.
Zack Snyder, wyk. Ben Affleck,
Henry Cavill, Amy Adams, Jesse
Eisenberg, Diane Lane
23.15 **Naciągacze** - komedia, USA
2003, reż. Ridley Scott, wyk.
Nicolas Cage, Sam Rockwell
1.40 **Pierwsza noc oczyszczenia**
- thriller, USA, Francja 2018
3.35 **NASA - archiwum tajemnic**

TV PULS

5.40 **Kobra - oddział specjalny**
- serial
7.40 **Mania wielkości** - komedia
9.50 **Paddington** - komedia, Fran-
cja, Wielka Brytania, USA 2014
11.50 **Paddington 2** - komedia,
Francja, Wielka Brytania, USA
13.55 **Dorwać Smarta** - komedia,
USA 2008, reż. Peter Segal
16.05 **Zakonnica w przebraniu 2**
- komedia, USA 1993
18.25 **Taxi 2** - komedia sensacyjna
20.00 **Jeden gniewny człowiek**
- thriller, 2021, reż. Guy Ritchie,
wyk. Holt McCallany, Jason
Statham, Josh Hartnett, Scott
Eastwood
22.20 **Ucieczka z piekła** - thriller,
USA, Tajlandia 2015, reż. John
Erick Dowdle, wyk. Lake Bell,
Owen Wilson, Pierce Brosnan,
Sterling Jerins
0.20 **Fighter** - dramat biograficzny,
USA 2010, reż. David O. Russell,
wyk. Amy Adams, Christian
Bale, Jack McGee, Mark Wahl-
berg, Melissa Leo
2.55 **Dyzur**
4.05 **Taki jest świat**

TRWAM

16.45 **Pod opieką Limanowskiej Pa-
ni** 17.00 **Zostań Żołnierzem RP** 17.15
Muzyczne chwile 17.30 **Sól Ziemi** 17.55
Powstanie Warszawskie 18.00 **Anioł**
Pański 18.05 **Informacje dnia** 18.15
Rozmowy niedokończone 19.25 **Święty**
na każdy dzień 19.30 **Moja katolicka**
rodzina 20.00 **Informacje dnia** 20.20
Różaniec 20.50 **Krótką Historią Zba-**
wienia 21.00 **Apel Jasnogórski** 21.20
Informacje dnia 21.40 **Retrospekcja**
21.45 **Stan Bezpieczeństwa Państwa**
21.55 **Święty na każdy dzień** 22.00 **Po-**
winowactwa duchowe 23.00 **Jak my**
to widzimy 23.25 **Regał** 23.50 **Mu-**
zyczne chwile

TTV

6.55 **10 wizyt Michela Morana** 7

HOROSKOP

Nowe uczucia mogą wydawać ci się trochę skomplikowane. Poczekaj, aż wszystko się wyjaśni. W stałym związku lepiej nie przeciągać struny. Prowokacje mogą zakończyć się burzliwą sceną zazdrości. Szykują się partnerskie nieporozumienia, a nawet sercowe komplikacje. Nic nie jest stracone, ale postaraj się spojrzeć na swój związek bardziej wnikliwie. Zobaczysz wreszcie, co was od siebie oddala.

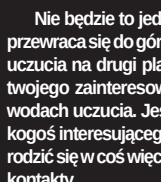


WODNIK



RYBY

Randka zaaranżowana przez znajomych? Wbrew twoim obawom wyjść może nadspodziewanie dobrze. Pod warunkiem, że nie będziecie sztywni i nienaturalni. Może warto z tej sytuacji pożartować? Dla par receptą na dobrą atmosferę okaże się atrakcyjne życie towarzyskie. Teraz potrzebujecie trochę rozrywki. Warto też zaplanować weekendowy wyjazd z przyjaciółmi lub tylko we dwoje.



BARAN

Nie będzie to jeden z tych tygodni, w którym wszystko przewraca się do góry nogami. Pilne sprawy mogą odsunąć uczucia na drugi plan, ale pamiętaj, że partner potrzebuje twojego zainteresowania. Nie zapominaj o drobnych dowodach uczucia. Jeśli jesteś wolny, możesz teraz spotkać kogoś interesującego - ta znajomość z czasem może przerodzić się w coś więcej. Bądź więc uważny i otwarty na nowe kontakty.



BYK

Twoje nastroje zmieniają się jak w kalejdoskopie, a niektóre pomysły okazać się kompletnie zwirowane. Nic dziwnego, że partner traci cierpliwość. Wkrótce wszystko wróci do normy, ale na razie staraj się nie prowokować nieporozumień. Jeśli jesteś samotny, nowe znajomości to chyba nie to, czego szukasz. Zanim się zaangażujesz, sprawdź, czy ten ktoś ma dobre intencje.



BLIŹNIĘTA



RAK

Wiesz dobrze, że atrakcyjność fizyczna nie gwarantuje szczęśliwego związku. Fascynacja szybko mija, a ty przecież szukasz czegoś głębszego. Daj sobie trochę czasu na refleksję. W stałym związku nie będzie się bez większej tolerancji i wyrozumiałości z twojej lub partnera strony. Jeśli problemy wydają się poważniejsze, najwyższa pora na znalezienie rozwiązania.

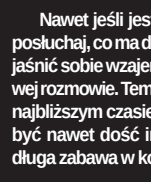


LEW



PANNA

W tym tygodniu na pierwszym planie zawodowe ambicje, lecz popełniasz błąd, tracąc z pola widzenia inne sprawy. Wspólne zajęcia i przyjemności utrzymają związek w stanie równowagi. Poczucie, że masz w kimś oparcie, doda ci siły. Weekend sprzyja wyjazdowi, najlepiej tylko we dwoje. Samotnym Pannom kogoś interesującego przedstawiają przyjaciele. Warto też uważnie przyjrzeć się nowemu sąsiadowi...



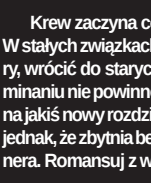
WAGA

Nawet jeśli jesteś całkowicie pewien, że masz rację, posłuchaj, co ma do powiedzenia druga strona. Warto wyjaśnić sobie wzajemne oczekiwania w spokojnej, rzeczowej rozmowie. Temperatura uczuć w nowych związkach w najbliższym czasie będzie się wahać. To falowanie może być nawet dość interesujące, ale nie przesadzaj. Zbyt długa zabawa w kotka i myszkę zniechęci kogoś miłego.



SKORPION

Teraz dokładniej przyjrzyj się obiektowi swoich westchnień. Może zobaczysz wtedy to, co widzą inni, że ten ktoś traktuje waszą znajomość jako miły epizod, ale wcale nie ma zamiaru się zadeklarować. Lepiej zrobisz, nie angażując się zbyt mocno. W stałych związkach niewykluczone problemy z porozumieniem. Artykułuj swoje potrzeby wyraźnie, słuchaj też, co mówi druga strona, a dojdziecie do porozumienia.



STRZELEC

Krew zaczyna coraz szybciej krążyć w twoich żyłach. W stałych związkach warto, korzystając z dobrej atmosfery, wrócić do starych, romantycznych czasów. Na wspomnianiu nie powinno się skończyć. Możesz również liczyć na jakiś nowy rozdział w uczuciowym życiu. Pamiętaj jednak, że zbyt duża bezceremonialność może spłoszyć partnera. Romansuj z wyczuciem, nie poganiaj czasu.



KOZIOROŻEC

Serce w rozterce? Z jednej strony przyzwyczajenie i spokój, ale uczucia jakby trochę wyblakły, z drugiej - uniesienia, lecz brak pewności, czy to będzie trwało lata, czy może tylko chwile... Zastanów się, na czym bardziej ci zależy. W związkach, które nie znalazły się na rozdrożu, trochę małych uszczypliwości. Może partner czuje się niedoceniony? Może warto byłoby zrobić w jego kierunku jakiś ciepły gest?

cicho siedzi pod miotłą	wyrwa w murze	12	efekciarstwo z zaporą w Solinie	moneta z Polski	stanowisko służbowe ponoć jest najlepszą obroną	młoda owca
			upiększenie			
dostarcza orzeszków	tytuł opata popularne klocki	11	krótka wzmianka w prasie	mózgu lub słoneczny	założył Kraków np. szachy	żywiol biurokraty
karta dań						1
porozumienie	drzewo o szarej korze		spryt, smykałka	4	górują w pejzażu Chile	wzburza zachwyt widza
		8		udziela porad prawnych reprezentacyjna sala	7	
królewska ryba	nadzorca w spółce		wrzawa, krzyk			dzieli kort tenisowy
		15	pragmatyk np. Meksykanin	przodek bydła domowego	nakłanianie, agitacja	
jednostka ciśnienia		14	tytuł, określenie	10		
młodsza od króla				broń Barto-sza	obramowanie czapki	sztylet malajski
szkielet roweru		5		odkrojony kawałek chleba		2
wady, defekty	ojciec, rodzic			wypiek dla jubilata		
		3	ptak - śpiewak	6		
budleja	biała na brzoście	9		wypłaca pieniądze		

Litery z pól ponumerowanych od 1 do 15 utworzą rozwiązanie.

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15
---	---	---	---	---	---	---	---	---	----	----	----	----	----	----



Chelmu, Pl. E. Łuczkowskiego 9A
ul. Lwowska 15
tel. 733 715 077, 785 777 775
www.ladymarion.pl
ladymarionbielizna

Rozwiązanie krzyżówki z numeru 37 (2023) brzmi: „Burza mózgów”. Spośród wszystkich osób, które wysłały poprawne odpowiedzi, wybraliśmy panią Halinę Kowalską z Chelma. Po odbiór nagrody zapraszamy w godz. 9-16 w terminie dwóch tygodni od momentu publikacji nazwiska zwycięzcy na łamach Super Tygodnia Chelmskiego. Warunkiem wzięcia udziału w konkursie jest przysłanie rozwiązania krzyżówki. Hasło wraz z kuponem należy dostarczyć do redakcji (w ciągu 5 dni od daty wydania) – pocztą, osobiście lub wrzucić do skrzynki ogłoszeniowej z logo Super Tygodnia. Do wygrania bon o wartości 50 zł do wykorzystania w sklepie Lady Marion, ul. Lwowska 15 lub Pl. E. Łuczkowskiego 9A, Chelmu.

KRZYŻÓWKA

nr 38 (2023)

KUPON

super
tydzień
chelmski

OFERTY DLA SAMOTNYCH SERC

712 Miroslaw

Mam 40 lat i 178 cm wzrostu. Jestem szczerym, miłym, zadbanym szatynem, który pozna panią w wieku od 35 do 50 lat. Pani może mieć dzieci. Nie szukam przygód, tylko poważnego związku.

704 Ela

Szukam pana do stałego związku, niepijącego, może mieć dzieci, kawaler lub wdowiec. Wiek ani zasobność portfela nie jest dla mnie ważna. Jestem miłą i spokojną kobietą, potrafię sprzątać, gotować i kochać całym sercem. Jestem wdową, mam 17-letniego syna, mój wiek to 54 lata.

713 Jola

Mam na imię Jola. Mieszkam w Chelmie. Tutaj się urodziłam. Jestem rozwiedziona, niestety nie ułożyło mi się życie. Czuję się samotna. Pragnę poznać pana w wieku około 62 - 67 lat. Lubię przyrodę, podróże, poczytać dobrą książkę. Lubię swój ogród, jestem typem domatora.

Potrzebujesz bratniej duszy, towarzystwa, miłości?

Przyslij do naszej redakcji swoją ofertę, napisz o swoich oczekiwaniach i pragnieniach.

List wyslij na adres redakcji. Każda oferta otrzyma swój numer kontaktowy, np: 001, 002. Nie będziemy podawać w gazetach nazwisk ani adresów osób składających oferty.

W liście w kilku słowach opowiedz o sobie: jak masz na imię, w jakim jesteś wieku, gdzie mieszkasz, jakie masz zainteresowania, dlaczego szukasz partnerki lub partnera i jakie masz wobec niego wymagania. Jeśli chcesz, możesz przysłać swoje zdjęcie, które uatrakcyjni ofertę. Czytelnicy zainteresowani daną

ofertą i osobą, powinni napisać do niej list, a do korespondencji dołączyć pustą kopertę ze znacznikiem pocztowym. Na pustej kopercie napisać numer oferty/osoby, do której mamy ten list odesłać. Redakcja będzie punktem kontaktowym dla osób, które zechcą się ze sobą poznać.

KUPON nr 38

Oferty dla samotnych

Aby oferta ukazała się w gazecie, należy dołączyć do niej oryginalny kupon z aktualnego numeru.

Recital fortepianowy w szkole muzycznej

● CHEŁM Państwowa Szkoła Muzyczna I i II stopnia im. Ignacego Jana Paderewskiego w Chelmie zaprasza na kolejne spotkanie z cyklu „Wieczory u Idy”. Tym razem będzie to recital fortepianowy Sławomira Dobrzańskiego. Koncert odbędzie się 21 września, o godz. 17 w sali koncertowej placówki przy ul. Hrubieszowskiej 102. Wstęp wolny.

Pianista pochodzi z Wrocławia. Jest absolwentem Akademii Muzycznej im. Fryderyka

Chopina w Warszawie oraz University of Connecticut. Na stałe mieszka w USA, gdzie propaguje muzykę polską. Jest autorem pierwszej anglojęzycznej biografii Marii Szymanowskiej. Wydał też pierwsze w świecie nagrania kompletu jej dzieł fortepianowych, płyty z muzyką fortepianową Antoniego Kątskiego, Wiktora Łabuńskiego



i Feliksa Roderyka Łabuńskiego. W Connecticut założył Towarzystwo im. Fryderyka Chopina. Doceniany na światowych estradach, a także w Polsce, gdzie w 2017 otrzymał odznakę honorową „Zasłużony dla Kultury Polskiej”.

W programie koncertu utwory m.in. Szymanowskiej, Kątskiego, Łabuńskiego i Fryderyka Chopina.

Spotkanie poprowadzi Agnieszka Schulz-Brzyska.